

Dono Prof. P. Thierstein

U. Flarseth

252

Her

× Mag. Peturs Herslebs,

fordum Biskup yfer Sælande

Sis

Prædikaner

ut af þeim

Sis Liissens Ordum

at

Daudastundunne,

at Þislendsku utlagdur og i styttu Mæli
samandregnar

af

Petre Þorsteinsfynne,

Syslumanne i Norder-Þarte Mæla: Syslu.

Prentadar i Kaupmannahöfn 1770.

Af Brødrunum J. E. og G. E. Berling.

ਸ੍ਰੀ ਗੁਰੂ ਗ੍ਰੰਥ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਮੰਤਰ

ੴ ਸਤਿਨਾਮੁ ॥

ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਗੁਰਮਤਿ

ਮੁਲ ਮੰਤਰ

ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਗੁਰਮਤਿ

ਮੁਲ ਮੰਤਰ

ਨਾਨਕ ਸਾਹਿਬ ਜੀ

ਗੁਰਮਤਿ

Stoorgæfuge Høfdinge !

Herra

Olafur Stephansson

Konglegrar Majestatis yfer Danmørk
og Norvege ic.

Amtinadur æt Zislande !

THE
JOURNAL OF THE
ROYAL ANTHROPOLOGICAL INSTITUTE

Volume 10. Part 1. 1880.
LONDON: PUBLISHED BY THE INSTITUTE.
1880.

PRINTED BY J. S. KILGOUR, 10, ST. MARK'S LANE, E.C.

Gunstige Veluðare!

Ad jeg hiermed tek mjer þæ dior-
fung, ad tilskrifa yðar Stoor-
gisfigheitum þessar sæu Viinur, þar
til eru hinar sierlegustu Orsaker þessar.

Fyrst veit jeg ad Gud og hans
Ord er i yðar Huuse i so stooruð
Metuð og Byrdingu sem vera by-
riar.

Þannærst vill jeg med yðar up-
parlega Nafne tilleggja þessum Bæk-
ling eina þæ veglegustu þriide, er jeg

hygg mig nu til boda standa af þess-
konar innviðs gæðum; og

I þriddia Lagie að jeg ei ómáðlega
ur hende sleppe einu so hendtugu Tæ-
lesære til að gjöra heitum kúna, mi-
na allra málegustu Þidurkæningu fy-
rer þðar stóru Þelgiorder; þá dnr-
fest jeg að bióða þður þenna Þæf-
king, sem að soðu er ein auðvnrde-
leg gæfa, epter ytra alite, því hann
er ei utan fæin Þappirs Orð, þar
á mót er hann meir en Gullvægur
epter innvortes alite, þar hans Jne-
hald, þang Sio Jesu Orð á Kross-
num eru að alitra sem su heila Bib-
lia i eina litellre Mnt, er hann mikle
Guds Madur Þiskup Hersleb (lofle-
grar Míningar) hefur fyrir öllum
Guds Orða Elskendum so ágætlega
opnad með harla andrúnu og Hiart-
næmum Þræðifunarbætte; og er það
riett

riett fræleitt, ad aungvar af hañs
morgu ypparlegu Prædikunum, (er jeg
varla hygg ad eiga mine fina Litka)
hafa fyrr vered ad lesa i voru Moo-
dur-Mæle, hvar i, jeg oska ad þesse
miin Fyrertekt mætte Vidkomendum
noctra uppvun giora.

I Tillite til Fyrrgreindra þriggla
Orsaka er ad endingu miin Ost eir-
neñ þrefold.

Fyrst, ad miklu mege ætið tilleg-
giast meira, hiaa ydur og ydar i El-
sku Guds og hañs Orða, epter því
sem Aldur og ær framar æfæraft.

Þannærst, ad ydar Nafn, sent
vid ydar priisverdugu Landstioornan
i fœa ær, sovel utañlands, sem in-
nañ, allareidu er Goodfrægt Orded,
mege til Fædurlandsens, samt ydar

* 4

og

og hdbarra Veru og Sagns med sama hætte vardveitast og eblast, til stærstu Fulkommunar.

Og endelega ad jeg og mitner, er Pier (sem kunningt er) eslum edrum frammar, þær stærstu Velgjörder andsint hafed, i vorum þyngstu Mannraunum; kynnium þannveg ad skicka oss ad Pier findud oss aldrei Overduga yðar framhaldande Gunstar og Velunnar; med hverre Oss Eg er alltid

Yðar Stoorgjöfheita

Ketelstodum az Wellum

Þann 20 Sept. 1769.

audmiufaste þienare

Petur Þorsteinsøn.



Goodfuisum Lefara,
Hverskonar Heiller!

Syrer morgunum árum þar þessar dýr
mætu Prædikaner mier fyrst syrer
Siooner komu, og jeg hafde þar yferlesed,
took jeg mier strax syrer hendur ad utleg-
gia þar, og hefe síðan brúkad þar syrer
mitt Huus, til Lestrar aa Fostunne. Nú
voru þar i heilu Líffe mikels til oflangor-
dar,

Formale.

þar, til þeirrar Bruufunar og Glaut Eg
þvi að færa þær saman, að öllum þridjun-
ge sem Lesaren sía kañ, ef hañ ber utleg-
ginguna saman við þañ Danska Texta;
Þungu að siður eru þær þó lengre en
þeir flestu Helgedaga Huuslestrar sem hier
á Lande hingad til Tiðkast hafa; jeg hese
að sömu með þessare Utleggingar aðferð
hlöted að utelýfia margt og mikið gott,
eirneñ allviida fylgt ei so vel Ordunum
sem Meiningunne, en að þvi leite, sem jeg
hiermed hese glört Bookena til Huuslestra
þienanlega og undanföldt þad jafnañ, sem
helst siindest missast mega, en löted mieð
þar jafnframt umhugad vera að ei yrde
stoor afdrættur á þeim helstu Málsgrei-
naña atridum, edur missemiðe á þeirra
samfeldne, so þykkest jeg hierfyrrer að minsta

tofte

Formæle.

Þóste Þeloyrdingar mállegur. Min Velsun
í fyrstu þe sem og fram til Næslægs Tiima
þar (sem sagt er) að bruka þessar Prædika-
ner einasta fyrir mig og mitt Huus me-
ðan æ fyrste að halda; Nu með því þar
við greinda idkun hafa mörgum, hier um
hverfes, Kunngar Orðed, sem ásamt mier
hafa dæðst að Prædikarans stóru Vfer-
burdum, í þeirra Andlegu hluta, so geg-
num þrenngiande og Lærdooms-Riikun,
sem Skiirun og Fordilldarlausum Mæ-
lendes-Kræpte, er hroosar hier einfat vel
so vel í þessum, sem öllum öðrum hæn-
si Biigflu og Helgedaga-prædikunum, so hese
jeg af nokkrun Gud's Orða Elskendum þar
til æfiistur vered að laata þar æ prent ut-
gænga; Svad jeg nu þessvegna með goo-
dra Vina og Næunga aðstod hese æ hen-
dur

Formaale;

dur tekest, þæ so marger Men er þetta
Handarvif var betur tiltruande, hasa laus-
ted mig og adra þess so lenge forgesens af
sier vanta. Gud laite þad verda siinu
Haaleita Rafne til Dyrðar, og Scaluhialpr-
legra Nota hans litla Sofnude hler æt
Lande.



Syrsta Prædikun

ut af

Þvi fyrsta Christi Orde æ Krossenum.

Luc. XXIII. v. 32.

Og Jesus sagde: Fader fyrirgef þeim,
þvi þeir vita eige hvað þeir gjöra.

Ingængurinn.

Time er til að tala, og Time er til að
þegja, seger hinn víse Salomon Præd.
3. v. 2. Allur hluter hafa sín Tima. Það
være morgun stóor Lucka, ef þeir hefdu lært
þat Kunst rett að tala þat ætliggur, og í annan
Stad að þegja, þat so til hlyder. Miked gjæf
sion hafa marger þar afhlöted, að þeir hafa
þagad í Dtima, og eige talad þat þeir þo hefdu
esne og Dröf til að tala; en þo hafa fleire í
ogjæfu ratad fyrir jafnvel eitt Ord, sem af
þeirra Munne í Dgæte og af rasanda Mæde he
tur framkømed, sem þeir giarnan hefdu viliad
aptrækaupa fyrir allt það þeir ættu; en með því
það

Það var eige mögulegt, kan þvilíkt Ord að ha-
fa gilldt þeirra æru og líkamlega Þeiferd, ja
jafnvel þeirra Líf. Svo það kan að vera skad-
legur hlutur að þegja, þegar Maður er að tala,
og en þá hættulegra að tala þá Maður skal þegja.

Þor Endurlausnare hefur vitad þá rétta
Tíma til að þegja og tala: Af hans Munne he-
fur allrei eitt óþarft Ord framkomeð. Þar
sýrer spæer Esaias svo um hann: Drottinn,
Drottinn hefur gefed mer vellsærda Tun-
gu, svo eg vite í rétta Tíma að tala
við þá sem mæddir eru. Es. 50. v. 4.

Í hans Þínu var Tíme sýrer hann að þe-
gja; hann var þá sem eitt Lamb, er ekki upph-
fur sínum Munne þá því er slattrad, og svo sem
sá saundur; er þeger, fyrr þeim er hann Klipper
Es. 53. v. 10. All þaug hördur Ord, allar þeir
bitru Þinsler, og aull þaug smánarlegu bríle,
sem hann mátti lida, í Sal þess nýparsta Re-
femañs og í Þinghuse Pilati, hvar hann var
aðlagadur, spottadur, Hudstrykrur og þyr-
num frendur. Allt það Spott, aull sú Þína,
og allar þær ærtingar gætu ekki utlofkad eitt
þólenmædes Ord af hans Munne; ekki eitt ho-
tunar Ord af hans Tungu, og ekki eitt hef-
dar Ord af hans Þorum; hann formælte ekki
í gegn þá honum vær formælt; eige ognade þá
hann leid, en hann yfergaf það Honum sem rett
Dæmer. 1 Pet. 2. v. 23. Efter það hann við
hinn

hin fyrsta Dufur i Sal þess npparsta Prests
 hafde med sinu allra hogværafta Andsvare :
 hafe eg sagt rett, hvar fyrir slær þu
 mig? Advarad þa, ad þeir skyldu eige for-
 gripa sig aa sine heilogu Personu, efter það,
 sege eg, maxtu þeir hrækia i hans Andlit, slá
 i hans Hofud, þyrnum krynna hann, Hudstry-
 kja og gera honum svo miked illt sem þa lyste ;
 hann vilde ecke frammar tala, því það var nu
 þeirra Time og Magt myrkraña, og soleides
 audsynde hann hermed sina Þogn i rettan Time ;
 sa Time, þa aller adrer hesdu hellst villiad ta-
 la, hellst vitna þeirra Sakleysi, hellst klaga
 yfer þeim drette sem vid þa være framen, og
 hellst krefia Gud til Hefnda yfer sinum Dovi-
 num, sa Time var sege jeg hans rette Time ad
 þegia. En nu umfider kom hans Tid til ad ta-
 la, nu ad þeir hosdu gjort allt það illt vid hann
 sem þeim var nrogulegt ; nu þa þeir varu bun-
 ner ad hengia og negla hann aa Krossen, þa var
 komeñ Tid til ad tala, og þa talade hann þang
 Ord, sem aldrei kunn noogu opt ad talast, all-
 dreí noogu vel ad utleggjast, og alldrei noogu
 gudrækelega ad yfervegast, þa var það Tid til
 ad tala. En hvad þa? Hvers Munder þu nu
 hafa villiad vænta af hans Munne? Og hvad sy-
 nest þer ad þu munder talad hafa? Skyldi hann
 nu, med því hann var komeñ ur þeirra hondum,
 og þeir kunn haunum eige frammar illt ad giora ;
 skyldi han nu, sege eg, hafa hesnt sin aa þeim,
 fallad þa fyrir Guds Doom, formælt þeirra

Bondsku, og brixlad þeim um sitt ogudlegt at-
hæfe? O nej! Þor Endurlausnare var eige
þanæg skape faren: Nu var sá Tíme komeñ ad
han talade og bæde fyrer sinum Dvinum, ad
Jorden æ sama auga bragde, upplete ecke sín
Muñ ad svelgia þesse Mordingia, edur Elldur
felle nidur af Himne til ad tortyna þeim, svo
ad þad sem Salomon seger um eitt Ord, talad
i rettari Tíma, þad megum ver med rettu segia
um þad Ord sem Jesus talade æ sinum síðsta
Lífens Tíma: Eitt Ord talad i Tíma er
sem Gull-Eple i Silfur. Skál Prov. 25.
v. 11. Jesu Ord eru aull sosem Gull-Eple;
David seger um aull hans Ord, ad þar seu
kærare en maurg Stykke Gulls og Silfurs.
O! ad vor Hiortu være þær hreinu Silfur-
Skæler, i hveriar þesse Eple matte leggiast og
þar vardveitast.

Job sagde fordum i síne angist: O! ad mitt
Mál edur Ord mattu verda uppskrifud og se-
tiast i Boof med Jörnstiil; en um þesse síðustu
Jesu Ord má segia med miklu meira rette: O!
ad þaug matte verda skrifud, jar innskrifud i
allra vor Hiortu med Guds Fingre, ad vier
þeim alldreí gleymdum.

Það sem Postuleñ Petur sagde um öll Jesu
Ord, þad megum ver ferdeiles segia um þesse
hans síðustu Krossens Ord: Herra, sagde han
til hvers skulum vier fara? Þu hefur Ord þess
eilífa

eilífa Lífs. Joh. 6. v. 68. Hann vilde segja :
 Þíffum ver einhvern, sem hefde betre Lærdoom,
 Kröftugre Orð, saalu hialplegre Huggun og
 víffare Beg til Himensens en þu, þa vildum
 ver þig yfergefa, hvert skulum ver fara? Seg
 okkur ein af morgum, sem ver skyldum hallda
 oss til. Skyldum ver forlaata þig þa lifande
 uppsprettu, og giora oss adra Bruña, sem eige
 kúna vatne ad hallda? Jer. 2. v. 20.

Spyrjum i sama mæta síalfa oss, miner
 Elfskænleger, hvort edur til hvers skulum við
 nu fara ær þessum föstu-Tíma? Hvar skildum
 vier heldur forlysta vorar Saxler? edur við
 stærre Andagt og unadsemd leita vorrar Upp-
 biggingar en i Jesu og hans Orde? Þaug Síð
 Orð Jesus talade ær Krossenum, eru rett Lífs-
 sens Orð, þaug voru tölud ær Líffsens Dauda-
 stundu, og af Líffsens Hertoga sem deide til þess
 ad giora oss lifande. Þesse Síð Orð eiga ad
 vera oss dyrmætare og kærare en öll önnur Jesu
 Orð, ej alleina þessvegna ad þaug eru fræn-
 geingen af hans Múne i hverjum eingen Svíf
 eru funden, og oss ær ad vera kærare en aller
 Aldrer Múnar, því þad kúnnum vier ad seigla
 um öll önnur hans Orð, heldur þessvegna ad
 þaug voru hans sídurstu Orð; og hans And-
 lauts Orð; þaug Orð sem ein Máneffia talar ær
 síne Daudastundu plaga oss alltid ad vera hug-
 fastare en hvor önnur, efter því vier vitum ad
 ein Máneffia þa talar; af Root Hiartans fy-
 3 rer

rer utań alt fals, Hæser, og Þferdrepsskap,
 og þessvegna sńńast vyda i Skrifteńe uppteķnud
 med store Gaumgiæfne, þang sidurstu Ord
 þeirra heilogu Guds Mańa, sosem Moisis, Jo-
 suæ, Jacobs, Davids, Samuels og fleire;
 hier ad auke so plagar Guds Andi ad auglýsa
 sig hvađ krostugast i Hiortuń Guds Barma at
 þeirra Daudastundu, riett Lyfa sem eirt Licos
 giefur fra sier fliera Geitsla nær það utstöknar;
 þegar Guds Born eru stodd líkasem mille
 Timans og Eilífðareńar, fliin oft þeirra Truar-
 lios hvađstíærast, og giefur af sier, ei einasta
 med Hugsværlun i Hiartanu, heldur og med
 Orđuń Muńsens næst fagra Geitsla: Sieu
 nu daudlegra Mańa Ord so krostug nær þeir
 deĵa, hvađ munu þa sialfs Guds Ord vera
 vigtug og krostug, nær hań skal deĵa, það ha-
 fa so morg Guds Born reint satt ad vera, vid
 ad endurnæra sig med þeim at þeirra Dauda-
 stundu; ja þesse Sio Jesu Ord mega vel lykíast
 vid þar Sio Stolpa, Salomon seĵer ad Bis-
 domureń hafe sett under sitt Hus. Prov. 9. v.
 1. Þar Josua efter Guds Befaluing hafde læt-
 ted blása 7 Sińuń i Barsunurnar uń: hverfes
 Borgena Jericho, þa fiellu nidur heńar Mu-
 rar. Þa Jesus hafde talađ þesse Sio Ord, hrun-
 du og Murveggerner nefnelega Laugmańsens
 Bolvan og Magt Helvites Jorden, Skalf
 skalf og titrade þar vid, og hvađ skal jeg fra-
 mar seigia? Oll þesse Ord eru Liffsens Ord.
 Sæ gamle Jacob liet under sitt Andlát kalla

all sin Børn til sin, og sagde: Komed tilsa-
 mans pier Jacobs Børn og heired ydar Fos-
 dur Israhel. Gen. 49. v. 1. 2. Hier hænger nu
 æ Krossenum ecke einasta ydar Fader, heldur
 Eilifdareñar Fader, komed tilsamans pier Guds
 Børn, og heired hvad þesse ydar Fader, Frel-
 sare og Gud vill seigia, villum vier ad hañ hei-
 re oss i vorre Reid, æ vorre Daudastundu, so
 laatum oss nu heira hans sidurstu Liffens Ord.
 Gotham sagde fordum; heired mig pier Men i
 Echem, ad Gud heire ydur aptur Jud. 9. v. 7.
 Mier vyrdest nu sem Jesus i sine Saxlar angist
 vilie hroopa til vor og seigia, helved mig aller
 sem bued i Sion, heired min sidurstu Ord; so
 ad jeg heire ydur aptur. Heired min Ord sem
 jeg tala æ Krossenum, ad Gud vilie heira ydar
 Ord nær pier standed under Krossenum. O!
 jeg bid, laated hans Hiartans angist og marg
 falda Kvöl hræra ydar Hiortu til ad heira þes-
 se hans sidustu Ord! Jesus hefur so stoora Laun-
 gun ad heira vora Raust, vorra Bæna og þack-
 lætes Raust: Syn mier þyna æshynd seiger hañ
 til sinar Brudar, og lat mig heira þyna Raust,
 því þin Raust er sæt. Cant. 2 v. 14. O! syn
 mier og min Bloodbrudgunie þyna blodugu
 Ashynd því þyn Raust er sæt, og gledur mina
 Saxlu; Og hvorsu glebelegt er ecke hans fyrsta
 Ord fyrer alla Sinduga: Fader fyrergief
 þeim, því þeir vita ecke hvad þeir glöra.
 Hvar I vier nu yservega villum.

I. Hvorsu Ríkarlega hañ bidur fyr-
rer þeim.

II. Hvorsu Náðarsamlega hañ þa
affakur.

Drotten hialpa þu! Drotten lat þu það vel
lykkast. Amen.

Utlæggingen.

Það hefur víst vered næsta vegsam-
legt tilskyndar i gamla Testamentenu,
þegar sá ypparste Prestur Aaron, skyldi
syrer Drotten iñganga i það Allrahelgasta;
ad forlíka Fólksens Sinder einu síne æ ære;
(optar leifdest honum ecke þar iñ ad koma).
Hañ var skryddur sinuñ Dyrmatu bunade, og
nedañ um salden æ Kirtlenuñ voru Biöllur og
Granata Eple, ad meñ mættu heira Hlioomen
þaraf þegar hañ geinge ut og iñ i Helgedoomen.
Hañ gieck þar iñ bæde med Reifelses Rier til
Uppliptingar i Náðarstoolnum, og med Blood
til aðdreifingar syrer Náðarstoolnum: Nu he-
fur Postulen Paull sovida vottad, ad þess M.
E. ypparste Prestur sie Kristur, og ad þess yp-
parsta Prests Inngangur iñ syrer Fortíalded, i
það Allrahelgasta hase syrer mindad Kristi Dau-
da, hefur hañ utþrikkelega sagt oss i Pistlenuñ
til Ebr. 9. v. 11. 12. Christur er komeñ
það hañ sie Biskup efterkomande Au-
ðæsa,

dæfa, og inngieck einu síne i þad Heilaga
 ecke med Hafra og Kælsablood, heldur
 med sitt eigned Blood, og fañ eilyfa En-
 durlausn. Biollurnar æ Alarons Klæduñ
 nær hañ gieck in i Helgedomen, giesande Hliom
 fraa sier so aller heirdu, sinast mier vel sværa til
 þeirra Sio Orða sem Jesus talade æ Krossenuñ,
 sem eru þær i vorum Eirum, so sagurt klingian-
 de Biollur og yndislegur hliomur; og sosem
 Alaron ecke einasta inngieck med Blood, til at for-
 lika fyrer Fokksens Sinder heldur og med Rey-
 kelses Kiered, og vier vitum ad fyrer Reikels-
 sed æ adskiliast Bænen, sem þessvegna kallast
 Reikelses Offur firer Drottne; so siarum vier i
 Dag vore ypparsta Prest og einasta Endurlaus-
 nara, ad hañ nu fyrer Daðan æ Krossenuñ
 er fyrer Gud inngingen, ecke alleinasta med
 Blood, sitt eigned Blood, i Staden fyrer Kæl-
 sa og Hafra Blood, heldur og med Reikelses
 Kiered til ad bidia fyrer Fokksens Sinder; i
 Dag i því fyrsta Orða hañ talade æ Krossenuñ
 siarum vier vore Alaron med sit Reikelses Kier,
 standa fyrer Naðarstoolnum, og bidia þannveg
 fyrer ollum og til allra eilifrar Blessunar:
 Fader fyrergief þeim, því þeir vita ei
 hvað þeir giora; i Dag siarum vier hañ lika-
 sem Alaron forðum i gamla Testamentenu stan-
 dande med Reikelse imillum þeirra Lifendu og
 Daða, so Marguñ mætte liña Num. 16. v.
 2. ad ecke Guds breñande Reide yfer þessu D.

gudlega Fólks oogudlegu Athæfe og Dæma
 Lausum Misgjörninge, að afliita Guds eigin
 Son, að ecke seige jeg Guds Reide skyld ver-
 da so bræd yfer því sem forðum yfer Chore,
 Dathan og Abiram. Vor ypparste Kiene-
 Madur geingur nn i Dag millum Guds og
 Þeirra, millum Þeirra Daudu og Lífendu,
 hann stendur hier mille Himens og Zardar, mille
 Guds og Maña, til að stilla Reidena, og af-
 venda Straffenu fyrer sitt Blood, sem nu uts-
 flaut af hans allraheilagasta Lykama, og með
 síne fyrerboon sem hann nu gjorde með sinum
 blessudum vorum: Fader fyrergief þeim,
 því þeir vita ei hvað þeir gjöra. Þetta
 fyrsta Lífens Ord æ Daudastundune hófum
 vier nu æ sett oss að athuga, og yfervega þaraf

- I. Hversu hann bidur fyrer þeim, og
- II. Hversu hann þæ affakar.

Hvað því fyrra vidojfur, þá koma mier fyrst i
 huga Pauls Ord, og sie eg það er satt sem hann
 hefur sagt, að Christi Blood tale betur en
 Abels Blood. Abels saklausu Blood broo-
 pade Hefnd yfer Cain, so að siakfur Gud sagde
 til hans: Hvað hefur þu gjort? Rausten
 þins Broodurs Bloods broopar til myn
 af Jorduñe; Bolvadur fiertu af Jor-
 duñe sem upplauk sinum Muñi, og
 toof þyns Broodurs Blood af þíne
 Hendi.

Hendi. Gen. 4. v. 10. 11, þanēñ talade
 nu Abels Blood, en Jesu Blood talar betur,
 þad hroopar ecke Hefud heldur Naid: Fader
 fyrergief þeim: Blood añara er saklausar
 drepner eru hroopar og lætur ei af at hroopa i
 Himenēñ, þar til þess verdur hefnt. Johan-
 nes sœr under Altarenu Sailer þeirra lyflættu
 og ad þeir kolludu Hærræ Ræddu: Drotteñ
 þu hiñ heilagi hvørsu leinge hefner þu
 ecke vors Bloods. Openber. 6. v. 9. 10;
 þanēñ giorer ei Jesu Blood, þad hroopar og
 lætur ei af ad hroopa fyrr en Gud slepper Hefu-
 deñe. Allar hans Bloodædar voru nu opnadar,
 hans Hendur og Fætur igiegnunboradar, hans
 Blood rañ og streimde midur af Krossenum, en
 hvad seiger þa hans Blood? Hvad talar þad?
 Þad fyrsta Ord sem hans Blood talar var þetta:
 Fader fyrergief þeim! O! eina grunlausar
 Mistun og furdanlega stoora Hogværd; fyrr en
 hañ þeinker til Siarls syns, ad befala sina Sæl
 Gude ær Hendur, fyrr en hañ þeinker til siña
 Vina sem stoodu Sorgbitner under Krossenum,
 ja fyrr en hañ þeinker og talar um Rockurn
 anan Slut, þeinker hañ allrfyrst til siña Dovi-
 na, ad hañ fare þa fridþægt og beded þeim Næ-
 dar þad lær honum helst ær Hiarta, þad var og
 sœr hlutur sem eingvañveigen mætte undan-
 dra. gast, þvi þad var ad ottast, at Gud ecke lein-
 gur kynne þola ad horfa uppar slíkt Dogudlegt
 athæfe. Nu þa þeir hófdu fullgiört Syndena,
 þvar

var það að hræðast Gud vilde fullgjöra Straf-
fed. Nu yferstóð sem hæðst Þýna vors En-
durlausnara, og Dauden tók meir og meir að
Mætlægiast, í hverju Afsigkomulage Máneftian
plagar að gleima öllu öðru, og þeinkia mest
uppa siðsala sig, hún gleimer þá jafnvel sínu
bestu Vinu, þekker þá varla, jar má ei þó
vilde við þá tala fyrir Sött og Verku; Je-
sus þar að mæti að síne Daudastundu hugar ei
alleina til sína Vina, heldur sína Dovina, hann
hugar til Þeirra, eðle til Jls, sem David að
síne Sottarsæng þeinkte til síns Dvinar Simeí,
hann minnst þess Bonda hann hafði gíort Hó-
num, og það eingönguveiginn til gooda, því hann
baud sínu Syne Salomon að láta ei Simeí
koma með Friðe í Gröfina. 1 Kong. 2. v.
8. 9. Jesus þar að mæti þeinkte uppa sína Dovi-
ne þeim til gooda, honum var það ei noög, að
hann siðsalfur fyrergíefe þeim af Hiarta Þeirra
stöora Glæp, heldur bar hann einkanlega um
sorgun fyrir því að hans himneske Fader þeim
vilde ogso forláta og fyrergíefa. Fader fyrir-
gíef þeim seiger hann; hann var ei so Síðadur
sem margar Máneftiur eru; þeir kúna að kó-
mast so langt, að þeir ei vilja hefna sín Siðs-
fer, og segjast að sönnu vilja forláta, en Gud
skule betala, segjast ei vilja hefna en Gud skule
hefna; þvílíkt er ein Síðsamleg Hæðne og
Yferdrepstapur, og ei breitte vor Endurlausna-
re þannig, hann bæði fyrergíef þeim Siðsalfur
og það sín Födur að fyrergíefa; hefði ei þesse
hans

hans fyrer Bon og ærnadarord komed i Bei-
 gen, hversu Munde þad geinged hasa hans
 Mordingium. Su yfer þeirra hosdum formirk-
 vada Sool var eitt vift Merke til þess, ad Guds
 Reide-Stii Took saman ad draga, ad Biorgen
 risnuðu, Grafernar lukust upp, og Jorden
 skalf, hvad var þad ariad en eitt auglioost
 Teikn, Guds breiðande Reide synande jafnframt
 hvillik laun þeir hosdu forþient, og hvor-
 su ein nalæg Braad Hefnd og vognarlegt Straff
 þeim var bued: En þvi lætur Gud þad ei fram-
 koma, hvor er nu alt hans strænga Rietslæte,
 sem han so oft plagar ad syna? og hvor er nu
 hans stoora Vandlæting? æ nej, jeg kan ecke,
 vill han seigia, jeg mat einasta laxta mier linda,
 ad sina hvad jeg kan med rettu giora, nær kan
 jeg ei ad komast, mins Sonar Blood þad hroos-
 par, og hans Bæn heldur mier aptur, þesde
 han ei so iinelega beded, O! hvor-
 su skylde jeg ei hasa vid ydur hon-
 dlad? So er þat þesse Jesu
 Fyrerboon ein Saarleg Corona allra hans
 Digda og furdanlegrar Hogværdar; af
 hans blessada Muñe fiell ei eitt oophole-
 mædes en si-
 dur Reide-Ord; han formæler ei i sine
 Kvæl og Mangist sinum Fædingardeige,
 eins og giorde sa Polenmoode Job;
 nej han þeiger leinge, og nær han
 lofsens talar heiter þad, Fader fyrer-
 gief; han hasde nu so leinge geinged
 umkring, giort Ollum gott, Eingum illt,
 en hans Fætur og Hendur, sem han
 hasde þar tilbrukad, voru nu
 bundnar, og med Jarn Neglum vid
 Krossen

Krossen festar; Tunguð var einasta Laus og Líf
 dug, með henni vilde hann gjöra gott, þar hann
 gat það ei með öðru, með henni huggað hann
 sína Móður, með henni hughreiste hann Ræ-
 ningið, og með henni bað hann fyrir sínum
 Dovinum; O! ein Draufakánlegið Miskun-
 senda! Afgrun! Þeir særdu hann, hann vilde
 lækna þá, þeir aflífudu hann, hann vilde gjöra
 þá lífande, þeir höfudu hann, hann elskaðe þá,
 þeir gjördu honum það versta þeir kunn, hann
 bað fyrir þeim, það beste hann kunn; þeir vildu
 ei burtganga fyrr en hann væri Daurur, og
 hann vilde ei deya fyrr en hann hafði fríðþægt þá
 við Gud! Hann seiger allrafyrst, Fader! Þetta
 Ord Fader var það fyrsta Ord hann nefndi á
 Krossinum, það var og það síðarsta með hve-
 ri, hann endaðe sítt Líf á Krossinum. Fader
 í þínar Hendur fel eg mín Anda; í því
 floorda Orði hvar Jesús talar um sig sjálfan
 og sína Dín, þá kallar hann ekk Gud sinn
 Föður, heldur sinn Gud. Min Gud! Min
 Gud! því hefur þu yfvergiefed mig! En
 þá hann talar og biður fyrir sínum Dovinum,
 þá brukar hann það Ord, Fader! að hann því
 nafvænara mætti hræta Guds Hiarta. Fa-
 der fyrvergief þeim! Hann vilde seigia: Jeg
 hese eina Bæn til þin fíðere Fader, aður en eg
 dey, eina deyjande Máðeskiu plaga, með ei að
 sína síðar Bænar, so vona jeg að þu sínier
 miet ei mínar; Nei Fader! þu hefur ætnd
 heirt

heirt mjna Bæn. Joh. II. v. 42.
 Mjnst þess að þu ert mjn Fader; æ Fa-
 der fyrergief þeim. Sien þeir sökum
 sins Ogudlegs athæfes þyner Doviner, þæ
 ertu þoo mjn Fader, lazt þitt Fodur-Nafn,
 lazt mitt Sonar Nafn ganga þier til Hiar-
 ta, að þu sinner Næð og Miskun þessum
 minum Kvöllum; það er að sonu satt, jeg
 hese lided þesse Sæx af þeim, og það er þeirra
 Synd, en ælzt það ogso, at jeg hef feinged
 þaug þeirra vegna og fyrer þeirra Skuld, lazt
 þaug þarsfyrer vera þeirra Fridþæging! Það
 synest riett sem Jesus hafe geimt sier þessa Bæn
 þar til hann hafde feinged öll sin Sæx, og að
 þaug nu öll voru open, nii og driupande, þæ
 for hann að bidia, og það ei med morgum Dr-
 dum, því nu skyldu hans Sæx tala meir og
 frammar en hans Ord, hann sætte þeim allra hæn-
 tugasta Tima, þier til, nu þæ hans Sæx var-
 du og toludu under eins; hann bad og so æn alls
 Forords; en þa hann bad fyrer sialsan sig, bad hann
 med Fororde: Fader ef þu vilt, þæ taf
 þennan Kaleik fra mier, þoo ecke mjn,
 heldur verde þein Vilje; hann seiger ecke
 Fader ef þu vilt, so fæntu að fyrergief þeim,
 heldur Fader fyrergief þeim. So elsturikt
 sem nu þetta Orðed hans er, Fader, so Næð
 darrikt er það Ord Fyrergief. Þeir hroopa
 yfer Dönum, Krossfestu, Krossfestu hann;
 hann hroopar yfer þeim, Fyergief, Fyrergief
 þeim.

þeim. Þeir færdu hañ fyrer eir Raing
 lautan Domara og afloguda hañ falfklega, hañ
 þar aa moot færer þa fram fyrer eiru Raingagañ
 Fodur, og bidur fyrer þaa inalega, hver hefur
 heirt þvilika Elfu og Ríarleika? Öllu þvi illa
 sem þeir hofdu forþient, allre þeirre Duffu,
 sem yfer þeim hieck, og öllu þvi Straffe sem
 þeir Gialfer oofkudu fier, vilde hañ eirn afven-
 da, þeirra Hendur naðu nu ei leingur til ad
 flaa hañ, edur þeirra Muñur til ad hræfia aa
 hañ, þeir giordu samt hvad þeir gaatu, þeir
 ftoofu hofudeñ yfer honum, þeir gnistu samant
 toñunum af Grimd, ja þeir leitudu lags ad
 storka hañ upp med sinum Haðyrduñ. Svei
 hverfu argiættlega nidurbrifur þu Mu-
 ftered. Ef hañ er Guds Sonur, hialpe
 hañ fialfum fier; bidum vid lautum fíaa hvort
 Elias fíemur ad taka hañ ofañ. Ö öllu þessu
 þa þeir en nu giordu honnum allt það Öllt þeir
 gaatu, það Jefus fyrer þeim, Fader fyrer-
 gief þeim, betur gat hañ ei fyrer þeim beded,
 Fyrergiefningeñ er það allrafterfta og befta Gud
 kañ ad audfina einum Sindara, hun er fu all-
 raftærfta Sæla Madur kañ fier ad æftia;
 þarfyrer feiger David Psalm. 32. v. 1. Sæll
 er fæa Madur hverð Synder eru fyrer-
 giefnar. Um añað betra girtur ei Mañeffiañ
 beded Gud og añað betra kañ hañ heñe ecke ad
 veita, en Fyrergiefning Sindana: Saa frap-
 tur sem var i Jefu Dauda og Þinu hana ad
 afreka,

áfrelka, skilðe sig nu allraðyrst auglifa æ þessum
 stóru Sindurum, fyrir hverjum hafi nu so in-
 lega Fyrergiefningar bidur hia sinum hiartka-
 ra Gaudur. Enhver er þa su rétta Meining i
 þessare Jesu Bæn? Þeir foru fram i Forher-
 dingu, en mun hafi hafa villad, ad Gud skyldi
 strax utsetta þeirra Sind? Vilðe hafi ad Gud
 skyldi fyrergiefa þeim sin Misverknad, en þo
 þeir hafi ei þekkt nie medkenna vildu, það sie
 langt fra! Jesus kunn ecke ad bidia um það sem
 aldeiles var gagnstædt Guds heilaga Villia og
 Beg Saxu hialparenar. Gud fyrergiefur
 aungvum Mañe hans vitanlegar Synder an
 Zdrunar og Yfer-Bootar; Johannes seiger:
 Ef nockur sier sin Brooder sindgast ein
 hverre Synd, eigi til Dauda, sa ma
 bidia, og mun hafi giefu þeim Lifed, er
 Sindgadi ecke til Dauda. Þa er Synd
 til Dauda, eg seige ecke, at Nockur fy-
 rer henne bidie. I Joh. 5. v. 16. Þ þes-
 sum Orðum synest mier Postuleñ giore Grei-
 narum æ Breiðkleifans Syndum, sem Gud
 tilreisnar ecke þeim truudu, og daudlegum Sin-
 dum fyrir hvoriar giorast hlýtur ein stærre Z-
 dran, ádur en þa fyrergiefnar verða, en sy-
 nest það ad vera nockud hart, ad Maður meige
 ei bidia fyrir þeim er dría Daudlegar Synder, so
 latum oss athuga um hvoria Bæn Johannes
 hier talar; hafi talar um vissu Mañsens uppæ
 Bænheirsluna, þa fyrir seiger hafi: Ef vilt

bidium Nockurs epter Guds Vilja, þæ
 heitir han oss, og vier höfum þær bæ-
 ner, hvortar vier höfum beded af hö-
 num. I Joh. 5. v. 14. 15. Þarsyrer ef
 vor Brooder fremur eina Synd, eige til Dau-
 da, heldur af Breiðleika, af Bannvitku edur
 oovitande og vler bidium fyrer honum, ad Gud
 vilie fyrergiefa honum, og ei tilreikna þæ somu
 Synd, so höfum vier vora Bæn, Gud fyrer-
 giefur þeirre Mænskia sina Synd fyrer Saker
 vorrar truadrar Bænar, þoo aldrei vite su Mæ-
 neskia þar af ad hun hafe syndgad, og þessveg-
 ne kunn ei sina Synd sialf ad afbidia. En drige
 nockur Synd til Daudans, edur vitanlega
 Synd, fyrer þeim seigie jeg ecke ad þier skul
 ud bidia, seiger Johannes, það er adskilia, ecke
 soleides sem fyrer hinum odrum, ecke ad Gud
 skule ogso fyrergiefa honum hans Synd aan
 Idrunar og YferBotar; því það er ad bidia
 moote Guds Vilja, það er ad bidia ei æ þan
 haatt, ad vier kunnum vera vissir um Bænheir-
 sluna, en því neitar han ei, ad vier meigum
 bidia Gud ad giefa þvilikum Naad til Umendu-
 nar; hier af Kunnum vier þæ adskilia, hver ad
 sie su rietta Meining i þesare Bæn vors Endur-
 lausnara, ecke ad Gud skylde fyrergiefa þeim
 þessa Synd, sem var vissulega til Dauda,
 hvert sem þeir giordu Idrun edur ecke, heldur
 bidur han i fyrstu, Gud vilde giefa þeim Tima
 til Yferbotar, han bidur Gud ad laxta ei sin
 stranga

stranga Rietslætes Dom strax yfer þar gaanga,
 að hann nu ei i síne bræðe Bittie þa uppræta,
 sem þeir forþienad höfdu, midt i þeirra Syn-
 dum, áður en þeir feinge Stund og Tíma til
 Umvendunar; að þetta sje Meiningen i þessare
 hans Bæn, það hefur hann oss sialfur kiendt i
 Esterlíkingunne um Bingards-Máneñ, sem strax
 vilde upphoggva það Avartar-Lausa Tre. æ!
 Nei Herra, læt það en nu standa eitt
 Ár, ef að það vilde so ávæxt færa. Luc.
 13. v. 8: Og að visu var þesse Jesu Sýrerboon
 Orsök til þess, að Gud þar efter i Heil 40 Ár
 beid med Stræffed, áður en hann liet sína riect
 vísa Hegning gaanga yfer Jerusalem og heñar
 Sábíggjara. Þarnaest vllde Jesus ei einasta
 afreka þeim Tíma til Umvendunar, heldur og
 Náð til Umvendunar, að Gud ei i Reide vilde
 snúa fra þeim síne Ásioonu, ecke en nu sijn Án-
 da, sitt Ord og Medol Sæluhjálparenar fra
 þeim taka, heldur en nu nockur Ár, nockurn
 Tíma tilbíooda þeim Nádena, og þessvegna
 höfdu Postularner Befalning efter Christi Daus-
 da, að boda Evangelium fyrst Gíðingum, hvar
 við morg þusund af þeim leiddust til Umvendu-
 nar, hveria Náð þeir ódludust alleina sýrer
 þesse Jesu Arnan og Sýrerboon. Ald síðurstu
 vilde Jesus med þessare síne Sýrerboon afreka
 þeim ei einasta Tíma, ei einasta Náð til Um-
 vendunar, heldur og sialfa Sýrergiefninguna,
 med þeirre Ordu og Attride, að so marger sem
 sjer sneru og bruka vildu þann ydrunar Tíma er
 þeir

Þeir fyrir þessa Jesu Bæn odlast höfdu til Bel-
ferdar þeirra Salum, so marger af þeim skul-
du vissulega verda Saluhölpner; med einu Or-
de: Jesus bad þesse þeirra hrædelega og vidur-
stiagalega Synd hvórrar like aldrei skied, elles-
gar heirst hefur ei mætte hindra edur þra þeim
taka þaa Naid og Naidarmedol sem Gud annars
plagar ad uña odruum Syndurum, jafnvel þo
þeirra afbrot og yferröðsla være laungum stær-
re en annara, han bidur ad ei alystest Hæatign
Persoonuñar at hvórr þeir hefdu sig forgriped,
ad það mætte þoo ei frammar reiknast þeim til en
þoo þeir hefdu gjort það vid annan Dignare,
þvi hier ad luta þaug Ord er han seiger, þeir
vita eige hvad þeir giora, það er, þeir vi-
ta ei riect, hvad og hvor jeg er; ad Gud vilde
ei vid þaa höndla, sosem þaa er hans egen Son
höfdu aflyfad, heldur sem þaa er höfdu myrde
einhvoria adra saklausu Mañeskiu, hvorum
stoorbrota Mañeskiu Gud en nu at þessum
Dogum plagar ad tilbioda sina Naid, og gie-
fa Tima til Þdrunar.

Bier hofum so yfervegad, hvad elskurikt ad
sie það fyrsta Ord i þessare hans Bæn, Fader:
og hvad Naidarrikt það annad Orded er, fyr-
rergief: han bidur; fyrergief þeim. Bier
vilum þaa hier nærst athuga, hvad vidt þetta
Ord þeim, nær og til hvorra Jesus mune það
talad hafa: Vist og. oesafnelegt er það, ad han
hefur þarmed meint alla, þaa er han Krossfestu,
alla

alla þar sem hann hæddu, alla sem hroöpludu Krossfestu, Krossfestu, fallsvottana sem báru Falsvitne at mote hönnu, Pilatum sem fordæmde hann, Hofudprestana sem voru upp-
haf og Orsök til alls þessa, með einu Orde, alla þa sem i Húrunu, Ordu og Berku höfdu at einhvorn Hatt auglýst sig ad vera hans Dvi-
ner, þeir aller eru innesfalder i þessare Bæn, Fader fyrergief þeim, hann seiger ei fyrer-
gief minnu Dvinu, O! nei, þar var of-
dungs eingenn Dvinaskapur i hans Hiarta, sosem þeirra. Fader fyrergief þeim: Hann kunn-
ei ad falla edur halda þar fyrer Dvine, fyrer
hvoria, hann vilde nu deya og fyrer hvoria hann
nu var ad frambiooda sitt Blood til Forljunar.

En mun nu þesse Jesu Fyrerbon ei ogso þeir-
ra os til? Hofum vier eckert hialpad til hans
Dauda, so heirer hun heldur oss ecke til, en
med því þad er víst og Omotmælanlegt, ad vier
aller hofum vered Orsök i hans Dauda, so ei-
gun vier aller hlut i þessare hans Fyrerbon,
þvi hann seiger ecke, fyrergief þessum sem eru hier
tilstadar, þessum sem i Dag hafa so illa breitt
og hondslad imoot mier, heldur fyrergief þeim
ollum sem hafa hlutdeild i þessum minnu Dau-
da. Nu min Bin hofum vid þa ei vered Or-
sök i þessum hans Dauda? Er ecke hvor Synd
vid drigt hofum eiru Nagle i hans Krosse? Þyr-
ner i hans Coronu? Ein Svipa at hans Hrigg?
Gidingarner togdu ad sonu Hendur at Jesum,

en þesdu ei vorar Synder aðsamt þeirra, jaa al-
 rar Beralðareñnar Synder það gjort að hañ
 vilde deya, og þesde Gud ei alþekkt að það mæts-
 te fle, so þesdu þeir ei mætt snerta eitt haar að
 hans Hofde; þar fyrir so marger sem eru Syn-
 darar so marger eru seker i þessum hans Dauda,
 og þessvegna i þessare hans Fyrerbonarnað
 inelukter, hañ þesur fornfært sialsum sier fyrir
 alla seiger Paulus Ebr. 2 v. En fyrir so mar-
 ga þesur hañ beded, það er fyrir alla Men sem
 fra Adam lifað hafa, og hiepter til þess sidar-
 sta Dags Lifa munu. Not þessarar hans Fyrer-
 bonar nað vissulega til allra sem þeim þar med
 afrekadre Nað ei sialsker þverudarsamlega mot
 þegia og hafna. Hier að auk so þesur Jesus
 med þessum sinum Bænar Orðum, Fader,
 fyrergief þeim! Skriftena uppsyllt, sialsur
 sem sax ypparste Prestur med Blood innginged,
 og beded fyrir Fólksens Synder, hañ þesur off-
 rad Bænum med sterku Kalle og Tarrasollum
 Ebr. 5. v. 2-10, med Spillvirkium er hañ
 reiknadur, þesur bored margar Synder, og
 beded fyrir yfertrodslumonnum Efa. 53. v. 15,
 og þetta er nu sovidt Jesu Fyrerbon ahærer.

Ja añañ Stad vilium vier og yfervega, hvor-
 su hañ ei einasta bidur fyrir þeim, heldur og lei-
 tast vid að affaka þá. Han seiger fyrergief
 þeim, því þeir vita ei hvað þeir giöra.
 Saxsem bidur fyrir añañ plagar einasta að fram-
 færa

færa alt hvad heldst hann veit og gietur þeim seka til afbótunar, en um sialfann misverknadeit þeiger hann, og sama gíorer hier Jesus, þeir höfdu litlu árdur hropað, hans Blood kome yfer oss og Børn vor, en Jesus hroopar at moote, þeir vita eige hvad þeir gíora; hann vill seigia: **E!** Fader, agta ei, hvad þeir seigia, þeir eru rasande og fra sier numder, þeir vita lited hvad þeir seigia, og skilja ei hvørs þeir Oska. Fader fyrergief þeim, því þeir vita ei hvad þeir gíora. En hier mæter oss þrent sem vier vilium ad gíeta 1. hvort þad kune ad affaka þeirra Synd ad þeir ei vitad hafa, hvad þeir gíordu? 2. Hvort þeir þad ei vissu? og 3. Hvort þesse affokun og Bæn kom þeim til nockurs Gagns og Nytsemdar?

Hvad því fyrsta vidviður hvort þeirra þesskingarleise kune þa aldeiles affaka? Hvort þeirra Jarvitska kune ad afreka þeim nockra Fyrergiefning? og hvort Gud var skyldugur ad fyrergiesfa þeim þessvegna, at þeir ei betur vissu, sem so af Christi Orduin synest raxda meiga. Fader fyrergief þeim, því þeir vita ei hvad þeir gíora. Han leggur þad sem eina Orsök til, hvarfyrer þeim skilde fyrergiefast. Þa er þad víst, ad þeirra þesskingarleise ecke kune affaka þa, því þeir bæde máttu og áttu ad vita þa Sök betur, og sannarlega vissu þeir þad, ad þeir gíordu Oriett,

Það var þeim so oft sagt, hvor Jesus var, hann seiger sialfur, hefde jeg ecke sagt þeim það, so hefdu þeir eingva Synd, en nu hafa þeir ecke það þeir affake Synd syna med Joh. 15. v. 22. Þar fyrer brukar Jesus þetta Dæði, ecke so sem eina Orðok fyrer hvoria þeir hefdu Fyrer-giefning verðskuldad, heldur miklu framar sem eina hrærande Orðok til Medaumnunar hiaz Gude, ad þeir ecke vissu sialfer, hvad stor þeirra Synd og Duffka være. Þesse þeirra Bannvitska var framar Orðok til ad Jesus vilde bidia fyrer þeim, en til þess, at Gud skulde fyrer-giefa þeim. Hann affakar hier med framar sinu Bæn en þeirra Synd. Hann vill seigia; þoo þesse þeirra driigda Synd sie nu so stoor og mikel sem hun er, þaa samt maattu ei misvyrda, það fyrer mier, hiarðikere Fader! ad eg bid fyrer þeim, þeirra mikla Dgiæfa Rnyr mig þar til, því þeir vita þo ei sialfer, hvad þeir giöra, hvorsu illt það er sem þeir nu adhafast.

Hvad því odru vidvikur; hvort þeir vissu það ecke? Hvorsu Jesus hafe maatt med sonu seigia, ad þeir ei vissu hvad þeir giördu? Vissu ei Hofudprestarnir af, ad hann var Saklaus? Hofdu þeir gleimt sinuð Kaupskap vid hans Svifara, og ad þeir sialfer hofdu framleidd Falsvotta æ mote honuð? vissu þeir ei i þeirra Samvitskuð, ad alt það þeir æðkærdu hann fyrer var Lige? Hverneð kunn þeir þaa ad affast med Bannvitsku? Medkiende ecke sialfur
Pilatus,

Pilatus, ad hann var Saklaus? Vissu ecke
 Stridsmeðner ad þeir þjundu Jesum meir og
 framar en þeim var befallad? Vissu þeir ei ad
 þad var Driett ad gjöra einum Sakamañe meir
 Gilt, en sem hans Domur hljóðar? og hvar
 fundu þeir þad i Jesu Doome, ad þeir skildu
 spotta hann, hrækja æ hann, gíefa honum þu-
 stra, þynnum frýna hann? so hvort sem meñ
 liita, þæ max auglóslega sía og fíña hía
 þeim hatursfullan Afsetning meir en Faxvirk-
 u; en hvar fyrer munu þeir þa af Christo soleides
 vera assakader? Hiertil kunnum vier swara, ad
 þeir bæde hafa þad vitad, og ecke vitad, þar
 var eingenn af þeim sem ecke vissu, ad Jesum skie-
 de Driett, ad þeir gjördu Synd; en þad vissu
 þeir ei, hvorsu stoor so Driettur og su Synd
 var, þeir vissu hann var Saklaus Madur, en
 ad hann være allsvaldande Gud, vissu þeir ecke,
 og sosem hier voru aðskilianlegar Personur, að-
 skilianlegar Strietter og Folk tilsamanskomed,
 Gidingar og Heidingiur, andlegur og verdsle-
 grar Striettar, yferbodner og undergiefner, so
 var og þeirra faxvirk aðskilianleg, hía sumum
 meir, sumum minne, en efter stærð þeckingares
 ñar fer Stærð Syndarenar. Stridsmeðner
 sem hann Krossfestu hafa að ljekendum vered Ofroo-
 daster i þessu, og haft þessvegna þæ minstu
 Synd, þeir voru Heidingiur, og Romverskt
 Stridsfolk sem lited edur eckert hafa vitad ad segia
 um Jesum edur Messiam, þartil máttu þeir
 gjöra sem þeim var befallad, þeir hafa af Dom-

num æliçtad, hañ mætte þoo víst vera sekur, jafnvel þo þeir af Kringumstæðunum merkia mættu, að hañ være af hatre ofurseldur, þeir sáu að sönu hvorneñ það giec til, en þeir þeinktu það være ei þeirra Sök, þeir mættu það að birgiast sem hañ dæmt hefdu, hañ mætte þoo ei vera aldeiles Saktlaus; þeir höfa af öllum síðst vitad, hvað þeir giordu, hvarfyrer Jesus og í síne Bæn hefur síerdeiles til þeirra meint og fýrer þeim beded. Þarnaest var ogfu Beraldlega Stietten Orsök í Jesu Dauda, sá mikle Skarre Gidinga sem með sínu hroope bárdi honum Dauda, og með söddan Grimd stooku síñ Höfud yfer honum, en hía þeim síñst ogso sávitsta, þeir voru tælder og loçader hiertil af þeim æðstu Prestum, þeir þeinktu, að kienemönum være tiltruande um þaug riettu trúarbrogd, þegar þeir hieldu Jesum að vera Villuman, so mætte hañ ogso vera það, þeir höfa víst meint að hans Lærdómur være falskur, og í mote Logmalenu, þokte þeim því að þeir mættu vel til þess stilla, að hañ yrde aflifadur: Í þessare Beraldlegu Stiett ætte Pilatus einfanlega heima, hía honum var ei að sía so stoor Sávitsta; hañ hafde síalsfur rañsakad Máled, og fañ eingva Daudasök með Jesu, hañ vísse síalsfur, sosem þar stendur, að þeir æðstu Prestar höfdu af Hatre ofurselt hañ, þo var þar ogso hía hönum að síña Sávitstu, hañ hefur mátt þeinkia, að Jesus være þo ei með öllu saktlaus, eptir því aller líksem með einum Munne aðklogu-

du hañ. 3 Mæslenu framkomu og nockrer Postar seu syndust hættuleger, hvorum Jesus ecke vilde neita, nesnelega ad hañ hesde giort sig siakfañ ad Konunge, sagt sig ad vera Guds Son; Hwad alt Pilatus epter sinuñ Heiding leguñ Skilninge hefur meted ad vera stoorar Saker, þo þar i margañ mata mæ siñast hiax honuñ vanvitska, og þessvegna seiger. Jesus: Sýrer þvi hefur sca meire Sind, er mig ofurselde þier. Joh. 19. v. 11. Þad tor veldasta Spursmaál synest ad vera uñ þar andlegu Stiettena, þar yppurstu Presta, Pharissæos og Skriftlærda, hvort þad kúne eirneñ uñ þa ad seigiast; ad þeir ei vissu hvad þeir giordu: Þeir vissu siakfer, ad þeir einasta af hatre ofsofku Jesum, epter þvi hañ hafde openberad þeirra Hærsne og Ogudlegt athæse, þeir ottuðust einasta, ad þeirra Metord og Tænkter Mundu af sier ganga ef hans Lærdomur feinge Framgang. Nicodemus hafde sagt under allra þeirra Mæne; Meistare! vier vitum ad þu ert eiru Læremeistare, komeñ af Gude, þvi eingefi kañ ad giora þaug teifu sem þu giorer nema Gud sie med honum Joh. 3. v. 2. Jesus hafde einu siñe Siakfur hroopad i Musterenu, þier þeckied mig og vited hvadañ jeg er. Joh. 7. v. 28, hvorneñ kañ hañ þar hieruñ þa segia, þeir vissu eige hvad þeir giordu; jeg medkieñe, ad þeirra Svavitka var miñst, og ad þeir drigdu Syndena med hiñe stærstu Forherdingu, þeir vissu sýrer vist, ad hañ var Spæmadur, ut-
sendur

sendur af Gude, ja þeir flestu af þeim vissu einnefni ad hann var Messias, sem um var spáð, þó samt synest sem i þessum eina Post hafe verred hia þeim ein slags Faxvitka, edur ein olíós og ofullkomefí Þecking, so þeir hafe vitad nockud hierum, en ei sosem það var. Þeir vissu, ecke ad Christur var Guds Son, því það giesfur hverium einum adskilia, ad hefdu þeir það vift vitad, so hefdu þeir ei lagt Hendur at hann, Jefsvegna so oft sem hann sagde, hann være Guds Sonur, hroopudu þeir, hann Gudlastar, og þarfyrer seiger ogso Petur: Nu veit jeg Brædur ad þier hased giort það Dvitande, lifasem jdar Hofdingiar Post. gier. B. 3. v. 17, og Paulus seiger: Ef þeir hefdu þeckt hann, þa hefdu þeir ei Krossfest Drotten Dyrðarefíar. 1 Cor. 2. v. 8. Þeir vissu ad þeir voru Mordingiar, ad þeir uthelltu saklausu og heilogu Bloode, en ad það var guddomlegt Blood, efast jeg miked ad þeir hafe vitad, þeir vissu ad þeir drigdu eina ofbodslega Synd, en ei hvorsu ofbodsleg hun var, og at þennan veg, sem þann mildasta er verda kúne, tekur nu Jesus þeirra Synd, og fær fier Orsok af þessare þeirra Faxvitku ad bidia fyrer þeim; og sosem jeg hese þess axdur minst ad vier siem ogso i þessare Jesu Bæn inelukter: Fader fyrergief þeim, so heira ofseg þesse Ord til: Þeir vita eige hvad þeir giora. Vier vorum eingu sidur en þeir seker i Jesu Dauda, en þó Dvitande, því vier vorum þar ei til og kúnum ei vita, ad vier hosdum verred

red med ad Krossfesta Guds Son, og ei einasta þetta; heldur kañ þad ogso ad heita i vorum ödrum Syndum, þeir vita eige hvad þeir giora, jafnvel þeir sem sindga af æfettu Rade og vita ad þeir giora illt, þar er þar þo hia þeim ad sinna nockurskonar Banvitiska og Þeskingarleise, þeir vita ei, þeir ætla ei, ad þeirra Synd sie so stoor; O! ef ad Syndararner vissu hvad þeir giora, og hvad stoorar væru þeirra Synder, vissu þeir hvorsu þeir med þeim topu du, Gude ur Hiartanu, Jesu ur Særlune, og þar til allre Huggun, allre Hvild, allre Særlu hialp; vissu þeir i hviljka ogiafsu þeir sier steiptu, og vildu hugleida ad þeir vid Syndernar Krossfestu Jesum ad nju, og trædu Sættmæls Blood under Fotunum, O! þad være ei mogulegt, ad þeir hefdu Hug til ad giora þad Bonda, en þeir vita þad ecke, og ætla þad ecke, og framfilgia so blindt þeirra eigeñ Vilja; visse Syndareñ hvorsu snart hans Syndamæling kenne ad verda uppfild, hañ munde þar vel taka sier vara ad uppfilla hana med soddan ækfesd, og leggja Synd ær Synd ofan.

Ad sidurstu Vilium vier athuga, hvort þesse Jesu Hyrerbon hase sært ærvort, og orded þeim til Nota; ad hañ hase ei Bænheirflu öðlast er Omogulegt, því hañ seiger Siakfur: Fader jeg veit ad þu heirer mig Jafnañ. Joh. 11. v. 42; þarfyrrer seiger Paulus, ad hañ hase offrad Bænum og beidne med öflugu R'le og

i Tæraf

Þarraföllum, og síe eirnefi bænheirdur. Ebr.
 5. v. 10. En munu þá aller sem hafa Kross-
 fest Jesum, hafa orðed Sæluholpner og óð-
 last qvittun Syndanna? Þarum mætte efast:
 Jesus kúne ei sem adur er sagt, bidia um no-
 ckra þá hlute sem motstriddu Guds Dyrð og
 hans Rietslæte, hann bad þeim Sæluhjalpar,
 efter hennar rietslæte Reglu og niðurradan, ad
 Gud vilde gíefa þeim Tíma til Umvendunar,
 og ad öllum þeim veittest Fyrergíefning, sem
 þenafi Raðartíma vildu færa síer til nota, og
 í þá mata er hann víssulega bænheirdur, so ad
 marger af þeim sem hófdu uthelt Jesu Bloode,
 voru síðan hreinsader í hans Bloode; marger
 af þeim urðu og hluttakande í þessa sama Bloods
 stoora Kraft, það beid ei heldur leinge ad þesse
 Jesu Fyrerbæn auglyste sín Kraft og Berkan.
 Hofudsmadurefi under Krossennum gaf Gude
 Dyrdena, og sagde: Sánnarlega er þesse Guds
 Sonur. Folked sem stod þar hía, barde síer
 á bríoost, og snere heim aptur, ad eg ei tale
 um Gídingana, sem morgum þusundum samafi
 síðan tooku við Trúne, og ad jafnvel marger
 Prestar giordust Trúne h'yduger. Post. 9. B.
 6. v. 7: Hvað alt víssulega var arvortur þessa-
 rar Jesu Fyrerboonar, og fyrer þessa hans Bæn
 og uthellta Bleod ódlast en nu í Dag aller yd-
 rande Syndarar Guds Rað og qvittun Syn-
 danna.

Þetta er soleiðes yfervegadum Jesu fyrsta
 Liffens Ord á Liffens síðstu Daudastundu: En
 að það gíete orðed ofþ öllum að hialpsamlegu
 Liffens Orde, so meigum vier vita, aðfæra ofþ
 það til Lærdoms, Trausts og Huggunar. Vor
 Lærdomur skal vera sá: að soframt vier vilum
 verða hluttakande í þessare Jesu Fyrerboon,
 þessu Liffens Orde, soframt vier vilum að Je-
 sus enn þar hafi situr til Guds hægri Handar
 skule framganga og bidda fyrer ofþ; ef vier vil-
 lum, að Jesu Blood skule fyrer ofþ tala um
 Mæd og Fyrergiefning, so meigum vier vita,
 að þesse hans Fyrerboon er ofþ eins vel til efters-
 dæmes sem Fridþægingar, að vier fyrergiefum
 vorum Mæunga hans Breste, að vier ecke höf-
 tum hafi það minsta í voru Hiarta, að vier ei
 giorum meira ur hans Synd en hun er, heldur
 Lærum af þessu Jesu Efterdæme að færa fyrer
 honum alla hlute til betra Begar, sovidt stíe
 fæ, og affaka hans arvirdingar; vier eigum
 að láta ofþ til Hugar koma, að með þeim sama
 Mæler sem vier mælum öðrum ut, skal ofþ ap-
 tur in mælt verða; en allrahelst eigum vier af
 þesse Jesu Efterdæme að læra, að vera ei ha-
 tur til nockurs edur hefna vor Siakfer; Fyrer-
 giefed, so skal yður fyrergiefast, og það einkum
 og serdeiles þegar vier skulum ut af Veroldene:
 Ecke láta Solena underganga yfer vorre Rei-
 de, og Gud varveite ofþ frax, að Liffens Soul
 ofþ undergange fyrer en vier erum vid allar
 Mæneskiur velforlikter. Vier hofum maskie ef
 riect

riett að gjætum meir að þakka vorum Dvinum, en vorum Vinum. Borer Viner hræfna fyrir oss halda með oss, og þeirra Vinskapur gíorer oss athugalausare, vorer Dviner gíora oss þar að mot gott, þeir koma því til Begar, að vier hegðum os forsicallaga, þeir gíora það, að vier tókum os vara, og oft og tíðum þa vorer Biner eru sem Sporar til vors eigin Bilia og hætufsamlegs Sialfrædes, þar eru vorer Dviner sem Bitell og beittle að halda oss astur. Skulum vier þar ei gíora þeim gott, sem vier höfum gott af, og þiena oss til gods, en þó það sie að moti þeirra eigin Bilia, og bidia fyrir þeim? Hvar til báde Guds Ord, og þetta Jesu Esterdæme oss skuldbindur; þar fyrir seiger Petur: Hann hefur lided fyrir oss, og oss eitt Esterdæme efterlaxted, að vier skyldum efterfilgia hans Fotsporum. 1 Petr. 2. v. 21. Borer Dviner hafa langt fra ecke gjort oss so miked illt, sem þeir gjordu honum, þeir hafa ei ennur Krössfest oss, ecke ennur teked Lif og Veru fra oss, og þó þeir hefdu gjort það, þa er so langt fra að vier fukum jafnast við Christum, hann er Gud, en vier syndugar Mañestiur, lautum Motgiordernar vera þarsomu, mun Synden samt ei vera stærre þess tiignare Personan er sem er að mote broted? En vilum vier segia, að þetta Esterdæme sie oss of haatt, því hann hafe vered allsvaldande Gud, en vier sicum veselar Mañestiur, þa er það Jafnan so fyrir oss, að vier kostum Skuldene uppa Banmaatten, þar oss þó meira van-
tar

tar uppa Bilián. Gietuñ vier i þessu ei efters-
 filgt Jesu, so eftersilgiuñ þo þeim, sem eins vel
 hafa vered Mañeskilt og vier eruñ; filgiuñ
 Mosi, sem bad so heitt og inalega fyrer Israels
 Folke, er modgade hañ so tídt; filgiuñ Ste-
 phano, hañ var og Mañeskia, hvor þa hañ var
 Griote-Lameñ, fiell hañ æ Knie, og sagde:
 Drotten tilreiðna þeim ei þessa Synd! Post. g.
 B. 7. v. 60, samt audruñ fleiruñ er i þessu
 hafa vered Jesu Esterbreitendur, þar fyrer seiger
 Paulus: Bered miner Esterfilgiarar, sosem
 jeg er Christi. 1 Cor. II. v. 1. Nær vid nu
 soleides lætuñ Jesu Fyrerbon vera ofs til Ester-
 breitnes og Liifsreglu, so skal hun ogso i añañ
 Maata vera ofs til Obisanlegs Trausts og Hug-
 gunar. O! þad er ofs ølluñ ein eilif Hugguñ,
 ad vier vituñ, ad Jesus ennu daglega bidur fyr-
 rer ofs, hañ byriade ad bidia fyrer ofs i Lifenu;
 jeg bid fyrer þeim, sem þu hefur giefed mier og
 ecke alleinasta fyrer þeim, heldur og ølluñ þeim
 sem fyrer þeirra Ord munu æ mig trua. Joh.
 17. v. 20. Hañ hielt vid ad bidia fyrer ofs
 frañ i Daudan, sem vier i Dag heirt hofuñ,
 og ad sidurstu er hañ til Himna uppfaren, ad
 bidia fyrer ofs, sosem Postuleñ Paull vottar.
 Hañ er til hægge Handar Gude, og bidur fyr-
 rer ofs. Rom. 8. v. 34, og Johannes seiger:
 Ef nockur Syndgar þa hofum vier Talsmañen
 hiað Gaudurnuñ Jesum Christuñ hiñ riettlæta.
 1 Joh. 2. v. 1. Hafe Jesus so heitt gietad
 beded fyrer sinuñ Dvinuñ æ Krossenum, hvad

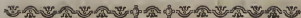
skýlde hann þá ei nú gjöra fyrir sína Vini, sína
 trúande og sín Born? Hæf hann beded fyrir
 þeim, hann spottuðu og töluðu gegn hönum
 alla Þondsku, hvað mun hann þá nú ei gjöra
 fyrir alla þá, sem hann þarum bidja, og reida
 sig uppá hans Fyrirboon? Hæf þar vered Sæ-
 luhjálpar Þou fyrir þá sem so herselega Synd-
 gudu, sem þar og víst var, því annars hefde
 Jesus ecke beded fyrir þeim, so laute Gud ein-
 gañ orðænta og seigia med Cain: Minar Syn-
 der eru stærre, en þær meige mjer fyrergiefast.
 Gen. 4. v. 13. O eina yfermæta Huggun fyrir
 oss nær vier bidium, ad ef vier gietum ei beded
 sem vier vilium og eigum, O! þá bidur Je-
 sus fyrir oss og med oss, sie vor Bæn ecke kros-
 tug, þá er hans þess krostugre, sie vor Bæn
 veik, þá er hans þess sterkare, lautum os þar
 fyrir med Diorfuhg ganga fram fyrir Mædar-
 stólen, og vitum, ad vier höfum eirn so godan
 Talsmañ hjar Fodurnum. Vier biggium vora
 Bæn at hans Bæn, og hann bigger sína Bæn
 at sinu Bloode. Bære það ei so, ad Jesus
 ecke bæde med oss og fyrir oss, þá kynnum vier
 aldrei ad hugga edur gledia oss við vorar Bæ-
 ner, edur til þess ætlast, ad þær nokkud hja
 Gude gilda skýldu, en nú eru þær þooknantes-
 gar i hans Nafne og fyrir hans Blood, og þó
 hesse sæta Huggun tilheire nú einum og serdei-
 les ollum Guds Bornum, so meigum vier ei
 þarfyrer meina, ad Jesus sie aflæteñ ad bidja
 fyrir þeim Ogudlegu: Það synest ad soñu at
 mote

moote lifendum fyrer oss, at hañ skule bidla fyrer þeim, sem þveria vld hans Masi, og forsmæla, ad hañ tale gott fyrer þæ, sem illt tala æ mote honum, æñ þad er þo ei meira edur Dylflegra, æñ þad vier i Dag heirt hofum, ad hañ bad fyrer sinum Mordingium, þeim allra stærstu Syndurum, sem Þorðess nokru síffe boðred hefur, og gietum vier truad þvi, ad hañ sie daæn fyrer þæ Ogudlegu, þvi skyldum vier þæ ei ogso trua þvi, at hañ kunn ogso fyrer þeim bidla, ad hans Fyrerboon nære sovidt sent hans Fridþæging, þvi hans Fyrerboon er Grundvollud ær hans Bloode, hase hañ nu laxted opna sína Sidu, og uthella sínu Bloode fyrer þæ, þvi skyld hañ þa ei ogso upliuka sinum Munne fyrer þæ, og bidla fyrer þeim, þoo med þeim Wismun sem cadur er sagt, ad hañ bidur fyrer sinum Ernande, ad þeir sokum hans Fyrerboonar øðlest sañarlega Nað og Fyrerglesning, æñ fyrer hinum Ogudlegu bidur hañ ein og fyrer sinum Mordingium, med þvi Fororde, ad þeir unvende sier, hañ bidur fyrer þeim um Tid og Toom, um skaluhialpleg Medol, Undandratt ær Straffenu, og hialp til Naðareñar.

O! Herra Jesu Christe, þu vor trufaste Frelfare og ypparste Prestur, þier sie Lof og Þacker fyrer þitt Blood og þín Daða, Lof og Þacker fyrer þer.

ta þitt Lissens Ord, Lof og Þakker að þu villst bidia fyrir oss; fyrergief oss O! naðuge Fader alt það vier höfum þier innoti broted; fyrergief oss vorar vitanlegar og Övitanlegar Synder! fyrergief oss daglega, því vier sindguin daglega, og það er ennu so oft fyrir oss, að vier vitum ei hvað vier görum, læt þessa þynna Fyrerboon það i oss verka, að vier að þynnu Dæmi bidiuin fyrir þeim, er oss hata; og blessuin þá er oss bálva: Virdstu framveiges að bidia með oss, þá vier bidiuin, og þá vier gietuin ei frammar beded, so bid þu fyrir oss; Læt þetta þitt síðarsta Ord vera vora Huggun æ vorri síðurstu Daudastundu: Styrk og endurnær oss vor Gud æ Tima Freistingarenar; blessa þu oss og gör vel við oss, saker vorrar Bænar, en þó allrahelst fyrir saker Jesu Bænar, hans Þynnu, Dauda og Forþienustu. Amen.





Dinn Prædifun

ut af

Því ødru Christi Orde æ Krossenum.

Joh. XIX. v. 26. 27.

Þá Jesús sá nu sína Moodur, og þáñ Læresvein þar nærstandande, er hañ elskade, seiger hañ til sínar Moodur, Kona! Síð þu, þar er þíñ Sonur: Eftir það seiger hañ til Læresveinsins: Síð: það er þin Mooder.

Ingangurinn.

Eftir því sem ein Mañeskia hefur litad, eftir því deir hun, aldrei deir sá illa, sem hefur lifad vel. Vilium vier vera hiað Drottne, so meiguñ vier deya i Drottne, og vilium vier deya i Drottne, meiguñ vier lifa i Drottne, og lifa soleides, að hvort vier lifum eða dejum, þá siemñ vier hans. Rom. 14. v. 8. Þarfiyrer amniñer Christur oss og raddleggur, að vier altid skulum vera Reidu-
E 3 Buner,

Buner, þvi Mañsens Sonur mune koma, æ
 þeirre Stundu, sem vier ei ætlum. Luc. 12. v.
 40. Bære þvi so hættad med Daudan, sem
 ein ariad lifamlegan hlut, er vier giættum um
 breitt nær vildum, og giort betur i ariad Tima,
 nær oss i fyrsta sin hefde ei so vel med han tekst,
 sem Byriade, þar være ei so stoor vande æ ad
 deja; en þvi er ei so vared; enur Mis: Smiide
 meiga bætaf, en þesse alldrei; I hvoria att
 sem eiken fellur, þar liggur hun, Præd. 11. v.
 3. Sax einu sine er illa daudur, er eiliflega
 fordæmdur: Ekert er oss so vift sem Dauden;
 um adra hlute kunum vier ad seigia: Þad kan
 ad fle, þad max heuda sig, max fle þad kune
 uppar ad koma; en um Daudan eke: Eingen
 Mañeskia hefur vered so blind, ad hun hase æt-
 lad þad mogulegt, ad umflia Daudan; og so
 sem han er sax allravissaste hlutur, sem Mañe-
 skian hefur til ad hupa, so er han og eirnen sax
 allravigtugaste, og sax Viisdoomur og Konst
 ad deja vel, er þad allranaudsynlegasta, sem
 Madur max ydka sig i, so leinge han lifer: Þar-
 fyrer bidur David: Kien þu oss ad hupa, þad
 vier hliootumad deja, so vier forsiarler Verdum.
 Psalm. 19. v. 12. Ein Heiden Madur hefur
 viturlega sagt, ad Viisfed kynnue ei ad brukast
 til ariars betra, en ad ibuga Daudan; og þar
 finnafl Heidingiar, sem i þeirra Giestabodum
 hafa laated framsetja æ Borted hofud af Dau-
 dum Mañe, ad Daudans Ibugan skyllde vera
 sax fyrste Riettur, sem þeir mættu sig med samt.
 þad

þad fyrsta Þagnadar og Þellistinga avarp.
 Þ:er lesun og, ad þar ein heiden Keysare i
 Austurhalsunne var frændur, hase vered fram-
 borner margslags Marmor: Steinar, og han
 adspudur, hvoria Tegund þessara Steina han
 vilde utvelja, til ad laxta giora af sin Tegstad.

Hvaraf kemur þad þar, ad vier eru-
 so miog hupunarlausar, ad bua oss under þad,
 er vier þo vift vitum. ad fram vid oss skal ko-
 ma, at hvoriu oss rydur so miked, ad þad ad-
 lokum gilda skal vora eilifa Þelferd: Ef vier i
 þeim lifamlegu esnum Þuum so vel, og vand-
 lega ihag fyrer oss, ad vier utvegum oss jafn-
 vel þar hlute, sem einasta fyrer Hopp og Hæn-
 dingur kenna oss til gagns ad koma, hvorsu lang-
 tum frammar byrjade oss, ad bua vel i hag fyr-
 rer oss i þeim Andlegu esnum, og buast vid þvi,
 sem oss ollum er altid so vift og yferhangande
 sem Dauden er.

Eartum oss þarfyrer sem optast sagt vera,
 þad sem i Nasne Drottens, og efter Drottens
 Befalning einu sine sagt var til Ezechiam Juda
 Kongs, hvor Ord, sosem nærsta merkeleg, og
 eptertekta verd, ad i H. Ritningu sinast tví-
 svar, og standa skrifud bæde i 2 Kongab. 20.
 Cap. v. 1. sem og Ef. 38. v. 1. so hlioodande:
 Og Spæmadureñ Esaias Sonur Amos
 kom til Ezechiam, og sagde til hans, so

seiger Drotten: Ráðstafa þu þínu Huse, því þu skalt deya, og ecke lifa. Í hvörum orðum er at þá einu Sidu að alísta ein næsta hardan Bódskap, og at þá aðra, eina holla Ráðlegging: Svad því fyrra víðvíkur, þá voru þessa Orð tölud til Ezechiam, sem var ein Goður og Guðhræddur Konungur, ein hvílikur Konungur, sem Guðs Ande giefur þan Vitnesburd, sem vel fæðster Kongar í Veroldene seinged hafa, að han giørt hafa, þad sem Drottne vel líkade, og sette sína Tru til Drottens Ísraels Guðs, so að epter han var ei hans líke meðal allra Konga Judda, og ecke heldur hafde vered fyrer han, han hielt sier til Drottens og veif ecke frá honum, og hielt hans Bódord, sem Drotten hafde boded Moisi, og Drotten var með honum. 2 Kongb. 18. v. 5. 6. 7. Han var ein Kongur, sem ei af farseingre hroosan, heldur í öruggre Hiartans Fullvissu þorde að seigia í sínum Siukdoome: O! Drotten minstu þó, að eg hese geinged truelega fyrer þier, og með riett skickudu Hiarta; og eg hese giørt þad sem þier hesur líkad. 2 Kongab. 20. v. 3. Til þessa Konungs kiemur nu sár Bódskapur í hans besta Aldurs Blooma; Ráðstafa þu þínu Huse, því þu skalt deya, og ecke lifa; hier er eingen vorn edur undanfære; sár megtuge skal eins deya og sár volade: Í Drustur og Bardaga kúna Konungarner að utsenda aðra fyrer sig, og þurfa ei að hætta sínu life, en í Daudans Drustu skulu þeir síalfer framganga: Það

Það einasta Skiol og Skjoldur fyrir Dauda-
 num er þetta; að vera Daudur; því sosem
 Murvegger og Hervyrke giorast af Mold og
 Jordu, so er vor Mur og Hervyrke at moote
 Daudanum einasta grofen, þat hofum vier
 aungvan Dauda frammar að Ottast, hann kan ei
 að taka Lifed af oss nema einu sine; so leinge
 vier erum ei komner i vora Grof, heiter Boded
 so til allra, þess hæðsta sem þess lægsta; raðs-
 stafa þu þinu Huse, þu skalt deya: Eg esast að
 sonu ecke, að være þar nockur giæde vid þetta
 Lif, og være þar nockur hlutur, sem kynne að
 hindra og verja Daudanum, þat giæte Otte
 Drottens því tilvegur komed; en eyter því það
 gooda i þessu Life er so liited, en það vonda mis-
 ked, so hefur Gude ei þooknast að laxta hier-
 vistar dval sine Barna vera laungvinnare en a-
 narra, miklu frammar flyter hann Elidum þeirra
 Burtfor: Bæde hans Mistunseme vid hans
 Elskendur, og riectlæte til Hegningar þeim von-
 du giorer það, að hann burt tekur þat goodu,
 sem i Lifenu vered hafa sem Stod og Stytta,
 edur sem Mur og Verja fyrir Strassenu: Pau-
 lus seiger um þat Truudu, að Heimuren sie
 þeirra ei verdugur. Ebr. 11. v. 38. Hann skil-
 niar ei hviliker þeir eru, hvarfyrer Gud þeim i
 burt sviptur, og giefur aftur ein Manassen fyr-
 rer Ezechiam, vondañ fyrer goodañ. Hans
 Mistunseme i þessu vid sin Born er og Aud-
 sien, hann vill ei að þaug siat skule það yferharn-
 gande vonda, edur af því tælast og lockast: hann

tekur þaug eru en þat good; hann sner það fyrer fram, sem vler kunnur ei ad sja, ad þaug kunn ad verda vond: Hesde Ezechias dæd, þat hann flect þennan Bodskaþ, þat hesde hann dæd miked miked betur en Sidañ, og vered fri fyrer þeirre stooru Synd, er hann fiell i Skommu þarepter, og lesa ma i 2 Kongab. 20. v. 12. 13.

Godur Bodskaþur er oss ætlið velkomeñ; en þvi var ei so vared um þennan Bodskaþ; hann hefur maatt vera nærsta Dseigenksamlegur, ei einasta fyrer þan sem hann var fluttur, heldur og þan sem hann frambar; hvor vill esa ad það hase maatt gaanga Spæmannun til gieds, ad hann væd ad kunnjora þvilkan Bodskaþ so goodum Konunge, einum þar merkia ma, ad Ezechias hase ecke einasta elskad Esaiam, heldur og, ad þeir vered hase næssyllder: Spæmadureñ hefur ad visu seigia viljad um þesse Dgieds felldu Tidende, sem forðum Daniel: O! ad Draumeñ ætte þiner Dviner, og hans utþidning þiner mootstödu Meñ. Daniel 14. v. 19. En hvað skyllde hann gjora: Herra Boded er hart, en Guds Bod er en þat Herra: Hann maatte þarfyrer gjora sig hardan, og villde seigia sem Spæmadureñ Abia: Eg er sendur til þin ein hardur Sendebode. 1 Kong. 6. 14. v. 6. Og til ad affaka sig, leggur hann þetta til: So seiger Drotteñ: Eg kiem ecke af sjaalsum mæ til, heldur er það Guds Vilie og hans Umsörgun fyrer þier, ad eg skal kunnjora þier þvilft fyrer

rer fram; en hase nu Sparmannenum vered so
 mootfalled, ad bera þessan Bodskap, so hefur
 ei heldur Ezechias vered riett giedfeldt han ad
 heira: O! þar eru so fater sem hafa velþooð,
 nan æ Daudanum, einkanlega þeir völdugu,
 þarfyrrer seiger Syrach: O! Dauder, hvad beis-
 stur þu ert þeim sem hefur gooda Daga, og li-
 fer fyrer utan athiggiu. Syrach. 41. v. 1. So
 Men hafa dæme uppar þar, sem ei hafa Maatt
 hejra Daudan nefndan, sem þan hlut, er þeim
 giorde Hindran i þeirra jardnestre Gledde og ep-
 terlæte; og þarfyrrer maatte eingenn inganga um
 Afsværi Port, sem eitt Sorgar-Klæde yfer sier
 hafde. Est. 4. v. 2. Þier staturum hier og med
 Forundran, ad Ezechias vard Skielsdur yfer
 þessum Bodskap, han snere sier til veggjar, griet
 beisklega og bad til Drottens, han tiiste sem
 Tranan og kurrade sem dufan; Han þeinkte:
 O! mætte eg en lifa til Morguns, en þu giorer
 utaf vid mig æ Deigenum fyrer kvölded. Es.
 38. v. 13. Þvi verdur annars ei neitad, ad
 þesse Bodskapur kunne alldrei koma æ einum
 Dhentugre Timia en han kom: Þar Ezechias
 vilde hvad heldst lifad hafa, hiet þad; þu skalt
 deya: Eingell Drottens hafde barest fyrer han,
 og æ einne Doot i hel sleiged hundrad Attattju og
 fim þusunder i Herbudum þeirra Assyrisku: Sax
 gamle Dvinur Zenacherib var daudur, munur
 Spottarans Rabsakes var tilbirgdur: Allt var i
 kirdum, Ezechias fiesk ein Gledetiidende æ sæ-
 tur odrum, og han took nu sosem fyrst til ad
 lifa;

lifa; sía, so koma þesse Sorgar-Tidende, þu skalt deya: Dauden klemur alldreí i hendugan Tima, eg veit ei hvor sá Tíme vera ætte, að Mañe ei syndest, sem Dauden mætte en þar nokkud biðja, og snarast skal hann til vor koma, þar vier minnst til hans þenkium: Þar i moot, þar vier Ofkum epter Daudanum sliir hann frá oss; Dauden spyr ei epter, hvort hans tilkoma er oss með edur moot, og er oss hvað hættulegastur, nær vier minnst að hann þenkium.

Þar eru tveir Slags Takmörk sett, vorum lifdogum, edur sem tvö Tímaglós; Það eina er nátturlegt, i vorum lifama, og riidur hie að því, hvorsu þetta vort Moldarhreife er i fyrstu giort, sterkt edur veikt, og hvorsu vier síðan með það forum; Það aðad Tímaglas er hia Gude og i hans Forsoon; Það nátturlega Tímaglas kan stundum að vera ei meir en hálfrúñed, þar Guds Tímaglas er ute; hann stytter vort Lif aðad hvort oss til gooda, að vier frelsunst frá því vonda i Beroldene, edur og til Straffs fyrer vort Ogudlegt framferdu, þeir Ogudlegu sá ei hálfnad sína Lifdaga Psalm. 55. v. 24. Þeir deya, þar þeir epter nátturlegum hætte kyñe þoo leingur að lifa; og þvílíkt skiedur opt og daglega: Hierað auk so stytter Mañeskian tidum síalf sitt nátturlegt Lifs skied, stormar uppa síñ eigne Lifama, spiller síñe heilsbriade og jafnvel tekur lifed af síer, sem þoo añars hefde ei orded so skamvint: Þetta nátturlega

lega Taktmark, kafi ogso ad leingiaft, en þad
 skiedur ei Tidum, og þa þad skiedur, er þad
 ei voru tilstille ad þacka, heldur einasta Gude,
 aller veralldareñar Taktnes. Doomar megna ei
 einu Augnablifke þarvid ad bæta: Og so var þad
 hier fyrer Ezechia, hans natturlega Liffens
 Taktmark var nu komed og hans Timdglass ut-
 runed, en Gud af sinu almætte lagde 15 Aar
 til hans Lifdaga, fram yfer þeirra natturlega
 Taktmark: Þvi egum vier og megum allt kapp
 at ad leggja; ad vier ei styttni siakfer vorar
 Lifstunder, en so faxvislega meigum vier ei þeins-
 fia, ad vier þær leingt gietum fram yfer þad
 Guds fyrerhyggja hefur ætveded.

Su holla Raadlegging sem Ezechia var gie-
 sen er af Spæmannenum ævisud med þessum
 Ordum: Raadstafa þu þinu Huse; og ma-
 þad skiliast bæde uppar andlega visu, sem erad siat
 fyrer sine Sæl, so vier kunnum ad vera vissferum
 Sæluhiatplegan vidskilnad, ad hreinsa vor
 Hiartans Hus fyrer saña ydran og yferboot, ad
 hafa sina Tru, von, þolenmæde, Riarteifka,
 afneitun heimfens en laungun til Himensens,
 ad hafa, seige eg, alla hlute fyrer fram tilreidu,
 og vora Lampa tendrada moot tilkomu Jesu.

En i þessum Stad meinast eigenlega þess li-
 kamlega Hús Raadstofun, ad Eechias i Tima-
 skyllde giora Raadstofun i sinu Huse; og i sinu
 Rike, hvar aller hluter voru nu, epter þad
 harða

harda Stríð hañ ætte i Norðu; med einu Orde, hañ skulde giora sitt Testament, og fyrer skipa i Tima, hvorsu allt skulde tilgænga epter hañ latteñ, uppæ það su þunga veraldar ær higgia, skulde ei sem ariar stein liggia honum æ Hiarta, nær hañ ætte vid adskilia. So byriar og elnuñ Christnum Mañe ad raadstafa jafnvel sinu Jarðneska Huse i Tima, ad hañ síðan med stærre roosemd sínar Salar giete vid veroldena skiled, nær sat þunge Steln, Sorg fyrer þessu timanlega er afveltur: En hvað því liður, þar er su andlega Hussens raadstofun, það sem mest aridur fyrer oss, skorte nokkud æ raadstofun þess jarðneska, þar eru Børn þessarrar veraldar noogu viis til það ad lagsæra: Niett holdlega síðadar Mañestur kunnar ad selgia soleides: Bier eruñ vaudleger, vier vitum ei hvað seinge vier kunnum ad lifa, það tilheirer einum forsialum Mañe ad giora gooda raadstofun síns Huss i Tima, og fyrerbyggia alla Þvidrægne, er ariars verda kynne epter oss fræfallna: Og þvílík fræfshyne er aungvañveigefi lastverd: En þu goode Gud! hvar fyrer skulde þar ei sama giora vid Sælena? Mun minna æ því riida, ad siar fyrer því eilifa en timanlega? Vilum vier meina ad það sie so snart giorð? Skulum vler ottast vorra Erfingia marlasookner, og ei miklu framar þær stooru Sakargipter er mæta kunnar Sælum vorum epter Dauðan? Þarsyrer Christner Meñ, veitum Forsioon voru andlegu Heimkine i Tima, vorre Sam,

Samvitku, því hun er þad Herberge til hvors
Saxlen flir og leitar huggunar, nær til þenar
sagt verður: Þu skalt deia.

Þaungun nu aptur uppæ fialled Golgatha,
ad heira þaug sidustu Ord vors Endurlausna-
ra: Mier vördest sem nu i Dag sie til hañs sagt,
raadstafa þinu Huse: O Jesu! fullgior þæ þitt
Testament, og seig til hvorsu, þu vilt hasa þad
med þina epterbreyðande Moður og vine, því
þu skalt deia, og ecke lifa: Bier heirdun þessu
nærst hans sidarsta Bilia vidviklande hans Voi-
nun, ad hañ þeim fyrergiefur og bidur Gud ad
fyrergiefa þeim. Nu i þessu hans öðru Orde
sicaum vid hans Unnsorgun fyrer sinum vinum,
og hvað hañ nu i skilnad giefed þesur þeim tveis
nur Persoonum, er hañ hafde Eirastar i Be-
roldene, sine eigen Moður og þeim Læresvein
er hañ elskade: En hvað seingu þær þæ? Hañ
hafde eckert þeim ad Testamentera því hañ atte
eckert: I sinu lifanda Lise hafde hañ ei hvar hañ
mætte sinu hofde adhalla, og þad hañ hafde,
sem voru Klæðen, mætte hañ horfa uppæ, ad
Stridsmeñnerne skiftu imillum sin sem öðru her-
saunge, og ær hans Kirtel kostndu þeir hlutkeste.
Matth. 27. v. 35. yfer hvöru hafde hañ þæ
Raad? Hans Augu voru enn i hans valde,
og med þeim æleic hañ so mildelega sina Mo-
ður; hans Tunga var enþæ ei bunden af Da-
danum, og med heine avarpade hañ þaug so
æstsamlega: Þad besta sem hañ hafde raad yfer
var

var Hiartad: Judas hafde Þeningana, Strids-
 meñerner Klæden, Lifamen var negldur æ Krof-
 sen, hans Sæl heirde hans Fodur til, sitt Lif
 utgaf hann til Betalings fyrer vorar Syndur:
 Og hvad var þæ epter fyrer hans Moodur?
 Hans Hiarta, hans æstudlega Umfögun: Og
 endelega hafde hann einnu ein hlut i eigu síne,
 sem hann mætte vera viss um, ein trúfastan Bin,
 ein Læresvein sem hann elskade, og þennan Mañ,
 sem af öllum hans Læresveinum var sá besta
 Testamenterar hann nu síne Moodur, seigiande:
 Kona! Sæ það er þinn Sonur, Johannes sá
 það er þin Mooder, þessir tveir hans bestu
 Biner skyldu nu vera hierpter sem Sonur og
 Mooder, og þetta er Jesu Testament, hvad
 því lifamlega vidvið; en nær vier tokum þet-
 ta hans Ord, og leggið það til hina, þæ sin-
 num vier, hann hefur i þeim tilfams kient of
 þæ riettu aðferð að raðstafa voru Huse, og
 buast við Daudanum: Það fyrsta Mañestian
 skal læta sá umhugad vera æ síne Banafeng,
 er að sættast við sína Dvine, því aðars má hun
 ei vænta sá Forlifunar við Gud, og þessveg-
 na var Jesu fyrsta Ord, að hann bæði sálfur
 fyrergaf og bad Gud, að fyrergiefa þeim: Þæ
 næst afgjörer Mañestian það lifamlega, sosem
 það aðað Jesu Ord var, að raðstafa sínu
 Huse: Nær þessu er aflokð, æ hann epter því
 að ljíta, hvort það nokkud vera kunn, er hann en
 þæ meige framkvæma til Guds Dirdar og
 naungans Belferdar, sem Paulus biður,
 fyrst

fyrst ad vier hofun Timañ, þar giorun gott
 hvorum Mañe. Gal. 6. v. 10. So var þad
 þridia Jesu Ord eitt Missunarverk, þar hañ
 gaf Ræningianun eilift Lif og Sæluhialp.
 Nær ein deðande Mañeskia hefur nu soleides
 raðstafad sinu Huse, fyrergiefed sinun Dvi-
 num, skiled vid sina Vine, og giort þad gott,
 sem hun hefur villiad giora, þar byriar heñe allt
 frað fier ad giesu, en einasta hallda fier til
 Guds, so giorde Jesus i því floorda Orde, sent
 var ein Bæn til Guds: Gud min! Gud min!
 því hefur þu yfergiefed mig: Sidañ þole hun
 og lide med þolemmæde þad Gud ælleggur, so-
 sem Jesus i sinun þorsta: Læte sig so længa
 epter Guds Tima, ad hun med honum seigia
 meige, þad er fullkornad, og ad sidurstu med
 oruggu Hiarta gierte befað Jesu sina Sæl,
 og med honum beded: Fader i þinar Hendur fel
 eg min Anda: Og þaen hefur nu Jesus i so
 færum orðum kient oss þa besta mæta vel ad
 deðja, og þar bestu Adferd til ad raðstafa voru
 Huse; hvar utaf vier ad þessu siñe einasta yfer-
 þega vilun Christi Testament og sidarsta Vilia,
 hans Ætt og Naðkomnum epter holdenu vidvi-
 þande, og þar i þetta tvent oss fyrer hendur taka

I. Un hans syrgtande Moodur.

II. Un hans elskande Læresvein.

Utlaggingen.

So höfum vier þar i Dag Jesu Testament og hans síðasta Vilja ad yfervega; enn uppar það vier ei ætla skulum, ad hans Testamentis Gjörningur hafi ei nard viðnar enn til Mariu og Johannem, so höfum vier þess vel ad gjæta, auk þess, sem ædur er sagt, ad oll Christi Ord æ Krossenum eru ad alita sem eitt Testament: Þviad viett eigenlega ad tala, þar er Christi Testament tvöfaldr, almennelegt og sierdeileslegt: Það almennelega Testament stiftade hann fyrir sína Kirku, og ollum til gagns og gooda; vilum vier það síar og heira, þar lesum þann 17da Cap. Johannis, þar dægelegu ræddu er hann under sínn skilnad gjörde til síns Föðurs, þar síarum vier hans Testament til vor, og meðal annars þesse Ord: Fader! eg vil ad þeir þu hefur gjæfð mier, skule vera þar sem eg er, ad þeir síare minn Dyrd: Hier ad litur og það Testamentum sem hann gjörde kvölded fyrir sínn Danda, eitt sanarlegt Testamentum, i hvörum hann hefur skenkt oss einn Pant, uppar þann Arf, sem hann testamenterade oss i Himnum; eg meina Jnsætning kvöldmaltidarennar, þar hann testamenterade síne christelegre Kirku sínn Lifandi og sitt Blood, seigiande: Þetta er Kaleikur þess Nya Testamentis i minn Bloode. Hans sierdeileslega Testament þar imoote, var einasta viðvikiande hans eigen Huse, og það er það Testament sem vier i Dag höfum ad yfervega

vega nefnelega, hans áttad. Orð æt Krossenusti,
 so hlíðdande: Þæ Jesús sá nu sína Moo-
 dur og þáñ Læresvein þar nærstandande,
 er þáñ elskade, seiger þáñ til síñar Moo-
 dur, Kona? síæ þu, þad er þín So-
 nur: Epter þad seiger þáñ til Læresvein-
 sens, síæ þad er þín Mooder.

Þad mætte einhverjum vel synast, að þetta
 Jesu Orð sie ei so ríett merkelegt, og að þad
 kunnæ ei að gagna oss til nokkurs Trausts edur
 uppbyggjinar, þad kome oss eckert víð, heldur
 einasta þeim tveinum Persoonum, Mariu og Jo-
 hanní, og að vier þessvegna ei um þetta Orð
 sagt gietum, sem þad fyrsta að þad sie ríett eitt
 Líffens Orð: En munum vier ei fara vílt í þess
 su, mun oss ei með rokum nokkud áttad hler um
 synt verða? Þad er satt, að Maria var Jesu
 Mooder, og þetta var ein Umförgun fyrir hans
 Mooder, en þess þæ Jesús áungva aðra Moos-
 der en Mariu? Til þess að vier aðra bette
 þauka um þetta Jesu Orð odlast meigum, og
 að vier kunnum að ihuga þad og heira með stær-
 re Andagt en so, þæ látum oss ihugkanta,
 þad Jesús seiger hía Matthæum: Þeir sem gí-
 ra villia míns Föðurs þess æt himnum er, þeir
 eru mín Mooder, mínir Bræður og míñar
 Systur. Matth. 12. v. 48. Fyrir því nu að
 hver ein Christen Sál er Jesu Mooder, þæ
 þáñ hun að tileigna sér þæ Umförgun, er Jes-
 us

sus hier audsynde síne Moodur, so fullkomlega
 sem hun hialf nærverande hefde heirt þesse Jesu
 Ord til sín tolud; þvi hann sem hier gaf síne
 Moodur ein Son til Hialpar og Huggunar,
 hann hefur og þvi heited ad vera hialf ofi i Meis-
 deni: Hann sem hier ecke villde laxta sína Moos-
 der vera einmana, hann hefur og sagt: Eg vil
 yður eige fódurlausa epterlaxta. Joh. 14. v. 18.
 Laxtum ofi þarfyrrer i Trunne skignast nockud fra-
 mar inn i þesse Jesu Ord, einkum at vorum ein-
 da og Einstædingstapar Timum i Veroldeni.
 Vilium vier meina, ad soframt þetta hefde ve-
 red ein Sof einasta Mariu og Johanni vidkos-
 mande, og ei ahrætt fleire, ad Jesus þar hef-
 de talad þesse Ord openberlega at Krossenum:
 Meinum vier ad hann ei laungu ardur hefde ve-
 red buen þessu af ad luka, þar hann so optsin-
 ardur hafde talad um sín Dauda? Meinum vær
 ad nockurt Ord at Krossenum at hans Dauda-
 stundu sie talad forgiesens og ann viktugra Ord-
 saka? Nej aungvañveigenn: Það fyrsta Orded:
 Fader fyrregief þeim, er ad sonu fyrer ofi gle-
 delegra i fyrsta alite, þvi neita jeg ecke: En þar
 i moot ma þvi ei neita, ad þetta hans anad
 er ofi þvi huggunarsamlegra, sem vier það gior-
 yfervegum: Þar talade hann til síns himneska So-
 durs, en nu til sínar Moodur; þar fyrer sína De-
 vine, nu fyrer sína Vine og Naðkomna; hans
 Ræda var þar ninn það Andlega, nu um það
 Timanlega: Hvaraf vier læra skulum, ad þo
 það sie sierdeiles það andlega gooda, sem Jesus
 hefur

ofð heited, þar samt hefur þan eð þar fyrir nei-
 tad, að bera Uñsorgun þrær þeirre timanlegu
 Maudþurst; Það skal kenna ofð; að laxa vora
 ahhiggiu festa þig við það Andlega framar en það
 Lífamlega: Og einfanlega at þesse Christí Dr-
 da Mídurradan að gíefa ofð þan Lærdoom, að
 jafnvel þó það sje vor Skýlda, að elska vora
 Þine og Mæunga, þar skal þó Skýlda vor
 við Gud alltid hafa Yferhond; að vor Ríer-
 leífe til Mænaña, Elska til Binaña, Uñsorgun
 fyrir Mæungunum, hliðne við Foreldrana
 gýlde eckert, og sjeu aungvar chrístelegar Díg-
 der, heldur eíntoomes Berkaner Mætturum;,
 nema það allt framkome af elskunne til Guds,
 sosem ein Straumur af síne uppsrettu: Þar er
 alldreí so good velufan millum Bina, millum
 Hiona, Foreldra edur Barna, að Gud hana
 blessa Vilie, nema hun sje í síne riéttre Mídur-
 radan og Ordu, og kome fyrst at eptur elskuna
 til Guds; líkafem Jesus bar ei Uñsorgun fyrir
 síne Moður fyrir en þan hafde giort Vilia síns
 Fodurs í því að laxta negla sig at Krossen, og
 fyrergíesed sínum Dvinum. En laxtum ofð við
 tíu aptur til Tæptans.

Jóhannes seiger í nærstundangangande
 Orðum, að þar hase staded við Jesu Kross,
 hans Moðder og Moðder-Syster, Maria Hus-
 fru Eleophæ og Maria Magdalena, og Mat-
 theus og Marcus nefna ennú fleire Kvíður,
 Salome Moðder þeirra Zebedæi Sona, Jóhans-
 nam

nam: Gusfrú Thusa, og margar fleire Konur er
stoodu þar: Sannarlega, það eru fyrir vorum
Augum stóð Undur, að Kvinnurnar voru hler
standande hia Jesu Krosse, þar Meñerner
hlaupa burt; þaug breisku Rieren eru hier ster-
kare en þær sterku Hetjur: Petur hafde losað
að gaanga i Daudan med Jesu, en nu þorer
han ei nærre að koma: Þeir sem höfdu heited
að vera stadfaster, þeir hlaupa, en þeir sem þvi
ei hletu standa stöðuger: Stöðuglynde hafa Meñ
afmálad, sem eitt Biarg under Vilgum: En
vilum vier læra það riettu Christelega Stöðug-
lynde, so meigum vier yservega þessar Kvinnur
under Krossenum; þær stoodu nu kyrrar, þar aðrer
flia; þær sáu Jesum, og alla þar sem voru ho-
num ahangande að vera hatada og fyrrelitna,
þoo villdu þær han ei yfergiefa, nie dilaast þeir-
rar elsku er þær til hans höfdu: Vier meigum
giefa þeim það epter, að i Christi Þiinu hefur
eingen stíckad sier betur en Kvinnurnar, og alls
stadar i hans Þiiningar Historiu Sæ þær betra
Bitne en Meñerner: Med goodgiordum einrar
Kvinnu byriadest hans Þiina, hun smurde han
med dymætu smirila Batne, og þetta giorde hun;
seiger Jesus, að eg yrde Grestradur. Matth.
26. v. 7. 12. Christi Þiina endadest ogso med
goodgiordum Kvenanna, sem geingu til Grasa-
rekar og smurdu hans Likama; og nu standa þær
og smiria han med Saxum under Krossenum;
þær voru sidarstar vid Krossen, og fyrstar vid
Grosena; þær villdu ecke burtgaanga fyrr en han
var

var daudur, og þar hann var daudur, fylgdu
 þær honum eptir, og villdu síðar hvar hann var
 lagdur: Eg seige ei þetta til þess, að Kvinnurnar
 stæra sig, heldur því frammar audmyrke, með að
 speigla sig í þessara Kvenna Dæme, og ránsake,
 hvorsu mikeld þeim sie afsatt í Elskunne til Jes-
 sum: Því verður annars ei mootsagt, að Kvin-
 nurnar, ei alleinasta hvað utvortes Gudsþios-
 nustu vidvökur, eru Kostgæfnare í því að heira
 Guds Ord, heldur og, hvað það inna aðhræ-
 rer, þar er því mikeli part so vared fyrir þeim,
 að audur en þær hafa seinged Elsku til Jesum,
 þar eru þær hvað Breiðkvastar í því að aðhæns-
 ga Beroldene, og elska það farsseingelega, sem
 og í sinu Ervartrauste til Guds og hans fyrers-
 hyggiu; en þar hvert að moote, þar Jesu elska
 er orden þeim Hiartgroen, bregdst það traudle-
 ga, að þeirra Christendoomur sie ei en þar hreirn-
 re, og þeirra Kiærleike, fromlinde, hoogværd
 og sluslynde en þar þeckianlegra: En hvað mun
 það hafa vered, sem gjorde þessar Kvinnur, er
 stoodu vid Jesu Kross so styrkvar og Hughrau-
 star? ann esa elskan til Jesum: O! minir El-
 skanlegar, það sem skal giora ofs styrkva, er
 Kiærleikuren; eptir því sem vier elskum Jesum,
 eptir því Verduin vier styrkver; því seiger Sa-
 lomen; Elskan er so sterk sem Dauden, heinar
 glædur eru breñande, og ein Eldsloge Drottens
 Loff. 8. v. 6. Latum ofs læra að elska Jesum,
 og vara í hans Kiærleika, so verduin vier fyrer
 Jesu Hiarp noogu styrkver til að standa under

Jesu Krossi, og standast under vorum eigen: Sæ kærleike sem þessar Kvinnur báru til Jesum, gjorde þær so traustar, að þær og tudu aungva harkasemd, eckert Spott, ei Lijf eller Dauda, fyrer saker Jesu Kærleika. Ein að Medal þessara goodu Kvenna var nu ogso Maria: I Paradis stood fyrstum ein Kvinnu, sem var Mooder til allra Manna, og under eins Mooder að allra Manna Eim og Ogjæfu, hun stood under því forbodna Eri, og hliidde Hoggormsens ordum, og þaug urdu hene ein Daudans Ord. Hier stendur i Dag Mooder vors Endurlausnara under Krossens Eri, hlyder að raustu Hoggormsens Footrodara, og medtekur Liffens Ord: Bier vilium framveiges ofis til ihugunar leida, med hviliku Hiarta hun mune þar staded hasa; þarnærst þann Titel er hun sieck hia Jesu, og i þridia marta það Traust og Huggun, sem hann gaf hene.

I. Med hviliku Hiarta að Maria hase under Krossenum staded, verdur ei so med Ordum utmaalad, sosem ihugad af ollum þeim, sem vita hvad eitt Mooder Hiarta er: Eingen hefur nokru sine mætt so glod vera sem Maria, þar hun fædde sin Son, það blessada Kvinnu Sæde, fyrer hvert oll Beroldeu skylde odlast Mæd og Fressun, þar imoot hefur alldrei nokur Mooder mætt vera so Sorgbiteu sem Maria, nu þar hun miste þennan sin Son, og med honum meinte sig að missa alla sina Unan og

Gled e

Glede. Agar forðum giefc laengt burt, og upp-
 hoof sina Rauft med graat, seigiande: Eg giet
 ecke sied uppar ad Barning deir; en Maria mætt-
 te siæ uppar sins Sonar, ei ad eins Þiðslar
 Fullan, heldur og forsmænarlegan Dauda, hun
 mætte heira allt það Spott og Bixle, Kvala-
 ræner vid han toludu, øll Hamarslogen, þæ
 þeir negldu han æt Krossen; mun heñe ei hafa
 fundest sem hvor Nagle geinge igiegnun heñar
 Hiarta? Hun sær hvørt og eitt hans Sæ,
 hun mætte telja øll hans Bein, hun kune ad
 heira hvoria eina hans Andvarpan; hun sær han
 hænga, og kune ei ad hialpa honum; Maken
 og kune ei ad hylia han; hun heirde han þyrstañ
 og mætte ei svala honum; spottadan og mætte
 ei han forsvara: Hier hefur það framkomet,
 sem heñe var fyrerspæd af Simeone: Eitt Sveed
 mun þreingia sier sier igiegnun þina Sælu.
 Luc. 2. v. 35. Ei einasta hvørt eitt Ord sent
 Gidingar toludu honum til Spotts, heldur og
 hvørt Ord Jesns talade, og hvørt hans Sæ
 hafa mætt vera sem eitt tveggiad Sverd og
 stingande Broddar i heñar Sælu: Jacob sæ
 einasta sins Sonar bloodugan Kirtel, en han
 villde ei laxta sig hugga, heldur sagde: Eg mun
 fara med Harne i Grosena nidur til mins So-
 nar. Gen. 37. Hvorsu aumfunarlega bar sig
 ecke David epter sin Ohlidna Son Absalon;
 Gud giæse eg mætte de ja fyrer þig min Son
 Absalon, 2 Sam. 18. v. 33. Og hvorsu mætt-
 te þæ ei Mariu til Hiarta gaanga, þæ hun ei

heirde, heldur sá fyrir sínu augu, ekki ein
 Ohlideni Absalon, sem David, ekki ein Son af
 Maurgu sem Jacob, heldur heinar einasta Son,
 jax Guds og heinar Son deya, og það einu
 so forsmanarlegu Danda: Vilie adrer For-
 elldrar klaga, þá svarar Maria: Hvað er yðar
 missir æ moote minu missir; hvað er yðar
 Sorg að reikna æ moote minne Sorg? Allar þær
 sem framhíð gænged, skoded það og hygged að,
 hvort þar er noður Sorg sosem min Sorg, sem
 eg hese i ratad, því Drotten hefur fyllt mig með
 Eim, æ þeim deigenum sínar Grindar reide
 seiger Jeremias: Harmagr. 1. v. 12.

Og sosem þessu var nu næsta Sorglega
 hattuð fyrir Mariu, so var því ei öllu betur
 vared fyrir Johanne, hann var sá Læresveirn
 sem Jesus elskade, og sá Læresveirn sem aptur
 æ moott mest elskade Jesum; hann laa æ Jesu
 Bríðste um Kvöldmal-Tidena, og var rítt
 sosem hans Kieltu-Barn; hann hefur að sonu
 ásamt hinu Læresveinunum hveiplað sig æ Jesu
 um Moottena, en nu hafde hann reist sig aptur,
 og audsynde hær öllum, hvorsu hans Hiarta var
 ínelega sært af elsku til síns Meistara: Þes-
 gar David og Jonathas aðskildu, þá var það
 eins og eitt Hiarta være i sundurslited: So Da-
 vid sagde: Eg syrgje þig min Brooder Jonathan,
 Eg hese haft stóora Gleda og unadsemd af þær,
 þín Kiærleike var mær satar en Kvenna Kiær-
 leike. 2 Sam. 1. v. 26. Hier eru tveir utval-
 der

der Biner, jax þeir allrabestu Biner er i Be-
 roldene vered hafa Jesus og Johannes, sem æt-
 tu ad skilia; so þad er ei ad esa, ad æ Mariu og
 Johanne hefur leiged su stærsta Sorg og Hiar-
 tansæangist, sem æ nockre Mænestein liggia kune;
 En er þad merkelegt, ad þessar Persoonur,
 riect þesser tveir Jesu fiærustu Biner i Berol-
 dene, hauru þæ allrastærstu Sorg, hvornen
 meiguin vier þæ tilætlast ad vera af Gude elsta-
 der, og vera þofyrer utan Mootgang, ad vier
 siem Mariu og Johanni liiker i elskune hia
 Gude, en Oliiker i þvi einasta, ad liida Sorg
 og Hormungar. Nej: Vilier þu vera Guds
 Barn, vilier þu vera Christi andleg Mooder,
 og hans Læresvein, þæ er þin Lectia, ad þu ta-
 ker þin Kross uppar þig, og fylger honum ep-
 ter; fyrst ad þu varst Gude fiær, sagde Eingels-
 len til Tobias, þæ hlaut þad so ad skie, ad
 fyrer utan Greistne maatter þu ecke vera,
 so ad þu yrder reindur. Tob. 12. v. 13.
 Gud hefur ætt ein Son æn Sinda, en aung-
 van æn Kross og Mootlættinga. Vier siæum
 hier hvorsu þad hefur geinged þessum tveimur
 hans fiærustu Vinum, þærforer seiger Paulus:
 Hvorn ed Drotten elskar þan-agar han, hvorn
 þan Son han ad sier tekur þan striker han. Ebr.
 12. v. 6. Lat þig þvi ei undra, siertu Gude
 fiær, þott þu nockud finna meiger til ængistar
 med Mariu og sorgar med Johanne; þad er þin
 Huggun, ad han sem leit nidur til þeirra, liitur
 og til þin: Drotten sier af Dimum ofan æ
 Jordena,

ad hañ heire andvarpan hins Hertekna, seiger David. Psalm. 102. v. 20. Hell minum Tarrum i þina Glosku, sañarlega þat reiknar þu þaug. Psalm. 56. v. 9. Hañ huggar oss i Sorgene, sem hier Mariu: Kvina, siar það er þin Sonur. Það er þat

II. Jañañ maata sat Titell sem Jesus giesur heñe, Kona! Það ma synast, sem i þvi sie listell kærleike, ad hañ nu i skilnad vill ei sæma Hana med Moodur, Nasne: ad hañ talar til heñar so Okunnuglega, Kona! Kañ þat ein Mooder ad forgleima sinu Barne? Ef. 49. v. 15. En kañ ogso eitt deiande Barn ad forgleima sine Moodur! Hefur þu, O! Jesu gleimt, ad það er þin Mooder, sem þar stendur? Biet finum þetta optar: I Eana i Galilæa brukade hañ sama Titel: Kona! hvad hese eg med þig? En ad tala so hier ad þeirra skilnade, er en þat underlegga: Sañarlega hefur Jesus i þessu haft sin vissan Tilgang, og vist er það, ad Gidingar brukudu það Orda-tiltæke og Konu, Nasn ogso til Mædraña, og þetta Nasn Kona er i Skrifteñe eitt almeñelegt Nasn, sem an Mismunar giesed verður harum og laugum: En hier til eru adrar Ordsaker: Nockerer hafa meint, ad hañ sokum Foolksens so talad hase, ad ei þeir heidnu Stridsmen og Almuge, honum til en meire Kvala, skylldu giora heñe nockra Smann, þat þeir heirdu, ad hun være hans Mooder: Eptter þvi þeir nu ei leingur kunnu til hans ad nat,
þat

þæ hefdu þeir þoo kunnad ad þiina hañ en frammar,
 med þvi ad giora heñe illt, hvortu hañ med þess
 su Konu. Nasne hefde villiad afstira. En þesse
 þeirra roksemd nær ei riett langt, þvi auk þess
 ad Maria hesur ei vered so Oþeckianleg medal
 þeirra, ad þeir vel vita maattu, þad hun vøre
 hans Mooder, so kunn þeir af þeim ordum Jes
 sus talade auðveldlega ad skilia, ad hun var hans
 Mooder. Aldrer hallda, ad epter þvi hañ aður
 i sinu fyrsta Orde talade til sins Fodurs: Fa
 der fyrergief þeim, so hase hañ nu strap þarup
 þæ ei villiad Kalla Hana Moodur, ad þad ei
 synast skylde, ad hañ giorde Hana jafna sinum
 Fodur, edur giæfe tilefne þartil, ad nockur
 ætla skylde, ad Gud vøre æ þa hañ haatt Fader,
 sem hun vøre Mooder. Þad kynne og vel ad
 vera, ad hañ med þvi vidkvæma Moodur Nas
 ne, hase ei en þæ frammar heñar Hiarta særa
 villiad: En eg ætla, ad Jesus med þessu Nasne,
 Kona, hase villiad miña Hana æ þad syrer heit,
 sem Gud gaf i Paradis, ad Kvinnunær sæde
 skylde i Sundurmeria Hoggormsens Hofud;
 ad i þvi Orde Kona sie ein huggun inefaleñ,
 ad hun skylde ei so miog syrgia siñ Dauda, hel
 dur gledia sig og hugga vid hans Mytseme, hun
 skylde latta sier i hug koma, ad hun nu vøre su
 Kvinnæ, hvorrar Sæde skylde endurlejsa allan
 heimen, og þarsyrer ei syrgia so miked sem ein
 Mooder, heldur gledia sig sem su Kvinnæ er nu
 sæe Hoggormsens Footrodara: En hiñ vigtu
 gaste hans Tilgangur, hvarsyrer hañ nefner
 Hana

Hana ei Moodur, er ad minum þanka sca, ad hañ minne Hana þess, ad hañ ecke være heñar Son alleina, hun skulde hugleida, ad hañ eins kanlega være Guds Son, og hvad hañ nu lide, það lide hañ ei raunar sem heñar Son edur eintomes Mañessia, heldur lide hañ nu sem ein sañur Gud; ríett nu være hañ ad sinu forliifun nar Embætte, hañ være nu i þeim hlutum, sem være hans Fodurs, og þarstyrer kynne hañ ecke ad tala til heñar sem Moodur, heldur miklu framar sem sinar Dottur, einrar Kvínnu, sem hañ ásamt öllum öðrum være nu ad endurleifsa: Hañ villde seigia: Eg hese hingad til vered þítt Sonur, og sem þu veitst, ein hliðen Sonur, ein nu maatt þu ihuga, ad eg er Guds Sonur, sem gíore mins Fodurs Willa, og i þessum gíore ninge hese eg ei ad gíora med þig sem Moodur, og ei hefur þu ad sýrgia so frekt min Dauda sem Mooder, heldur sem ein truud Saxl, gles dia þig yfer þeirre Saxluhialp, sem þu og alle mañkin hefur siet ad vænta af minum Dauda: Þarstyrer, sosem Paulus seiger: Bier þeckium ecke Christum leingur epter holdenu. 2 Cor. 5: v. 16, so þeckte og Jesus ecke, so leinge hañ var i sinu Medalgaungu Embætte, fina Mooder epter holdenu; i þessu hafde hañ ei ad axlitta Hana sem Sonur, heldur sem ein Endurlansnare og naadugur Fader, ad hañ gíæse hese nockra Huggun, þvarstyrer hañ seiger til heñar:

III. Sem er su þeidia greinē, Rona sīa þar er þīn Sonur: Maria æsigkomulag var hīer hīð allra aumkunarverdasta, ad þvi leite sem su tiimanlega Sorg mað kallast eimð og vólæde. fyrer eīne Christēne Maðeskiu: Það mað raada fyrer vīst, ad hun hafe vered Eckia, þvi i allre Þiinuē er ecke ad sīna eitt Ord um Jōseph, og ei einasta það, heldur getur hañs hverge, frá þvi Jēsus var 12 Alara gamall, þar þo so opt talad er um Jēsu Mōður og Ettingia, og mað hañ nu eflaust hafa Daður vered, þvi annars, þa hefde hun ei þess viðburst, ad Jōhannes veitte heñe Hialp og Forstodu; hun var Eckia, seige eg, og hniigen til Alara, þvi til vīssu, þa var nu heñar Sonur, þriatju og þriggia Alara gamall, ef ecke elldre, hun hafde utstaded mīklar Offokner, og landflootta orded. fyrer Jēsu saker; eñ þetta heñar Sorgar-sax tok þo yfer, ad mīssa so aumkunarlega heñar einustu Blede, Traust og adstod, og yfer þvīlīku heñar æsigkomulage hrærdest nu Jēsu Hīarta til Mēðaumkunar, hvarfyrer þa hañ leit hana med sinum bloodugu Augum, og under eins med þeim guddoomlegu sax in i heñar Hīarta, sagde hañ til heñar: Rona; sīa þar er þīn Sonur: Sem vilde hañ seigia: Eg veit ad þu ert sorgfull yfer minum Daða, eñ laat þina Sorg ei gænga ofviðt; þo ad eg nu sem þīn Sonur meige deða, þa dei jeg þo ei sem Guðs Sonur, heldur vil ætið hafa eitt vakande auga yfer þier: Og ad þu hafa skuler nockurt synelegt athvarf,

so vil eg þig ær Hændur fela minum Læresvein
 Johanni, hann skal vera þinn Sonur i minn Stad;
 hann elskar mig og eg er viss um, ad hann fyrer
 mina Skuld, skal elska þig og vera þier til að-
 stöðar; eg vil nu strax med einu Orde i hans
 Hiarta upplifga þvilikað Rætleika, ad hann hles-
 dan af skal audsyna þier alla Digd og Elsku,
 sem ein Sonur siñe Moodur, so ad þu sökum
 þessa mins timanlega vidskilnadar skalt einstes i
 missa: Jesus sosem gleimer hier siñe eigen eimd,
 og sorgar fyrer siñe Moodur, eins og David,
 þæ hann saklaus var offoktur af Saul, og ves-
 ken fra einum Stad til annars, og hans For-
 elldrar fyrer hans Skuld voru stadder i somu
 Meid, so sorgade David framur fyrer þeim en
 siaksum sier; hann gieck burt til Mispa, og sagde
 til Kongsens i Moab: Rære! Leif minum Fö-
 dur og minne Moodur ad ganga hier ut og in
 hia ydur. 1 Sam. 22. v. 23. Soddan sonar-
 lega umsonun ber nu Jesus fyrer siñe Moodur,
 þæ hann siakfur var bæde af Gude og Monum
 yfergiefen, hvarepter hann strax seiger; Sem er su.

Þinnur Hofudgreineñ.

Til fins elskande Læresveins Johannis, siar
 það er þin Moodur: Hann hafde ædur gie-
 fed heñe þæ Huggun, ad Johannes skylde vera
 heñe ein trulindur Sonur; nu þar i moot vill
 hann una Johanni þess sama, ad hann ganga
 skule i sinn Stad, hann skule vera sinn Brooder;
 og

og Sonur sínar Móður: Jóhannes hefde þetta
Sitt umboð af hende láted fyrir no-
kur Beraldar Metord þó stærer hañ sig ecke
hier af því; hañ nefner hier ecke sitt eigned Nafn,
heldur einasta þañ Læresvein sem Jesus elskade,
sem var hans veniulegt Ordatiltæke, nær hañ
meinte siðalsañ sig, hañ Dskade ei epter odru
Nafne; þetta var hañs stærste Erutitell, ad
hañ var sá Læresvein sem Jesus elskade; og var
þessare Jesu elsku ei þañveg hantad sem elsku
Mañana, því þeirra Beluñan fellur tidum eins
og regned yfer Bonda Jord sem gooda; ei hell-
dur var þetta einunges natrurlegur Kærleike,
med því þeir voru so næskynlder, þar Jóhannes
var Sístur-Son Mariu, þri þar voru adrer
Jesu eins nafkomner; heldur var sin heldsta
Orðsof hier til þesse, ad sosem Jóhannes elskade
Jesum mest, so elskade Jesus hañ mest; Jesus
elskar þá sem elska hañ: Jesu Kærleike var sá
segulsteiru, sem droo Jóhannem ad Krossenum,
þá hiner adrer droou sig i hlie; og hans elska
aptur til Jesum var sá segulsteiru, sem hneigde
Jesu Hiarta en frammar til hans: Það er eitt
viðt Merke uppar vora elsku til Jesum, ef vier,
jafnvel i neid og hættu viljum vid hañ kañast,
og þoo vier Bissum, ad vier fyrir hans Sakar
Spott og Bixle liida ættum; enhyor sem eins
og Nicodemus, vill einasta hallda siar til Jesum
Heimuglega, Roma til hans α natrur þele, en
α Dageñ vera sem hiner adrer Pharisei, þess
Kærleike er aungvañeigen sañarlegur: Epter

Því Jóhannes var hjer stadfastur við Jesu Kross, so var það auglöst, að hann var sá Læresveini sem elskade Jesum, og Berðskuldade að Jesus hann aprur elskade, að skilia, sovidt ein aum Mañeskia kañ það að Berðskulda, þar fyrir skal og Jóhannes Ódlast þa vegsemd, að vera Jesu Móður i Sonar Stad; Jóhannes, sía það er þin Móður: Orðin eru nærstafa; það hefde mátt ætla, að Jesus hefde sierdeileslega beded um sína Móður, þar til fært morg Ord og margar Orðsaker, að hann tæke hana að sier, og lagt það uppá hans Samvitku; Ó! minir Elskanleger! Hvar sañarleg Elska er til Jesum, þar þarf ei morg Ord, og ei langar Bæner: Jesus vilde seigia: Ald þu elskar mig það veit eg, eg veit og, að þu vilt auðsyna við mig þín Kærleika; þar fyrir sía, það er þin Móður, gior við hana epter því sem þu elskar mig, þu veitst, að þar er eckert, sem þu gietur giort mier þægara, en að bera Umsorgun fyrir minne Móður, þarsyrir, sía hvar hun nu er, og upp frá þessu ætlast eg til, að hun sie þin Móður og þu mín Broður; og þetta var nu noog, já meir en noog sagt og talad til þvilikrar Salar, sem Jesum hafde so kærast, til eins Læresveins sem Jesus so elskade: frá þeim Tima toof Læresveininn hana að sier: Það var so langt frá, að Jóhannes virdte fyrir sier þetta Ómá, edur særdest undan þeim þyngslum honum vere nu uppálogd; hann spurde hjer ei sem Petur forðum: Hvað skal þa þesse? Joh. 21. v. 21.

Skulu

Skulu ei hiner adrer Læresveinarner og so giora
 nokkud? nu vísse hann, ad hann var sax Læresveini,
 sem ei einasta Jesus elskade, heldur og elskade
 Jesum; því það er Kienemerked, ad giora hans
 Vilja æn mæglunar, hvor mig elskar hann heldur
 min Ord Joh. 14. v. 23. Þarnaerft, ad
 vier elskum þax sem Jesu tilheira, Guds Born,
 Jesu Moodur, hans Lime, og lætum það vera
 vora List og Jndæle, ad giora þeim til gooda;
 og þetta hvorutveggia var hier ad finna sía Jó-
 hanne, Jesus sagde ecke: Þu ætt ad taka hana
 til þin, þu skalt veita henna forforgun: Heldur
 einunges: Sía það er þin Mooder! En hann
 skilde audveldlega Jesu Meining. O! Kiærleis-
 kuren til Jesu er sax beste Tulkur, til ad seigia
 oss hvad Jesus meinar; hosum vier ei elskuna,
 hvad eru hans Bodord oss þax ei þung? vier
 giorum þax ei aðad en færum fingur uti Christi
 Bodord og Skipaner, hnífustum epter, hvort
 þær sía ei ad skilia so edur so, hvort i þeim sía ei
 onur Meining, ad oss giefast kúne eitt hvort
 undanfære, og soleides giorum vier þaug flestu
 Jesu Bodord ad aungvu; edur ad minsta Koste
 so Meiningarlítel ad þeirra Kraftur verður
 eingenn, sem oss skuldbinde, og ad Sidustu vor
 Skylda eingenn efter þeim ad breita: En Kiær-
 leikuren er ei so: O! honum eru Guds Bodord
 audskílen; hann hefur eingenn umyrde; hann hlíðer
 þeim strax og fylger i einfeldne: Af því ad Jó-
 hannes elskade Jesum, skilde hann audveldlega hans
 Meining: Og uppfra þeirre Stundu took hann

hana ad Sier: Þ Hofudtungumælenu er það so: Hæn toók hana i sín Eiðndoom, hvar af raada má, ad Jóhannes hafe ei vered so Orfax tækur, jafnvel þo það heite so um hæn, ad hæn hafe yfergiefed alla hlute, það er, slept og frax sier giefed alla umfislán; heildur hefur hæn nu astur ad sier teked sínar Eigner Jesu Moodur til forforgunar. Þanig var það aðad Jesu Ord at Krossenum, sem synast má, ad ahræra einasta það tímanlega, þarsyrer mætte einhver so þeinkia: Hefur þæ Jesus ei haft annan vigtugre hlut ad þeinkia til at síne Daudastundu, en ad bera ahruga fyrir þviliku, sem ei var meira i spúned? Hvartil svarast: Ad vorre Hofmoodugu og blindu Skinseme synest jafnan, sem hun síne eitthvad Adfíndnesverdt i Guds Orde; en fyrer þeim upplýstu Augum Truareðar, er það laangtum Oðruvise; þri so litelsverdt sem þetta Jesu aðad Ord kæn ad synast, so audugt er það af morgu Goodu ofð til Lærdooms og Huggunar.

Alf Mariu eiguð vier ad læra elskuna til Jesum; heðar Elfa var sterkare en Dauden, so eingenn Hærfe, eckert Spoott nie Brixle kunn heðe ad snua frax Jesu Krosse; vier lærum af heðe trufeste og stöðuglinde, ad vera trur iñtil Daudans, so vil eg giefæ þier Coronu Liffens, Openb. 2. v. 10. Eirneð ad vera Hugdruder og Orrauder ad liida fyrir Christi Sakar.

Af Jesu lærum vier þæ Hlidne og Rær-
 leika, sem vier eruð skuldugir að augsyna vo-
 rum Foreldrum; að líka sem ein Moóðer kafi
 ei að gleima sínu Barne, so æ ei heildur Bar-
 ned að gleima sínum Náðstöðum Foreldrum.
 Hvað Paulus kallar að endurgjallda sínum
 Foreldrum, og það seiger hann sí velgiört og
 þaknæmelegt fyrir Guði, og sarsæm það ei gjo-
 re, hann hafi afneitad Trúna og sí Heidingium
 verre. 1 Tim. 5. v. 4. 8. Vier lærum hier eir-
 neð af Jesu, að það er gott og riðtvist, að
 Manneskian fyrir en Hun deir, ræðstæfi sínu
 Guði, og seti alt til riðta sem fyrst hun gietur
 í því tímanlega, og soleiðes hefur hann í þess
 sum Orðum, líka sem staðfest vor Testamenta
 og Embætti Sæðhaldsmánaða, nær þeir að eins
 síns Embættes með þvílíku Hreinlinde geima
 villdu sem Jóhannes.

Af Jóhannē lærum vier, hvorsu ægiætt það
 sí, að bera Umförgun fyrir Jesu Moóður, og
 hans Vinum, að hialpa Eðlium og fœðurlau-
 sum, hvað Jacob kallar hreina og Ofleekada
 Guðs þioonustu, Jac. 1. v. 27. Jesus hann
 hroopar en nu til vor, og einfanlega þeirra,
 sem Guð hefur giædda með Viðdoome, Magt
 og Mindugleika: Sæ það er þin Moóðer:
 Guðs Kirfa er vor Moóðer, O! ælited þæ
 neid Guðs Kirfin; siæed heðar eimð: siæed
 hvorsu hun er fyrerliten af heðar eigen; siæed
 hvorsu hatur, Strid, Ogudlegleike og fæstur

Christendogmur hana so afmindad hafa, ad
 hun er ei siælsfre sier lif Orden; O! Taked ydar
 Mooder ad ydur so marger sem gieted, aller
 þier sem siæted heñar Hrornan, ad heñar mur
 veggur meige endurbætast og uppbyggjast.
 Framar þar lærurn vier af Johane, ad vera
 ætiid fuser og reidubuner ad hliida Guds Vilja;
 uppfræ þeirre Somu stundu took han hana ad
 Sier; ad það gooda sem vier viljum giora, það
 sama giorum vier aan hindrunar med allre gooda
 fyse. En vorn helsta Hofudlærdoom Viljum
 vier ad þessu sine uudreigedhafa, af þessum Titla
 le Johannis, sax Læresvein sem Jesus elskade:
 O! minner Elskanleger, laatum oss kieppast ep
 ter þeim sama, sierhvor af oss giora sitt besta,
 ad vier þenar Verutitel epter Johanes erfa kus
 num; ad vier æ siidan þar fogru Grafskrift i
 Daudanum Odlast mættum: Hier liggur ein
 Læresvein sem Jesus elskade: Johanes hafde
 siælsfur eitt pridelegt Nasn, sem merker indæ
 lan; han hafde þar hiax stoora Titla; han var
 Christi Postule, Spæmadur og Gudspialla
 madur, en ollum þessum nosnum slepper han,
 þaug meiga giarnan oll gleimast og utelyfigst,
 nær han ad einz max hallda þessu sinu eina Nas
 ne, ad vera sax Læresvein sem Jesus elskar:
 Það vill liited gagna þier, min Christen Broo
 der, hvort Nasn þu hefur, i hvoriu Stande
 þu ert, hvoriur Titlar og Byrdingar þier hlots
 nast hafa, alt þetta, seige eg, vill liited hiax
 þa, utan þu hafer jafnframt þan Verutitel:
 Ein

Eiñ Læresveineñ sem Jesus elskar og elskar Jesum: Eingenñ kienist tilad odlast það nia Nafn skrifad æ Steineñ, sem Christur losar Openb. 2. v. 17, utani hann hafa haft það Nafn hier æ Jorðunē, og þetta Nafn kunnum vier adfar med sama hætte og Johanes, Viljum vier verda elskader, so elskum, vilier þu vera ein Læresvein sem Jesus elskar, so vert ein Læresvein sem elskar Jesum, en þar af þeckest ad vier elskum hann, ef vier holdum hans Boddord i Joh. 5. v. 3.

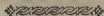
Hier er ogso ein huggun i þessum Jesu Orðum, ei einasta fyrir Eckur og yfergiefnar Mæniskur, heldur og nær þesse huggun til allra Guds Barna, med því ad ei alleinasta Maria er Jesu Mooder, heldur og aller þeir sem giora Vilja hans Fodurs; ecke er Johanes alleinasta hans Læresvein, heldur og aller þeir sem taka hans Kross uppar sig, og fylgia honum eftir: Hans Umsorgun tilheirer ogso öllum; hann veit vel, ad aungver fæ meira ad liida i Veröldene, en hans Mooder og Læresveinar, hans Børn og Linner, hann veit ad þar er eingenn, sem Sorgar fyrir þeim, Heimureñ Sorgar fyrir sinum Børnum: Bærud þier af Heimenum, þæ elskade Heimureñ yður, Joh. 15. v. 19. Nu vel, so vill þæ Jesus sorga fyrir þeim; sæ sem hier gaf sine yfergiefnu Mooder ein Johanneñ til Huggunar og Adstodar, hann vill og eftir sinum Bilsdooime og Kærleika æ tîima Reidareñar gefa þeim Hjalparmedal, rað og

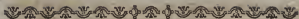
vine, því hann hefur sagt: Eg vil eðke yfergíefa þig. Ebr. 13. v. 5.

Ein trúande Christen Mañestía má þarfyrrer með öruggu Hiarta gíefa sig að valld þessum sínum trúfasta Frelsara, og sít allre í þessa hans Orðs Máðar afgrun diuþt níðurvarpa; sosem þar að Krossenum, so hefur hann nu að Himnum sitt Miskunar Auga að þeim, sem upplísta sínum Augum og Hiortnum til hans; hann hefur en nu meðaumfumar samt Hiarta yfer þeirra Reid, vinsamlega Tungu að hugga oss með, og ein edur aðnán vin, hvortum hann vill seigia, að taka oss að sít: Vel sít þeim sem ei gænga til þeirra fólku Bruña, sem ei knúa vatne að hallda, heldur hallda sít til þeirrar lífande uppsprettu: hans Umsorgun er og stadfest, líkasm hann elskar sína, so elskar hann þar allt til enda Joh. 13. v. 1. So vier meigum seigia um hann, sem Mámi um Boas: Sá maður hefur býrið að gíora vel, hann lítter ei fyrrenn hann hefur það fullgíort Ruth. 3. v. 18. Máer Smíðuren hefur Húsed uppbyggt, og kánn ei frammar þar víð gíora, so geingur hann burt, en fyrer gude er það ei þánnveg, hann hefur ei einasta byggt oss í Móðurlífe, heldur leíðer oss síðann ígíegnum Beroldena, og yfergíefur oss eðke, þar til hann leggur oss í Skaut vorrar Móður grófsna, þarfyrrer seiger David: Drotten þu ert mitt Traust, mín Bon ífrá Ungdóömmum, að þig hese eg treyst þegar ífrá Móðurlífe, þu hefur mig

mig utleidd af minnar Moodurliife, þu burtkastar
 mier eðfe i min: Elle, og yfergiefur mig eðfe nær
 eg hrerna. Psalm. 71. v. 5.

O! Herra Jesu! þu trúfaste Frelsare,
 vier þeckuñ þier og eirneñ fyrer þetta
 þitt Liffens Ord æ Daudastundunne, i
 hvörin þu þitt misfunarríka Hiarta ofs
 audsynt hefur, og undervísad, hvörþu
 þu, vor upparste Ríenemadur, ber ofs
 alltid æ þínu Briooste, og alldrei villt
 yferatífa þæ sem stañda under þínnu
 Kressse, og elska þig in til Daudans:
 Utrím af voruñ Hiörtuñ alt of mikell-
 re Sorg og aþiggín fyrer vorre líkam-
 legre Velferd og þerdeiles þeirre Sorg,
 ad vier misuñ nockurs íef vier þígelluñ:
 Mikluframar þæ styrk þu vora Tru og
 laut þetta þitt añad Ord æ Krossenuñ
 díupt inkrífast i vor Hiörtu, ad vier i
 allre vorre Meid meiguñ ofs víd þad
 hugga; veit og eirneñ ad þetta þitt Ord
 mætte ofs ad elds glædum verda og upp-
 tendra i ofs eina sañarlega Elsku og Ríer-
 leika til Naungans! Hieruñ vörðstu
 ofs ad bæñheira, o Jesu, fyrer þíns
 Ríerleika Skuld og Saker! Amen.





Þridia Þræðifun

ut af

Þvi þridia Christi Orde æ Kroffenum.

Luc. XXII. v. 42. 43.

En þá annar Ræninge sagde: Drot-
teñ minstu min þá þu kemur í ryke þitt;
og Jesus sagde til hans: Sannlega sege
eg þér, í Dag skalt þu vera með mér
í Paradís.

Ingængurinn.

Þíer hófum heirt þá Dandans Bod-
skap sem Spæmadureñ Esaias bar for-
ðum Konungenum Ezechias: Ræðstafa þi-
nu Huse, því þu skalt deia, en ekki lí-
fa. Es. 38. v. 1. Latum nú sem vier værum
kommer í hans stad; og þesse Bodskapur være
ofs byrtur of þvílykum Sendeboda uppá hvors
Sannfogle vier mættum Öbrigðalega reida ofs:
Ræðstafa þínu Huse, þu, þu, þu, skalt æ
þessare

Þessare Stundu deia en ecke lifa; hvorneñ mun-
 de oss verda vid þad? med hviliku Hiartatalage
 mundun vier ær þad hlyda? og hvorneñ mun-
 de þar horfa til hid inra hiar oss? Jeg ætla,
 færu Biner! þess sie nu ecke audveldt ad geta
 hvorneñ soddan Bod munde gediaft oss. Vier
 meinum soddan mune ei upparfoma, þad hafe
 eckert fætt, vier deium þoo ecke so snarlega, og
 er þvi vangeted hvorsu oss munde verda vid sod-
 dan oforvarandes tydende. Vort eged Hiarta dres-
 gur oss ær tælar og oss þyker so vænt um ad
 hræfna fyrer siælsfum oss, ad meire er von,
 vier inbirtum oss ad ei munde oss steorum breg-
 da þar vid, helldur mundun vier fuser Daubas-
 num taka. Þad er og Omogulegt madur vite
 fyrer frañ hvorsu Hettiulega hañ kune ad deia
 þvi vier erum Dreinder þar i og hofum þar
 so liited af ad seigia; hitt er vist ad soddan mun-
 de einum þar ær riida hvorsu vor Samvitska
 være æsigfomeñ, og hvilykur vor mælsstadur
 være fyrer Gude. Sax Bodskapur; þu skalt
 deia og ecke lifa: ma vera hid skiellegasta
 Reidarlag i Saxu hiñs Ogudlega. Hañ ma
 vissulega ælyta Daubun sem eirn Bodul er kom-
 nu sie ad hrysa hañs Sax ut af Enkamans Sax-
 gelse og færa hana til mælegra Kvala og reffin-
 gar ut ær Aftokustaden. Orded; þu skalt de-
 ja; er sem til hans sagt være; nu er allt þitt
 ynde og epterlæte ær enda; þu skalt deia, þad er
 þu skalt mæta fyrer einum Domara sem þu he-
 fur

fur alla þína Lífstíð til veide reittan, og ei kan
 med mutum edur vielum ad forblindast, sem
 adrer Domarar; fyrer einum Domara sem
 sier alla hlute og kressi Reikningskapar fyrer
 allt þitt Illsku athæfe, limsku Brægd og Hei-
 mulegar Spivörðingar Salar þínar. Nu
 skaltu ásamt hinum fordæmdu Aundunum sa-
 ña það ad þín rietslarte Gud er eirn fortærande
 Elldur. Slikum mönum kan það ei aðad ad
 vera en Dauden sie riets Dgnarlegar. En þar
 at mote öllum þeim sem eru gude inlyfader og
 seigia kunn med Paulo: Jeg hese godre bar
 attu bareft, behalded Truene og godre
 Samvitisku. 2. Tim. 4. v. 7. Það kan
 ei hia þvi ad fara ad Dauden sie aullum þeim
 velkomeñ edur ad minsta koste alldrei so Dgnar-
 legur. Sai Bodskapur, þu skalt deia, er sem
 til þeirra sagt vere: Nu skaltu ganga utaf þess
 sum Eyndardal, þiner Ofundarmen skulu þier
 ei frammar mein giora, þu situr nu i þar dyr-
 darvíst hvor eingen Sorz er heildur eilys unad-
 send þín Brudgume er komeñ ad inleida þig i
 Brudkauped, Eliæ Bagn er tilreidu sem skal
 fara þína Sæl til Himens. 2 Kongb. 2. v. 11.
 13. Sælarenar Stiekia lifamen skal alleina um
 stundarsaker efter verda. Þvilyk Sæl kan
 fullorugg ad ad svara Daudans Bode med þessum
 Jacobs Orðum þar han hafde aptur sied sin
 Son Joseph Gen. 46. v. 30. Nu vil jeg
 fegeñ deia; það kostar meira en liited eitt sy-
 rer

rer Mañesskinnu að tala þessu Orð í fullri Alvö-
 ru; fyrrenn þú ert af Hiartans Not segja þu
 þú, meigun þú eiga Harða Drustu við sálfa
 oss, sálfa þú oss afneita og sliða oss láusa af öllum
 þeimfiotrunum er halda oss í Drooma; þú er
 einnig Konst að tala dýrft um Daðan, solens-
 ge Madur ætla þú heire þú eke og segja:
 Jeg er eke nema einusinn ad deia, jeg hef eke
 nema eitt Lys ad añað, þá þú er burt, so er
 þú ei meir til. Daðen er ein vita Skulld
 og er þú betra sem þú er fyrr lokenn; O þá
 þetta er mikil liett sagt, soleinge Madur ætla
 Daðen sie langt burtu, en þú þúgg jeg mar-
 ger mundu ei vera so stororder ef þeir vissu ad
 Daðen stæðe afhydes i veggjarhorne og heirde
 at Hial þeirra, og kæme þú þá fram i sama
 bile og spynde hvor sat väre er so sus villde des-
 ja, þá ætla jeg flester Mundu hafa sig undan
 þegna og segja, þú voru alldreiminn Orð: Þú
 er so edle allra Lifande skopna ad þær elska Lifs-
 fedhin veselaste Gardar; niadkur einge sig sa-
 man fyrer Daðanum; margar Mañesskur vi-
 lia lifa við volade og orkunsl þá missa allt af
 lifamanum hvað missast mar ef þeir einunges
 halda Lysanda i þú er epter Berdur. Sas-
 tan er Lygeñar Fader en i þessu sagde þú satt;
 Hud fyrer Hud, og allt hvað Maduren
 hefur, þá gefur þú fyrer sitt Lys, Job
 2. v. 4. Ef veimur bestu Vinum og Egta
 Personum veiter þunglega ad skilia, hvíthf ann-
 gift

gíft mað það þá ei vera, þá Sál og Lyfame
 skulu slíttast hvort frá öðru eptir margra ára
 ununarsamlega Sambud; en allt fyrir þetta
 seger þó Jacob hier með rolegu hugarfare,
 nú vil jeg fegen deya; mun þesse gamle Ma-
 dur ei vitad hafa hvað þungt það være að deya?
 edur mun hann hafa talad þvert um hug sír?
 Ney, hann gíef nú á grafarbackanum, og er
 því lyflegt hann hafa bæði fullreindur vered í
 Berolldeñe, og laungu síðan við Daudanum
 buest. Þíer hliotum að gíora greinarmun
 mille eirnir eintomes nátturlegrar Máñestiu
 og eirnir Endurfæddrar. Allt hvað sagt er
 um Bidbiod fyrir Daudanum á einasta heis-
 ma hía eirure nátturlegre Máñestiu sem stíor-
 nast af eigin þóotta; en sá sem leideft af Guds
 Anda helldur Daudan fyrir sín besta Vin og
 seger með Paulo Phil. v. 21. Dauden er
 mín ávinningur. Þá nú holdleg skón-
 seme er hellgud fyrir truna um þá epterkoman-
 de dyrd og teken til Fænga af Elfskúne til
 Christum, solet Dauden í aungu Bidbiods-
 legur; því hafa marger jafnvel truader under-
 eins viliad og ecke viliad deya, so þá hefur bæði
 hrílt við Daudanum og loangad eptir honum
 og mað þá sá Stríid á mille holdsens og
 Andans; en því meir sem holded sigrast af
 Andanum og Trúne, því helldur miinkar hræd-
 slan fyrir Daudanum, og stæckar laungunen
 eptir því eplysa; það kán ei öðruvise að vera,
 ef

ef Máneffian villde stioornast af truñe, og med
 heñar upplýstu Augum, skoda þan Gardneska
 Hegoma. Hver vill ecke liida illt um stundarsa-
 fer til ad nioota æ epter margra godra æra?
 Ef vier skelfunst ofmög fyrer Daudanum ma-
 þad illa vera æstadi fyrer Sælnunne, og er þess
 von ad þad sie fyrerdæmingen sem oss Dgnar
 og ofbydur. Samt med því vier hofum ætid
 nockrar holdsens epterstodvar tilbaka, kan ei hia-
 því ad fara ad vier berum nockurn Kviida fyrer
 Daudanum. En þeir einer hasa nard hiñe hæd-
 stu Troppu Christelegar Fullkommunar i þessu
 Liise sem jafnvel þo þeir siare Daudan fyrer Au-
 gunum, kunn med Jacobs hugpryde ad segia:
 Nu vil jeg fegen de ja; þad er nær þesse
 laungun ordsakast ei af Dholenmæde heldur ei
 nunges lyst og fullvissu um þa eilysu dyrd og
 vegfemd. Þo ma eingenn taka so Ord miin ad
 jeg raade nockrum ad æskia sier Daudans, sem
 traudlega skedur æn Syndar, utan Madur se-
 gia kunn med Paulo: Mig laungar af Htar-
 ta epter ad skiliast hier fra og vera med
 Christo. Þa Folk æsker sier Dauda er til-
 gaanguren skialldan þess hættar, heldur skedur
 þad ariad hvort af breistlekka sem hia Jonas
 þa Lunduren visnade edur þad skedur af Leida
 under þessa Liisbyrde sem hia Elias þa han
 sat vondskunar tilvort i Ahabs Huse i Kongb.
 19. v. 4. Edur þad skedur af Dholenmæde i
 Motgangenum, sem þa Job Dskade betur
 han

hafi alldreyn fæðst, edur og strax hefde dæd.
Job. 3. v. 3.

Veralldarefiar Born villia so tregt skilia við
sinn Ríkið og timanleg Metord, edur sleppa
þvi vísfa fyrir það Dvísfa, enn hið jafnnefka Ber-
dur alldreí riect Christnum monum ad footakefle
heldur miklu frammar ad Arnarsfiodrum edur
vængium, hvar med hafi þvi lettudugar upphyp-
ter sier hier frax; Heimfens glæde og Metord
eikur honum þvi stærre epterlaungun til þeir-
rar vegfemdar sem honum er fyrirbuen ær him-
num. Þanenn var þvi hattad fyrir Jacob,
hvörke fognudur yfer ad fæa sinn Sen, edur E-
gyptalands Metord kunn honum leingur uppe
ad halda, hafi vísse so grandt hrad honum epter
Daudan var fyrir bued. Hæfe hafi nu vered
so fus til ad deia, þæ hafi hafde funded Son
sinn Joseph, hvørsu mar þæ ei miklu frammar
ein ydrande*truud Saxla, sem hefur funded sinn
Jesum og umfadam hafi i truene, vera fus ad
vysia hier frax til ad vera med honum eilysfega
i Guds Ríke; hun kan giarna segia med Ja-
cob: Nu vil jeg segen deia og med Sime-
on: Drotten laet nu þinn þion i Fride
fara.

Ennum nu aptur til þess krossfesta Jesum
æ Golgatha, og yfervegum hans þridia Liffens
Ord. Hier sinum vier eira Mañestiu sem med
ollum

aullum i rette vill og kan segja med Jacob:
 Nu vil jeg fegen deia; nefnelega Ræningian
 er hieck við Jesu Siidu; han var andvarakaus
 og Ogudlegur, jax eirn Fortapadur Sonur sem
 lenge hafde vered daudur i Syndunum, en nu
 var han komeñ til Umvendunar, nu hafde Gud
 aptur funded þenann fortapada Son, sem Jacobb
 sin Son Joseph. Nu hafde þesse Ræninge ei
 einasta feinged Jesum ad sja heldur og af hans
 munne fullvissu þar um odlast ad han þann sama
 Dag skyldde med homum vera i Paradis;
 nu var han fus ad deia ei einasta sökum sinna
 Illgiorda Verðskuldunar, heldur og laangade
 han nu þar epter og er jeg viss um ad han ei vil
 lde vinna þad fyrer alla Veralldareñar Dyrð
 ad lifa leingnu, og þo einhver þefde viljad taka
 han nidur af Krossenum; munde han svarad
 þasa; nei, nu vil jeg fegen deia þvi jeg hefi nu
 funded min Jesum, og skal i Dag vera med ho-
 num i Paradis. Hvorsu gledelegur er ecke Dau-
 den einum Truodni; manne þax han ferer han
 strax sama Dag, sama Augnablik burt hedañ
 med Jesu og til Jesum inni Paradis. Hase
 eirn deidande Ræninge feinged þvithka fullvissu
 um sinna Scalar Belferd, hvor skyldde þax skel-
 fast fyrer Daudanum, og ei segja med Jacob:
 Nu vil jeg fegen deia. Lættum þax skelfast
 fyrer Daudanum sem einstes Guds þasa sier ad
 vænta epter Daudan, og ei kunn ad hugga sig
 við Jesu Dauda; En ein truud Scala, sem
 skal

skal vera með Christo jafnvel sama Dag og Augnablik; hvortu skylda hun kvíða? hvar skyldum vier helldur vera vilja en með Christo í Paradís; velkomeñ vertu O Daude! og leiddu oss þangad. Latum oss þá af þessu þridia Liffens Orde at Daudastundunne oss til yfervegunar taka

- I. Eins deyande Syndara hiartanlega andvarpan; og
- II. Eins deyande Frelsara náðar-rykt Ansvar.

Utlaggingen.

Það þvi fyrri Biddukur; þá er í þessum Orðum Ræningians, Drotten minstu min þá þu kemur í Ritte þitt, að sía og sína þá hlute sem oss vörðast mega miked undarleger og skialldgeingner; það er að sönu Övenjulegt að heira eirn Rordingia edur Ræningia bidia, þó er það ei soad undra, þvi nær þeir eru í Augisteñe kalla þeir Esai. 26. v. 16. Ögn Daudans getur jafnvel utpresad eina Bæn af þeirre allra forherdtustu Máñestiu. Þitt er Övenjulegra að hann hier tilbúdur eirn krossfestan Máñ, sem var í somu Fördæmingu og hann, að hann nefner hann Drotten og Herra at hvortu eckert veglegt edur herlegt var aðsía; það sæter en nu meire Undrum, að hann

hann tileignar þeim eitt Ríike, er ei hafde það
 hann kynne sinu Hofde að að halla, edur hylia
 með sinn nakeð Viskama, til hans seger hann;
 minstu minn í þínu Ríike. En það sem
 mest yfertekur er það að hann beidest þessa að beg-
 gia þeirra Daudastundu, þó hann hefde hinn
 megtugaste Kongur vered og mörg Ríike allt,
 þá samt hefde það fyrir ekkert komed, að bei-
 dast þessa að hans Daudastundu, því þá Dau-
 den kemur, þá er það loked með öll Ríike,
 Magt og Veldi; en soddan Undrunn sem það
 sæter með Vænena siðlsa, þá er þó hitt hið un-
 darlegasta að hun fær aðheirslu, að ein Væn sem
 Daudans Öfbod alleina syndest utpressad hafa
 af Hiarta eirnar forherdtrar Maðneskiu skyldde
 soddan Ræd sína. Hvornen má þetta samt-
 kvæmt vera með Guds Orde? Er seger Joh. 9.
 v. 31. Gud bænheitrer ekki Synduga;
 og; þó þier utbreided yðar Hendur all-
 an Dagen þá vil jeg þó ekki heira yður
 því yðar Hendur eru fullar af Bloode.
 Ef. 1. v. 15. Munu ei Hendur þessarar Ma-
 ñeskiu hafa vered fullar af Bloode? Guds Ans-
 de vottar um hann að hann hafa vered Ræninge,
 Mordinge og Illvyrke, og sína þeir Titlar að
 nægjanlega að hann hefur vered rettur Helvites
 Eldebrandur, ein Ogudleg Samvitfskulaus, og
 bloodþyrst Maðneskia, hinn vidurstyggelegasta bæde
 í Guds og Maða Auglite. Hann og hans Stall-
 broder hinn annar Ræninginn hafa vered riect Sva-

rner Lagsmenn i Gudsforagte og allre Bondsku
 so hann ei einasta med aullnum rette hafde fyrer-
 giort Lyfenu er hann og Medkeener segiande:
 Vier medtokum hvad eckar giord er voru
 verdar; Heldur hafde og epter Guds Doome
 fyrergjort sine Sattar Belferd; þesse, sege jeg,
 med sinar Hendur so fullar af Bloode, jar sak-
 kausu bloode, og bloodugum Syndum, Odlast
 Næd og bænheirflu, og strax med eirnre And-
 varpan fær fullvissu um eilysa Sattuhialp, þæ
 Sattuhialp er eirn aftar varla kann ad afreka
 alla sina æse. En þegar vier hugleidum Guds
 Obrigdulu fyrerheit, ad nær hin Ogudlege
 snyr sjer fra sinum Syndum skal hans
 Synna ei framar minst verda. Ezech.
 18. v. 21. Þæ megu vier medkeena ad þetta
 sæter aungum undrum, vier megu nu axlyta
 hann sem eirn ydrande Syndara, og er þæ ei ad
 undra þott hann yrde bænheirdur; því strax efter
 þesse Esaia Ord er fyrr greiner, þæ talar Gud
 soleides; þvoed ydur, hreinsed ydur, taked
 ydar illsku breittne i burt fra minum
 Augum, læted af illu, og læred gott
 ad giora, komed sydan, og eigunst lög
 vid, þo ad ydar Synder seu raudar sem
 Blood þæ skulu þær sniohviitar verda.
 Es. 1. v. 18. Jeg medkeene ad þesdum vier ei
 Jesu Ord og Ansvar uppa Ræningians beidne,
 þæ mundum vier því traudlega truog kunn ad
 hans

hans Umvendun hafe vered ariad en eintomes
 gælg og Dauda ængist; þad er so miog
 skialdgæst ad sæsem alla sina æse hefur lifad i
 gudleise, og æfram anad i vitanlegum Syndum,
 komest æ Daudastundunne til sañarlegrar Hiar-
 tans Umvendunar og sæsem hyggur þad kune
 hæglega ad ske, han veit ei hvad ein sañarleg
 ydran er, edur magt Syndarenar, þax hun hefur
 feinged yferhond. Jeg neita ei ad þad kan ad
 ske, og End varduerte mig frax, ad giora hans
 alinætte og miskunseme i umvendunarverke eins
 deyande Stor-Syndara mine en vera byriar,
 en þetta er vift ad soddan ydrun er nærsta skialds-
 sien og þartil heirer eitt stort Guds Almætte;
 hier ad auke er hun nockud uggande, so þad er
 æred torveldt bæde fyrer siaklan þan ydrande
 og þax er han siar, ad dæma hvort ydranen er
 alvarleg edur ei og hvort hun kemur einasta af
 Daudans Hrædflu og Slægd andskotans, edur
 af Guds Anda og sonum Hiartans umskiptum.
 Og jeg ma segia, ad oll þau ydranarmerke
 vier siakum hia þessum Ræningia sogood so-
 morg og so stor sem þaug ariars eru, kynnu þo
 ecke ad giora mig Fulltrua um, ad hans ydran
 hafe son og stærðarlaus vered, þesde jeg ei
 rekande rok þar til i Jesu Answare og hans Al-
 viftu; en med þvi vier hofum ei teked bref þar-
 fyrer af Christo ad soddan skule heimfæraft up-
 þax adra, er tala kunn þessum Ræningians Dr-
 dum æ Daudastundunne, þax er ei raðlegt ad
 elen reide sig þar uppax, og ei mogulegt ad se-

gia neitt víst um eins ydran, þó hann tæle sömu Ord og urvíse hin sömu ydrunarmérke. Því það er ei væntanlegt að sía hér þá réttu Besviðing sárrar ydrunar, sem er Hiartans og Lífnaðarens umbreiting.

Enn að koma aptur til Ræningjans þá má það fullnóg sía af Christi Orðum, að hans ydrun var hrein þótt hun seín være, vier sía um hía honum eitt alvarlegt axgur yfer hans drygðum Syndum samt þeirra Openskara með kening í þessum Orðum; við meðtokum það Óskar giorder eru verðar það er; við erum síaðer Orðsok til Óskar Ófara, við höfum Daðan forþient; enn framur síaðum vier hía honum hungur og epterlaungun Guds Naðar, og soddan andmiuka Hiartans Boon, að hann þorer ei að mælast til nokkurs hía Gude, og jafnvel eðe nefna Sæluhálpna, enn bíður einunges að Jesús vilie eðe með öllu utskufa sief sem fortöpuðum Syndara. Drotten mínstu mín, seger hann, hann vill eiga það under Jesu naðugum vilia hvorsu viðt hann aumkar sig yfer so Överdugan Syndara, sem hann villde segia, jeg vil einfles bíðia, jeg þore eðkert að nefna, enn mætte jeg einasta níoota þess allramínsta Droða þínar Naðar þá være mínne Sælu borged; mínstu mín að eins Drotten; so mun eg ei falla í Bantraust og Örvínglan.

En þad er ei hier med bued, þviliþyrer utaen
 hans ængur audmykt, og friviluga medfening,
 sinum vier hiax honnum ævæpte ydrunarenar nes-
 nelega betrun lifnadarens ad þvi leite sem hans
 epterverande stutta lifstiid kune ad tillæta, samt
 Elskuna til Guds og Næungans, þar han med
 foddan alþvørugæfue forsværar Jesu Veru og kapp-
 kostar ad frelsa Sæl siins Næunga; so han he-
 fur i sine umvendan ei einasta leitad sinar egen
 Belferdar; heldur og hast Guds dyrd og Næun-
 gans Belferd fyrer sioonum, þad er audsed af
 þessum hans Orðum til hins annars Næningians;
 og þu hrædest ecke Gud? Sem vilde han
 sagt hafa; O hvad talar þu! er þad ei noog ad
 þesser sem hier standa umhverfes hæda han? þeit
 ætla þeirra Reifningsskapartiid se længt burtu,
 en þu! hvad talar þu? veistu ecke ad þu ert nu
 staddur ær lifsens jadre og Helviites backa, og
 ært inna færra vettæanga ad mæta fyrer Guds
 Doomstool? Bid hofum i liffenu hørke Ot-
 tast Gud nie Men, hvort ottast þu en nu ecke
 Gud i Daudanum? Biltu ennu hæda Guds
 Son? Hvad ætlar þu fyrer þier? Hvad hefur
 þesse hin saklause giordt? þad er satt han mæ-
 liida sama Dauda og vid; en þar mismunar
 þo miked millum hans og Dælar; hugleidum ad
 gænge oss illa þar hofum vid ei betra verðskull-
 dad; en hvad hefur þesse giort? Hvad illt er
 honum yferbeviisad? Jeg heire miklu heldur ad
 han hafe giort øllum gott sosem vid hofum giort
 øllum illt, og þo villtu spotta han! Hrædestu

ecke Gud? Þeinker þu einunges uppá nærve-
 rande Kvöl, og ei miklu framar uppá þá þier
 er fyrir buen i Helviite? Vier siarum hier af
 bæde vandlæting fyrir Guds dyrd og Ræun-
 gans Rærleika hia þessum Ræningia; hañ vill-
 de sin Jafninge og Lagsmadur i því ad stiggia
 Gud mætte nu jafnt sem hañ med sañre ydran
 leita Guds Dyrdar; hañ vilde nu med goodu
 epterdæme i Daudanum betra þá er hañ hafde
 hneirlad i liifenu; hañ sem i liifenu hafde vered
 eirn Ræninge, er nu i Daudanum eirn Lære-
 meistare; Golgatha er hans Mustere; Krossen
 hans Þræðifunarsstooll; Tilheirendurner, Gy-
 dingar og Heðdingiar, Tættur Lögmaled og
 Evangelium; hañ lyser yfer siarlsuñ sier og sin-
 num Stallbroodur Lögmaalsens Hootunarstrafs-
 fe; en snirr sier jafnframt til Evangelium, og
 leitar Sæl sine Nardar og Huggunar hia Chris-
 sto, ja hañ giesur Christo hin merkelegasta
 Vitnesburd; Judas vitnade um Jesu saktense,
 en Samvoitskunar Kvöl neidde hañ þá til; Vi-
 lati Husfru vitnade, en því ollu heñur Drooles-
 gu draumar; Pilatus vitnade og, en hañ æt-
 lade þá med ad foma sier ur maelenu. Orð-
 tæled leger; það er illum froo, ad vita añañ i
 Kvölunuñ, en því var ei so hartad fyrir þes-
 sum Ræningia; það visar þesse hans lostuge og
 skylause Vitnesburdur um Jesum; þesse hefur
 alldrei nockud Ofstikanlegt giordt; sem villde
 hañ segia; þeir hafa hañ ætlagad og dæmt frá
 Liifenu sem eirn Sakamañ, en jeg sem eirn Sæ-
 fama

kamadur mæ medfæna, ad hañ liidur hiñ stær-
 sta Driett, þar vid þar ær moote liidum ej utañ
 hvað rett er. Vid þessa hans vitnun mættu al-
 ler Christi Læresveinar, hellst Petur, Jacob,
 og Johañes skamast siin; því þesser sœu hans
 Forklæran ær Siallenu og þo affooru, burtfludu,
 afneitudu, og hneipludu hañ; en Ræningeñ, sem
 ei hafde sið hañ utañ i Kvolum og Þinu harn-
 gande ær Krossenum lifare Madfi en Mañi, vot-
 tar fyrer ollum hans Sakleysi; og hefur hier sa-
 ñast Esaia Spædoomur; þier munud þad
 reina seger Drott:ñ ad mig skuln priisa
 Villudyreñ ær Morkenne, Drefarner og
 Strutsfuglarner. Es. 43. v. 20.

Af öllu þessu er nu audsið ad Ræningians
 umvöndun hefur rettstíckud vered; en hans Tru
 er so forundrunarleg, ad eirn Guds Madur he-
 fur med ollum rette sagt, þad soðdañ Tru kúñe
 ej i Skriptene ad siñast; hañ sœ Jesum hænga
 i því audvyrdelegasta Tilstande, og þo ærleit
 hañ hañ ad vera Guds Son, vel mætte hañ
 hafa teked hañ fyrer Saklausan Mañ, en þad
 sæter mestum undrum ad hañ hielt hañ under
 eins fyrer allsvaldande Gud, hañ kallar hañ
 siñ Drotteñ, og sier þo eckert ær honum er
 Herradæme siina mege; hañ biður hañ miñast
 siin i siinu Ryfe, en hier var ei ad siat Merke
 til Riikes edur Kongstignar, eckert hæræte utañ
 Krossen, eingeñ Korona utañ af þyrnum, eingeñ

Velldes Spiira, utañ Jarn-Naglarner i geg-
 num hans Hendur, eingen purpure utañ Bloo-
 ded, aungver hofpenarar utañ Kvalararner. Þar
 ad auke var það ei sijnelegt það kynne ad hial-
 pa Ræningianum þo Christur hefde haft Eiu
 Ríike til Forrauda, nu þa hañ attre frað þeim
 ad deia; O! hvad Skorp eru ecke augu trua-
 reñar; og hvad vel sañast hier ecke Pauls Ord;
 Truen er öruggt Traust þeirra hluta sem
 Madur ser ecke. Ebr. 11. v. 1. Þaenñ
 var nu Ræningians Tru ein Dbrigdul fullvissa,
 ad Christur midt i síne Forsman og Fyrerlit-
 ningu hefde eitt Ríike til einvallds Forrauda i
 Himnenum, og villde hañ þar alleina minast siin,
 so vare sier borged: Spdingar hosdu lesed Rit-
 ningarnar um Messiam, og þo helldu þeir Chris-
 tum fyrer Svifara, en þesse athugalausá Man-
 nestia, sem i Ritningunne nærsta lited mun lesed
 hafa, er Froodare um Christi Personu en þeir
 allra viisustu Meistarar. Jesu egen Læresveis-
 nar sem af hans Lærdoome og Kraptaverkinn
 hosdu sañad hañ ad vera Guds Son, hneiflu-
 du sig ær honum, þa þeir sáu hans Kvöl og
 Dauda; vier meintum segia þeir ad hañ mun-
 de upprettu Israets Ríike, þar vard eckert af, nu er
 hañ daudur. Rett i því sama Bettsaenge sem
 þeirra Tru þaeneg utsloeknar þa kvifnar Ræ-
 ningians Tru, nu kemur hañ fyrst augunum ær
 það Ríike sem þeim var frað sioonum horsed og
 truer ær eirn Krossfestan Gud. Eckert af þeim
 furdu

furdu verkum er skedu vid Jesu Dauda, æ Sooleiñe, Jordeñe, Musterenu, Biörgunum, Grofunum er ad minum Doome vid vissa Ræningians Tru samjafnande, og var þad bæde hid fyrsta og stærsta Krapta verk, er skede vid hañs Kross; mig undrar ei æ Abrahams Tru vid hvorn Gud siælsur talade; ei heldur æ Mosiss Tru er sæ Gudss dyrd og dæsamleg Teikn, ei heldur æ Postulaña Tru er Christur prædikade siælsur i þeirra Hiortu; ei heldur æ Hofudss mansfens Tru, er fyrst kom epter þau Tækn, sem skedu i Jesu Dauda. Mig furdar ei þo vier truun, sem fræa Barns; Þeine erum uppsfrædder i hañs Lærdoome, og vitum allt hvad hañ oss til Fridþægingar giordt hefur; Vitringaña Tru sem tilbaadu Jesum, þæ hañ var eitt umkomulitad Barn, var ad soñu stoor, en þeir hofdu þo sied hañs Stiornu i Austurvege; En ad þesse Ræninge sem væntanlega lifad hefur i gudleiðse, og aldrei sied Jesu Kraptaverk, edur Jesum siælsañ fyrr en nu, sem eirn uppheingians de Obootamañ, ad hañ þaæg trua skylde, þad yfergengur alla vora Skynseme; vier hofum ecke funded þvilika Tru i Israel.

En hvorsu mun nu Ræningieñ þessa dymætu Tru odlast hafa? Þvi Truen er ecke Mañaña Verk. 2 Petr. 1. v. 1. æn esa hefur Christur siælsur verkad i honum Truna, þvi þad er hañ sem Truna i oss upphýriar og fullkominar. Ebr. 12. v. 2, en hvorneñ þetta sked hase hær eirne iñtil

inntil Þaudans so andvaralaufre og Ogudlegre
 Maðestiu, það er oss harla vanskið, og varla
 verdur moote þvi hast ad i þessare Tru er ad sína
 nokkud Övenjulegt, en jafnframt þvi kann jeg ei
 ad neita, ad þaug venjulegu Sæluhialparenar
 Medol hafa hier eirnig tilstíðjande vered; Af
 heirnefne femur Truen, seger Paulus Rom. 10:
 Það er ad seinu rett líklegt ad Ræningien hafe
 ardur fyrrer ei hast stoora Lyst til Guds Orða,
 þo ma vera hann hafe hier og þar heirt nokkud
 talad um Christi Kraptaverk og Rærdom, hvor
 riu hann hefur þo lítlen gaum ad gefed i það sin;
 en nu þax Guds ande tok ad verka ydrunena i
 hans Hiarta, þax hefur hann rænkad vid þvi er
 hann ardur heirt hafde, ma og vera ad hann i
 sinu Sængelse, hafe fared nokkud alvarlegar ad
 þeinkia til sínar Sælar, og einkum þan sama
 Dag ihugad, hvorsu hættad vore Marlesnum
 þessa Maðs Jesu, er med honum ætte ad Kross
 festast, hann hefur sied hans þolefmæde og hoogs
 værd moote sinum Övinum, og viisast heirt hvad
 talad var um Jesu Riike i Þinghuse Pilati;
 hann hefur heirt Jesu Rædu, þax hann geck ut til
 Astroku: Stadarens, og endelega hans inleaga
 Bæn æ Krossenum fyrir sinum Övinum; ep
 ter öllu þessu hefur hann þeinkt, og þax hefur
 Guds Ande, sem aldrei aflatur ad verka i þvi
 Hiarta honum ei moorstendur, uppkveikt truna
 i hans Sælu og er þvi ei undarlegt þo hann bæns
 heirslu odladest; hans Bæn var þar ad auke
 nærsta audmuk; Drotten minstu min þax
 þu

þu kemur í Ríike þitt; sem vilde hañ sagt
 hafa; jeg veit Drotten! ad þin Kvöl tekur snart
 enda, og þu inngengur í þina dyrd, æ minstu
 min þæ þar gengur vel, jeg er nu í somu For-
 dæmingu sem þu, þo ojasut se fyrer ockur æstædt,
 þar jeg er sekur, en þu saklaus, en lættu þo þæ
 lucku sem mier hlotnast hefur, midt í minne D-
 lucku, ad hænga þier vid Sijdu, lættu hana
 greida mier Overdugum veg til þínar Náðar,
 ad jeg mætte verða hañ lítelförlegaste í þínu
 Ríike. Lættum oss ei skamast vor, Christner
 Men! ad læra þesse somu Bænar Ord afeinum
 Krossfestum Obootamañe; minstu min Drot-
 ten til hins besta, Jesu minstu min í þínu Ríi-
 ke; Gud gæse ver villdum þeinkia nockud fræ-
 mar æ vorn skapara í vorum Ungdome; so þæ
 Berolldeñ sáir vid oss bakem, Mennerne gleima
 oss og sáalser vier sokum Sootarmagnsens glei-
 mum oss, ad Gud þæ vor minast villie sokum
 sína miskunsenda, og vor Þiortu ødlast mætte
 þad huggunar ríika Andsvar, sem hier seck Ræ-
 ningen; Gannlega sege Eg þier, í Dag
 skaltu vera med mier í Paradiis, og
 vier vilium oss nu til Yfervegunar taka í þeirre
 siidare greineñe. Barla hafde Ræningen sleppt
 ordenu, þæ Christi Ansvar var tilbued; Gud
 er alltiid fus ad heira vora Bæn um þæ andlegu
 hlutena, þæ hun framkemur af Trunne; hañ bad
 Jesum ei anars en ad minast sin, en Jesus
 svarade; jeg minnest þin ei alleina, heldur vil
 jeg strax taka þig med mier in í Paradiis. Nu
 vard

vord þesse Ræningie og þetta Ræn var það besta er hann nokkurn Tiima framed hafde; Absalon stal forðum Israels Barna Hiortum með sínu vinnu og Ræleiks yferfeyne, 1 Sam. 28. v. 19. 20, en þesse stal Jesu Hiarta með síne Tru og Aludmykt. Hier tóluðu tveir Ræningiar til Jesum, sá eine spottade, en sá annar bad hann, og mætte undarlegt þykja að hann ei svaraðe þeim báðum, og ofbodaðe hinum með helvíte, þá hann bodaðe þessum Himnarijke; æ! nei, því var ecke so vared fyrir Christo, hann var ei komeñ til að dæma Veröldena, heldur til að giora Syndara Sæluhoosþna, en að forðæma þá forherdu er ecke hans Verk, þeir giora það siakfer, og eru alla reidu dæmder. Jesus hafde nu so lenge þegiande heirt hin særu spottyrde Kvalaraña, en so snart nokkur talade til hans um Ræd og Fyrergefning getur hann ecke orðaða bundest. Því seger hann og hica Esaiam; það skal ske, að fyrr en þeir falla, þá vil Eg svara, og inedañ þeir en nu tala, vil Eg heitra. Es. 65. v. 24. Hann seger ei til hans; þu hefur offráð Sathan alla þina Liifdaga, en nu að Dauden situr þier á þorumum, nu skal jeg vera tilreidu; nei Vinur! gack til þess sem þu hefur so lenge og trulega þionad, lættu hann taka þig in i sitt Ríjke; nei, þetta orðar ei Jesus, heldur seger hann; Sannlega sege Eg þier, i Dag skaltu vera með mier i Paradiis, það er; so sannarlega

sem

sem jeg er Guds Son og Heimsens Frelsare,
 so sanarlega skaltu hia mier vera; huggunar
 riifare Orda, kan eirn deyðande Syndare sier
 aldrei ad vanta; O hvorsu gladur maatte nu ei
 Ræningeñ deya. Þetta er það fyrer heit og Tes-
 tamentum sem Jesus hefur öllum Truudum ges-
 fed hia Jóhannem 12. v. 26. Hvar sem
 jeg er, þar skal og min þienare vera, og
 i þeim 17 Cap. seger han; Fader, jeg vil,
 ad þeir sem þu hefur gefed mier, skule
 vera þar sem jeg er; og hvor er sarsen ei
 vill giarnañ vera med Jesu? Það hefur gle-
 delegt Ræningianum vered ad heira þet-
 ta Ord: 3 Dag skaltu vera med mier
 i Paradis. Nu strax ædur Soleñ under-
 geingur, skaltu med mier, ei i nokkra Zardneska
 Paradis, heldur sicalsan Himineñ og Dyrd
 utvaldra; liflegt er han hase nu taled hvort
 Augnablik einkum epter það Jesus var vidskis-
 len, og inalega laungad epter Daudanum, han
 hefur æn esa segeñ lided, ad þeir bryte hans
 Bein so han þvi fyrr kynne komast burtu, og
 vera med Jesu i Paradis.

Nu; þetta var hid þridia Lissens Ord a
 Daudastundunne; en mun það alleina tilheira
 Ræningianum? O uej, allt hvad Jesus talade
 a sine Daudastundu það talade han til vor all-
 ra; jeg vil saxt tala um það huggunartraust
 sem þesse Ord innehalda, þvi hvor eirn yðran-
 de

hica. Gude Ræd og Syrrergerfning. Rist er
 þetta Dæme ein Drekande Bottur um þan De
 mælanlega Krapt Guds Miskunfemda, sem og
 ein gilld Røksend, ad ein hrein ydran fan aldrei
 ad vera efieia, en þetta er og so allt hvad vier
 funnum þar af ad ælftia, en uppæ þæ ælft
 tun ad ana fram i Syndene og þeinkia; min
 ydran skal ecke bregdast æ Daudastundunne þad
 mæ kallast hin annkunarlegasta gloopsta; jeg vill
 de ad seðu ecke syrrer allt Beralldareñar gull, ad
 þetta Ræningians Dæme være burtu ur Rite
 ningunne, og mörög ein ængrað. Scäl mun ei æ
 Daudastundunne villia missa þæ huggun syrrer öll
 Beralldar Metord; en ængrað ad Siidur er
 jeg miked hræddur um, ad þetta Dæme sem er
 so ypparlegt i sicalfu tier, sie Dröf til margra
 Fordæmingar. Jesus hefur med Orde og Ende
 vottad Ræningians Scalu hialp, en þar er næs
 sta vallt uppæ ad ætla ad aller þeir verde hoolp
 ner sem stoola uppæ sagdt epter dæme, þvi mar
 ger af þeim Syndga rett uppæ Rædena, og
 giora (so ad segia) seik ad Guds Miskunfeme.

Jeg vil giarnan eptergefa, ad þetta Epter
 dæme sie einum Syndara so hicalpvænlegt sem
 vera fan, en hvad villtu þar af ælfta? Rære i
 æn efa þetta, ad eins og Ræningen beid til sy
 dasta Tiima, og hlaut ei ad sydur Ræd og
 Miskun, so fan jeg og. O! Mænestia hvad
 þeinker þu? en ef þu deir hastarlega, og fær ei
 Stund til ydrunar? nog eru Dæme þar til;

Það kán bæði að ske nátturlega; og eftir Guds
 réttvísre arlíktan fyrir það þu hefur stólad up-
 þá þína Soottar-Sæng; og látt vera, hvað
 þó ei er, að þu siert viss um að leggiast að Soot-
 tar-Sængena, þá eru það marger sem ei ætla
 í fyrstu að Siukdoomureñ mune þá til danda
 draga, en missa Rænuna fyrir en þeir siakfer af-
 vita; hvað stóðar þá dæme Ræningians? Já
 marger verda so underlagder af verkiunni að þeir
 gleima bæði Gude og siaksum sier, hvað stóðar
 þá dæme Ræningians? Eru mier að að Soot-
 tar-Sængene er Opægelegur Ydrunar-Tiime;
 hugleið að til sañrar ydrunar urheimrast aller
 Sialareñar Kraptar, það er ei giordt med einne
 faldre Bæn og andvarpe, dæm so med siaksum
 þier, hvort ein Siukur sem alla siina æse, he-
 fur ogudlega lifað, er vel fallen til að ydrast af
 Siarta; láttum oss þeinkia, hvorsu hæglega so
 kán að falla fyrir Mañesskiune, að heñar hugar-
 angur se eintomes angist og Kvilde fyrir ejliis-
 fre Fyrerdæming; heñar Eru að Christum ein-
 tomes Júbirling, og heñar laungun til Nardas-
 reñar ein holdleg gyrend ejliifrar farsældar.

En láttum sem allt þetta gaange eftir þíne
 tilátlan; seg mier þó; hvar Gud hefur gefed
 þier fyrirheit þar um, að þu geter ydrast nær
 þu villt; þu seger vel að Guds Naad skule það
 verka; en hvar hefur þu það, að Gud villie
 standa þier til reidu að Daudastundune, þá
 þu þverudarsamlega hefur alla þína æse mot-
 staded

staded hans Næðar: Berfunum, og jafnvel
 viðsvitande Freistad hans, með að reida þig
 uppá þessa síðstu Stund? Ertu sem þessi Næ-
 ninge hafa verð þúsundsinnum verð en þú ert,
 en gætt þess að slíkt er þér framar til skelfingar
 en huggunar, því hann vissi ekkert aður um Je-
 sum, og liet þó strax skiptast við, þá Guds Ande
 vítiade hans; þú þar að mæti hefur frá unga
 aldræ haft Guds Orð, og funded hia þier Guds
 Anda hræringar; þú hefur brúfad Medol Sax-
 luhialparenar, og opt verð komenn að Unvæn-
 dunar-veg, þó hefur þú alltið mótþroðanlega
 fastad Guds æminningum að baki þier aptur,
 hvorsu kámtu þá að jafna þier saman við Næ-
 ningian? O! það er langtum verr ástandi fyr-
 rer þier. Þú seger; Nu, nú, hvorsu sem það
 er, edur ei, þá kemur þó Guds Mistunseme
 einhvörn Tiima til að gjöra Verkan; rett er
 það, og sáll er sá sem eige þverskallast að mæ-
 te gude, og eslaust er það, að geter þú gjört
 eins alvarlega ydrun og Næningenn, nýtur þú
 og somu Næðar, en það er Hofudstykkið, og
 hvarfrá villtu taka hana; þó ein Brudur neite
 einusinn þeim hennar bidur, þá kemur hann síð-
 dan optar í þeirre von að hun mæste take Sína
 Skipte, samt er hann síðalfrædur hvort hann vill ap-
 turkoma: Hvorsu opt hefur þinn Jesus fenged
 Næ hia þier! og hafa hann að stundum feinged
 Þá, þá hefur þú alltið sviðed hann; syn mæ-
 bres fyrer því hvað opt hann villie aptur til þinn
 koma, so opt sem þú hefur leikied þier að, að

fræviisa honum; Ræningians Ord getur þu að
 sönu epter honum haft, en hans ydrande Hiarta
 verður þu að taka hia Gude; það stíkur so
 miked mille Ræningians og þin; jeg kynne segia,
 að andskoten var þan Tiid nærsta uggalaus, han
 hafde aldrei vitad þvílíkt Dæme, og hieilt það
 því ei mogulegt að han mundi missa soddan eis
 na gudlausar Earl uppar Siyðkasted; en tru
 mier, að andskoten epter þetta Dæme er orden
 vidfiarlare en áður; jeg kynne og að segia, að
 þetta var Jesu Þiistardagur, sem han med nos
 cfru sierdeiles Dæme billde giora merkelegan;
 Það sem þan Dag skede, skedur ei hvorn Dag;
 Christur deide þan Dag, en han deir aldrei op
 tar; jeg kynne en að segia sem fyrr að þetta Dæ
 me er eitt Kraptaverk; villtu þa biida þess, að
 Gud giora Kraptaverk, til að snua þier þver
 brotnum Syndara? Bier finum að Þostulen
 Paull umvendtest vid eina Raust af Himne, því
 biidur þu þa ei þess, að Gud ogso þanveg til
 þiinn talar; Daniel sat Ofkadadur i Eioonagros
 fene; villtu þa og ganga i eitt Eioona bæle i
 sama Trauste. I þeim líkamlegu hlutum vill
 tu ecke reida þig uppar eitt edur ariad Dæme,
 sem kan að hafa tekest, en i þiinum Earluhjals
 parefnum stolar þu þo þa uppar að þvílíkt
 einu sine luckast hefur: Ef þu sær hundrad Men
 leggja uti eina Ofæru, og aller tortiindust utan
 ein, villder þu uppar það eina Dæme þa að
 epter fara? Eg meina, Ney; hvarfyrer villtu
 þa i þiinum Earluhjalpar efnum byggja al
 leina

leina uppar þetta Dæme; edur seg mier, hvar
 fyrer skal Dæme þess eina Ræningia sem y
 dradest, so miog svæsa þig i andralsenu? og ei
 þar ær mot Dæme hins annars miftu framar
 hræða þig fraa Forherdingu? Sierdu ecke ber
 lega, hvorju Jesus hefur fyrer þier sorgad, med
 einu huggunar Epterdæme æ eina Siidu, og ær
 þær adra med einu Bidvorunar Dæme, hvor
 su hælt það er ad stoola uppar þa siidasta
 Tima.

Í einu Orde ad segia, þær eru það ei Ept
 terdæme helldur Eosford sem vler egum ad reida
 oss uppar; syn mier þær nockurt Guds Forerheit,
 hvar med þa lofad hefur ad gefa þier Raad til
 ydrunar jafnvel uppar þitt hid syðasta, þær þu
 opt hefur Guds Raad forkastad og forherdt
 siakka þig; þu seger hier er eirn Eitur til Ræ
 ningians; Sanlega sege Eg þier, i Dag
 skalstu vera med mier i Paradis; en jeg
 skal siina þier aña Eyd, ad þær Madur lenge
 hefur Guds Raad foragtagd, þær sver Gud i
 siine Reide (seger Paulus); þeir skulu ecke
 koma til miñar Hvilsdar. Ebr. 3. (v. 11).
 Þær fyrer giorer þa þær armining samastadar.
 Þær þu i Dag heirer Ord Drotteñs, so
 forherd ecke þitt Hiarta (v. 7. 8). Hug
 leided þvi Ord Drotteñs; af þvi jeg kalla, og
 þier vilied ecke, jeg udrette minna Hønd og
 engen gefur þær gaum ad, þær hafned

minu ráðe, og viltu eðke minna hýrting
 (gæt nú vel að, Guds Ord, Guds Hænd,
 Guds Ráð, Guds Hýrting hefur þú ei haft
 allt þetta fernt)? Nú vel, so vil Eg hlæra
 að yður þá Óluckan kemur, semannar
 Stortur, og Ráð og áangist yfer yður
 Fællur, þá munu þeir hropa til min,
 en Eg mun eðke Svar gefa, þeir munu
 ætla leita min; og eðke sína, því þeir
 hótudu Bílsdóm, og otta Drotten's
 villdu þeir eðke hafa, þeir villdu ei hafa
 min Ráð og löstudu minar Hýrtingar.
 Orðskv. B. I. v. 23. ogso vilid:

Drotten Jesu! Þíer þóckum þíer af
 Híarta fyrir þetta þitt Liffens Ord, og
 þá sætu huggun sem þú of þá gefed
 hefur; gef að af þessare þíne so auglósre
 Bevísing uppá þína Miskunfeme við
 Syndarana, mege í of upptendrast ein
 Son Elska til þíin; varðveit of eírn
 og fíerhvörn frá Ræningians Synd
 Smánn, og Dauda; en gef of öllum í
 Tíma háns Ydrun, Tru og Sálubíalp;
 varðveit of frá þéirre Forherdingu, að
 þíer stóolum uppá Ræningians Eyter-
 dæmie, edur undaéndögum vort aptur
 hvarf

hvarf frá Synðene, hvar með vort
 Ydrumar. Verð verður so miklu torvell-
 dara; Lat oss að lyktum deya með
 Ræningjans Andvarp i Muñenum;
 Drotten Jesu miñstu miñ til hiñs
 besta; og lat oss so fara hiedan med
 hañs Hugsvölun i Sarluñe; I Dag
 skalstu vera með mier i Paradis.
 Amen.



Siorda Prædikun

ut af

**Þvi siorda Christi Orde
æ Krossenum.**

Matth. XXVII. v. 46.

**Og nærre Miundu Stundu kallade Je-
sus hærre Röddu, og sagde; Eli, Eli
Lama Asabthani, þad er, Gud miñ,
Gud miñ! hvarfyrer hefur þu yfergesed
mig?**

Ingængurinn.

**Af öllum þeim greinum Ritningare-
nar sem vitna um Guds stoora Miskunar-
hiarta, finnst þar eingæn i gamla Testamentenu,
og jafavel allre Bibliunne, sem er huggunar-
ríkare Sorgbitnum Saulum en Ord Drottens
híar Esaias er so hlíoda. Ef. 49. v. 15. 16.
Hvort kan Konan nockud ad forgleima
sínu Barne, so hun síæ ecke annur at
Synne síns Róidar og þo hun gleime þvi,
þa vil jeg þo ecke forgleima þier; Síæ
þu,**

þu, Eg hefse teiknad þig að baidar minnar Hendur.

Hin Sorgbitna Sion edur Guds Kyrkja hafde i nærsta versu so aumfunarlega flögad yfer sine Hiartans angist og sagt; Drotten hefur yfergefud mig, Drotten hann hefur forgleimt muer; hier uppax svarar nu Drotten, sem villde hann seigia; þvi talar þu þaneg? Kann nokkud ein Mooder ad forgleima sinu Barne? uppax hid fyrra orded; Her hann hefur yfergefud mig; svarar hann ecke, þvi það er vel mögulegt ad Drotten um Stund og Tima kune ad forlaxta sin Born, edur (rettara ad seigia) sinast ad forlaxta þaug, þax hann hylur sitt Andlit fyrer þeim, en það er Omögulegt ad hann forgleime þeim eitt Augnablik, þax fyrer undrar Drotten sig hier ei hekkur yfer þessare Sions Klogun; Drotten hefur forlaxted mig, en hitt er hun seger, Drotten hefur forgleimt muer; það sinast honum allt of nær hier genged; hann leggur og Örsökuna til, þvaxfyrer það er Omögulegt, þvi, seger hann; Jeg hefse teiknad þig i baidur minnar Hendur; hann samliker sinne vidkvæmu Elsku til vor, vid þax Elsku er ein Mooder hefur til þess Barns hun ber að brioste; vel mæx það ske ad ein good Mooder reidest vörnu Barne, þax það hegdar sier illa, en hier brufast orded um það

G 5

Barn,

Barn, sem nilega er fomed af Móður-Lífi,
 því þá hun aungvaðvegen ad gleima, það er
 fomed frá einum stad under þessar Hiarta, og
 liggur allt ofþunat þar á, til ad gleima því; en ein-
 tum auglifer Drotten, hvorsu Omögulegt ho-
 num er ad gleima sinum Børnum, med þessum
 Orðum; því jeg hese teiknad þig i bá-
 dur minnar Hendur, sem villde hañ segja;
 hefde Eg ætlad mæ ad gleima þeir, því
 munde jeg þá hafa ínskrifad þig i minnar
 Hendur? og hvad ætte jeg þá ad gjöra af mi-
 num Hondum, ef jeg villde gleima þier, því þu
 stendur mæ þar æ fyrir Sioonum? Orðed i
 Hofud Tungumalenu merker Handar-Loofan,
 og sinest hier meint til þeirra blessudu Handana,
 sem á Krossenum voru gegnumboradar, þar
 hefur hañ oss teiknad, ei med Kriit edur Bleke,
 heildur med sinu egen Blóode; ei med Þenna hell-
 dur med Jærn-Roglum, ad hañ aldrei kúne ad
 ad gleima oss; og líkasem David seiger; gleime
 jeg þier Jerusalem, so verde minne hægre
 Hende forgleimt. Ps. 137. v. 5. so vill og
 Drotten hier segja; þu þarst ekki ad vera hrædd-
 um ad jeg gleime þier, solenge jeg ei gleime
 minne hægre Hende, já, báðum þeim, hvor þu
 stendur teiknud. Bendum oss nu til þess Kross-
 festa Jesum á Golgatha, og þá saxum vier ad
 liita þær utþöndu Hendurnar, i hvortiar hañ
 hefur oss teiknad, þar saxum vier ad liita hañ
 sem soleides hefur lofad aldrei ad yfergefa oss.

En hvornen heitum vier nu af hans egen Munne, ad han siatsur sie yfergesen? ad han siatsur i stærstu Hiarians Angist upphroopar: Gud min, Gud min, hvarfyrer hefur þu yfergefed mig! Mætte oss ei hier vid fallast hugur? Mættum vier ei hier ut af þeinkia so med siatsum oss? Ef Gud kúne ad yfergesa sín Eingesten Son, og þad i hans stærstu Reid, þa han mest þurftu síns Góðurs Siatspar vid, hvoru mogulegt er þad þa ei ad han forgleima kúne oss sínum Ohliidnu, og Overdugu Børnum; Mey aungvañvegen, heldur þar þvert imot, sökum þess ad Jesus nu var yfergesen, þa er þad hreint Omogulegt ad han kúne oss ad yfergesa, ja so Omogulegt sem þad er, ad han kúne sínum egen syne ad forgleima, þar han situr til hans hægre Handar, so Omogulegt er þad ad han kúne ad forgleima sínum Børnum. Þier merked þa miner Elskanleger! af því sattu er Eg sagt hese, ad þad Giorda Ord Christi at Kroffenum er eitt nærsta vigtugt Ord, sem miked hefur i sier foolged, so beist sem þaug Ord voru Jesu so sæt eru þaug oss, þaug mega lifiaft vid Staf Moisis semr vart ad Dgnarlegum Hoggorme þa Moses kastade honum frax sier, so han vart hræddur og fliide fyrer honum, en þa han epter Drottens Skipan greip um hans Hala, vart han aptur ad Staf i hans Hende, hvarmed han sidan gjorde morg Furduverk, þesse Jesu Ord eru og i sanleika so Dgnarleg ad vier megum skelfast fyrer þeim eins og Moises og þeinkia; hase

hæfe þad so tilgenged fyrir Jesu, hæfe honum les-
ged vid siast ad orvanta, og hæfe hañ vered
af Gude yfergefen, O! so er þad ute med oss;
hvor ma þa kunn ad hialpa oss! En tokum
vier þesse Drd i vorrar Truar Hendur; þa
munu þau verda vorre Tru ad stirkvum Stud-
nings Staf, og vorum Hiortum til sætustu
Hugsvolunar. Latum oss þa yfervega hid
Þórðá Lífseus Drd at Daudastundunne; Gud
miñ, Gud miñ, hvarfirer hefur þu yfer-
gefed mig. Hvor Drd vier alitum;

- I. sem forundrunarleg og markver-
dug,
- II. sem skelfeleg, en þo Huggunar
samleg Drd.

Þari hofum vier ad hugleida

- I. Hans aumfunarlega fall.
- II. Hans Særligu umkvortun.

Utlæggingeñ.

Ad vera hialparlaus i Reideñe er þungt, en
ad vera Binalaus er nærstum þyngra, þo
er hid þungbarasta af öllu þessu, ad vera aldeis-
les Bonarlaus. David var hialparlaus og
hafde varla eirn Bin, en hañ var ei Bonar-
laus; hañ hafde fyrerheit þarum ad hañs Gud
villde hañ ei yfergefa, þessvegna seger han;
Fader miñ og Mooder yfergæfu mig,
en

en þu Drotten aðadest mig. Ps. 27. v.
 10. En þar hans hörmung varð so stor, að
 honum fannst Drotten hefde sig ogso yfergesed,
 þar hropar hann sarrgrætelega að þennan hært
 O! Drotten hvorsu lenge villst þu so öf-
 dungs forgleima mier, og hvorsu lenge
 byrger þu þítt Andlit fyrer mier? Psal.
 13. v. 2. Hefur Gud þar forgleimt
 náðingur að vera, og af reide sína Mi-
 skun inneslukt? Ps. 77. v. 10. Þanæg var
 því hartad fyrer Davids Syni vorum Endur-
 lausnara, hann var í síne Þínu ei einasta Hic-
 parlaus, þar var enginn sem hans Sof aðfær
 tæke; Hann eirn frad Vitnpressuna, og
 þar var enginn af Foðskenu með honum.
 Es. 63. v. 3. Hann var og eirnen nær því Bi-
 nalaus, því hans egen Læresveinar höfdu ei ei-
 nungs yfergesed hann, heldur og afneitad, og
 hneirlad sig að honum; hvorugt þetta lætur
 hann þó að þær heira; en þar Gud hafde hier að
 ofan svipt hann allre huggun og tilfíning sínar
 Náðar; það er, þar Gud hafde hann forlátted,
 það var hid sarrasta af öllu því er hann liida mátti
 te, það kom honum, sem hingad til í allre síne
 Þínu hafde þagad sem Lamb, það kom honum
 til, ei einasta að klaga þærfer, heldur og gies-
 sa Meid sína tilfíning með megnun hlíðodum.
 Vler altytum so í fyrstu, þetta hans aumkunar-
 lega Rall; Gud mín, Gud mín, hvarfy-
rer

rer hefur þu yfergefð mig? Nu yferstood Jesu stærsta Meid, og uppfylltest hier! Spá: doomur Esaia; Eg skygndest í Kriingum mig og þar var engi Hialpare, eg var í Skelsingu og engi stude mig, heldur vart min armleggur að hialpa mér og min reide, þu stude mig. Es. 63. v. 5. Jesús sá hier ei ánað en það sem maatte vera til ángurs; Eit hann nidur-fyrer sig, þá var þar að sönu hans Mooder, en fyrer því heinar Sál var nu Ormædd af Sorg, so gat það ei ánað en auked hans Þinu, Gýdingar stoodu þar og en nu og spottuð hann; Eit hann uppfyrer sig þá var þar ei ánað en þu formyrkvada Sool; Himenei hialfur var reidur, eingi Eingell var nu sem villde styrkia hann. Hann hafde hier eingrar Huggunar að bænta után af sinum Himneska Fodur; so hin eingetne Sonurei maatte nu segia, sem forðum hin fortapade Son; Jeg vil uppstanda og fara til Fodur Husa; Luc. 15. v. 18. Jeg beit þó, að hann mun missuna sig yfer mig; en hier voru og Dyrnar aptur lokadar; og engi huggun að fína; og eru hier framkomei Botn Ezechielis Spámanns sem urdu æ dypre og dypre, og gengu honum loks yfer hofuded, so hann naðe ei borne, og maatte ánaðhvort syn-da edur druckna. Ezech. 47. v. 3. • 5. Jesu Þína stood nu og sem hæðst, so hann maatte hroopa um Hialp og segia; Drotten! Vat-
ned

ned gengur inn að minne Sælu. Viltu
 síðar, syndug Maðneskja, hvað þínar Illgiörðir
 hafa kostad Jesum, viltu rett síðar Guðs strau-
 gu Reide, yfir Syndene þá lítt þínum Au-
 gum hingad lítt ei að það Spott edur Hogg
 sem Jesús leid og jafnvel ei að hans beiska og
 blooduga Daða; allt þetta var sem ekkert að
 reikna að moote því sem hann leid að Sæleðne í
 Græsgardenum; þá hann sagde; Min Sæ-
 la er hrígg allt til Daða, og nú að Kross-
 senum þá hann hroopade; Guð minn! Guð
 minn! hvarfyrer hefur þu yfergefð mig?
 Það eru þaug Orð sem jeg ætla að leggja út af
 í Dag, en jafnsframt kán jeg ei að neita, að
 so opt sem jeg skal um þaug hondla, þá skedur
 það æ með Græðslu og Ditta; því þetta Orð
 Christi að Krossenum, er ei einasta eitt þelfselegt
 heldur og

Eitt forundrunarlegt Orð, jafn so for-
 undrunarlegt að það kán aldrei fullskýrt að ver-
 da fyrer maðlegre Skynseme edur fullvel utský-
 rast af maðlegre Tungu. Hierum má þín Vil-
 faste segja með David, það er miter ofhætt,
 eg fór það ekki skiled. Ps. 139. v. 6. Hver
 mun þora að ætla það sé andskiled með hvorum
 hætte Guð hafa kunnad, að yfergesa Guð? og
 hvorsu að Jesús, sem staalsur var sáður Guð
 í eina Dupleisafanlegre Einingu, kúne yfir því að
 flaga að hann være af Guði yfergesen? þá hann
 með

med sama hlaut að yfergefa siðalfan sig, því hann, Faderen og Heilagur Ande eru eitt, og eirn saður Gud, og hann þar að auke sem Gud er við Mándomein samteingdur med einu Dens dæilegu og Osundurflotalegu Sambande; Hvornen kunn hann þar að vera af Gude yfergefen? Bar hann þar siðalfur ecke leingur Gud? og ef hann hieck at Krossenum sem Eintomes Máneftia hvað stóðar oss þar hans Viina? Vier heirum so marga Klaga yfer Veroldene að hun sie so folst, yfer Tiimunum að þeir sieu so vunder, moñunum, að þeir sieu so Otriggver, og þess hoattar fleira; en það heirest skialldan að nokkur klage yfer siðalkum sier, að hann sie so vondur, og en þar sijdur að hann sig siðalfan yfergefes hase; Og siar! Þetta er þo það sem Jesus hier yfer klagar. Gud var yfergefen af Gude, og þar er þo einasta ein Gud. Hvor fær þetta griped? hvor þorer að leisa ur þessu? So miked er þo viist og oss vitalegt, að at Jesu þar hann þetta tálade þesur að viisu þingre Kvöl leged, en að nokkur Máneftia kunn það að skilia, miklu sydur med Ordum utmála: Gud vardveite oss þarfrat að komast nokkurn Tijma að fullum Skilninge um Kvæler Forðæmdra, því það kan ei að ste utan med egen Reinslu; þarfyrrer saxum vier og aldrei med Ordum tilfulls utsagt hvað það var sem Jesus i Gethsemane og hier at Golgatha leid i sine Saxu. Þar hin Sæle Lutherns eitt sin attre fyrer hondum að leggja ut af þessum Ordum, hiekt hann

hañ sier i nockra Daga ineluktum fraa ødru Fools-
 ke, en þæ nockrer Dagar hosdu so lided fram,
 ad eckert heirdest til hañs i Husenu og hañ hvor-
 ke lauk upp edur ansade þeim er æ dyrnar flos-
 pudu edur til hañs Kolludu, so undrudust meñ
 um hañ og brutu lofsens dyrnar upp; Gæst
 hañ þæ sitjande i því insta Herberge og stude
 Hønd under Kiñ, hafande fyrer sier siina Bi-
 bliu með þessum Ordum uppslegnum; Gud
 miñ! Gud miñ! hvarfyrer hefur þu yfergef-
 mig? og þæ hañ var adspurdur því hañ hielde
 sig þanē ineluktan svarade hañ nockud snogg-
 lega; meined þid þad sie so hægt ad koma sier
 nidur i því ad Gud er af Gude yfergesen? Hañ
 hefur og siidan sagt, ad han alldrei æn nockurs-
 konar Rvnda hase sier fyrer hendur teked utsk-
 ring þessara Orda; og vlist er þad ad vor Skil-
 ningur verdur lyft sem fraa sier numen, þæ vier
 nidurstiigum i þenā grunlausa Leindardoom;
 og þæ vier lofs þykunst ad nockruleite stilla og
 vilium utfæra með Ordum þad vier meinum
 oss griped hafa, þæ verdur oss hreint Ordastor-
 tur. O hvilyf Dypt Audæfāna og Guds Spe-
 ke. Rom. 11. v. 33. Bruñur allrar Huggu-
 nar er hier huggunarlaus einasta þessvegna ad
 vier mættum huggun odlast. Þesse Christi Ord
 eru þæ so undrunarverd og Ofkijāleg, sem
 sagt er, en aungvu ad siidur liggur oss mesta
 Magt æ ad yfervega þaug; því jeg mæ segia
 ad af ollu því hañ leid þæ eru þesse, añars ske-
 felegu Ord, oss hin huggunarrykstu; Hefde
 H hañ

hañ ei lided þá bitru Helviites angist er vier
 fíaksker liðda áttum fyrer vorar Synder, þá
 hefde ell öñur hans Kvöl vered Onoog til að stíla
 la Guds Rettlæte; hvort hañ hefur meira lided
 að Særlæne i Gerthsemane edur að Golgathá kañ
 jeg ei víst að segja, nema að því leite að hañ leid
 þar alleina að Særlæne, þá hafde engenn Hon-
 dur að hañ lagt, hin Onátturlega Kvöl Sæ-
 lareñar var það alleina sem gjorde so Onáttur-
 lega Verfun i hañs Lífkama að hañs Sveite
 var sem Bloodhniklar þeir ed fiellu að Jordená.
 Enn hier að Krossenum leid hañ ei alleina eins
 miked að Særlæne, heldur sínest og að hier ha-
 fe hañs Kvöl varad lengur, hañ var hier og Dr-
 mæddur, enn ei kom neirn Eingell til að styrkja
 hañ; jafnframt leid hañ hier þá allræstarstu
 Kvöl að Lífkamanum. Þar strýdde hañ að so-
 ñu under Þyrde Syndaña, Guds Reide, Log-
 málsens Bolvan og Helviites angist, enn hier
 strídde hañ ei að eins við allt þetta, heldur og
 þaradauf við Drvænting og Mistræust um
 fíakkañ sig, um Guds Mæd, og linun síñar þíar-
 ningar; Jeg sege ecke hier hafe vered Hugarvíl
 heldur Stríid við Hugarvíl og Drvænting; því
 um þesse Jesu Ord að Madur að hupa og tala
 með stoorre Bæreigd. Jeg sege og að Jesus
 bæde að Sæl og Lífkama hafe lided alla þá sax-
 rustu Þíisli er verda mátte, hvað þó er so að
 stílla, að Lífkamañs Kvöl so stoor sem hun var,
 varð honum hier ei so mjög Dbæreleg, sofurn
 þess er laa að Særlæne. Ein Máñestia sem er
 flípañ

flípeñ med gloande Taungum munde ei stoort
 til þess sína, þó ein Flugu under eins stínging hafi
 áhársstadar; Þor Frelfare leiddu nu so mífed af
 Sathans gloande Taungum og Þíllum æ síne
 Sælu í þessar 3 Strunder líidlangar, að hafi
 fyrir þvi ei stoort funded þesur til utvortes þíá-
 ningar; allt eins og Sælarænar fognudur hía
 Þíísolarvottunum gíorde það, að þeir líidum
 sættu nærsta líited um það sem la æ Þykama-
 num; so íkedur það og eirneñ fyrir þeim sem er í
 stoorre Sælarangist, að hafi lætur ecke æ síer
 festa neinar utvortes meinsender. En engeñ
 Máneftia ífræ fyrstu Skopun íntil Dooma-
 dags, þesur kunnad edur mun kúna þvílþka Sæ-
 lar Kvæl að líida sem Jesús híer leidd, hvored
 þressade utaf háns Múne þesse þungu andvora-
 punar Ord; Gud mín! Gud mín! hvar-
 fyrir þesur þu yfergesed mig? Þíer hós-
 sum soleides nokkud athugad hvorsu þesse Ord
 eru forundrunarleg; nu víllum víer þarnærst
 med samum Ordum það til huggunar færa, hvors-
 su þaug eru eirneñ nærsta markverdug.

I. Það er so margar Kríngumstædur sem
 glóra þesse Ord so mífog merkeleg og eptertekta-
 verd. Það síñst fyrir morgum hundrad Álar-
 rum Spædomur um þaug hía David Psalm.
 22. hvor Psalmur að so flærlega talar um
 Christi Þíinu, allt eins og David síalsur þes-
 de vered þar nálægur, og síed hvorsu allt til-
 gíeck.

gieft. Hafi þyriast með þessum Ordum; Gud min! Gud min! hvarfyrer yfergafstu mig, og með því David hefur byriad á þessu sem er líkasem Hæden og Dypren af hans þiarningu, og það sem í hans Kvöl og Plinu allt ánað yfergieft, so hefur og eirnen Davids Son Christur villad með hærre Röddu uthroopa þesse Ord, uppá það sierhvor vita skulde, að allur Psalmuren um sig honddlade. Ad jeg tale ei um hvorsu merkelegt það er, að Gydingar höfdu til Sids, hvorn Morgun þar þeir offruðu að lesa þessan 22 Davids Psalm; og er yferskripten á honum þesse; Psalmur Davids fyrer að syngia, utaf þeirre Hindene sem áarla var veidd; og var þess meire von að Gydingar hefdu þaknad lefs hjer vid, og sálfærder orded um siina Raangleitne. En hvad munde þo þetta hafa hjar þeim verkad? ánn efá það sama sem Guds Ord verkar en nu hjar hinum Forherdtu; þeir hlötu og spottudust þar að, heiter það, og sögdu; bydum, laatum sjar hvort Elias kemur að taka hann ofan.

II. Hvorsu merkeleg þesse Ord eru, sjarum vier en frammar þaraf, að hvørke Mattheus nie Marcus hafa dnyffst að umibrenta þeim, edur utleggja þaug á þeirra eged Tungumal, ánn þess að framfæra þaug í sama Maale sem Jesus þaug talade, nefnelega því Syrlendiska, hvad þo allstialdan er venja þeirra; fyrer þessum Jesu

su Ordum alleina bera þeir þar. Þotningu, ad
 epterslaxta oss þaug. ær somu Tungu sem hañ
 þaug talade; og víst hefðum vier ei añars feins-
 ged skiled, hvad hinu forherdtu Gydingum
 hase genged til þeirra Hædhrda er strax hier ær
 eptersfylgdu; Latum síar hvort Elias kemur ad
 hialpa þonum.

III. Markverðug eru eirneñ þesse Ord af sí-
 ñe Midurradan, því þaug standa midt i mided.
 Þ hinum þrenur undanfornu Ordum sorgar
 Jesus alleina fyrer Oðrum, en i þessu og hi-
 num epterskomande, ærlitur hañ siarlsan sig og
 sín egen hag; hiermed hefur hañ kient oss hvor-
 neñ vier skulum oss til Daudans bua; hvarum
 talad er utaf því oðru Ordenu. Hier adauk-
 hefur Jesus ei ad eins i Eiifenu, heldur og ær
 síne Daudastundu, med þessara Síð Orða in-
 halde og Midurradan synt oss, hvorsu hañs
 gæfku hefur ær vered meir um adra hugad en
 siarlsan sig, og þarmed stadfest sitt Bod til vor fyrer
 Pauls Mun Cor. 10. 14. Eingen leite
 þess sem hañs er, heldur sier hvor þess
 sem añars er.

IV. Framar þessu þar eru þesse Jesu Ord
 nærsta merkeleg, sökum þess launga Eiima, er
 leid frá því hañ talade hin oñur Orðen, og ha-
 fa þad vered ad minsta koste heilar þriar Stun-
 der. Þad mæi ræda af Gudspiallamonunum

ad bæde þaug þriu fyrstu og þaug þriu síðstu
 Ord hefur hann talad nærstum því i einu Stríðs-
 lote; en i millum þess þridia og fjórða Ords,
 hefur vered laungur Stans, stor Kyrrd, og
 diup Sorg æ allar Siidur, því þa skedu þaug
 stooru Undur ad Sooleñ formyrkvadest yfer
 allt Landed; en i þær þriær Stunder hefur Jes-
 su Sæla ætt i þeirre Dgnarlegustu Drustu,
 sem so hefur nærre honum geinged, ad hann alla
 þa Tiid hefur aungou Orde uppkomed, fyrir-
 hann stæck Andruum þa Sooleñ toók aptur ad lý-
 sa. Aller hafa, ad vonum, i sögdum bpsnum
 vered i Kyrrd og þogn, og gietur þess ei ad-
 neitt sierdeiles giørst hafa alla þa Tiid. En
 varla var Viisnumum og Skelsingunne loked fyr-
 en Illvyrkiarner aptur tooku til sínar fyrre v-
 diu sem eckert hefde i Orded, so lyted hialpa
 Guds Ord og Tækn hia forherdtum Mænes-
 skium.

V. Eru þesse Ord harla merkeleg sökum
 hinar stooru Soolareñar Formyrkvunar, sem
 var þeirra Undanfare, og giorde þaug so Of-
 bodsleg. Þesse Formyrkvun var ei einasta al-
 deiles Onætturleg því þa stood Tungled i Fyl-
 lingu, heldur skede hun og so giorsamlega, því
 þa stendur ad Sooleñ hafa mist sitt Skin, og
 Myrkur giørst yfer allt Landed. Mefnda For-
 myrkvan kæn jeg ei so miøg ad axlita sem Guds
 Reides Teikn yfer Gydingum, ei heldur ad
 Gud hafa þa med syna villiad, ad Personan
 sem

sem leid være ei einunges Madur heldur saður
 Gud, allt þetta kan ad hafa sin Lyfende, en þaug
 eru þo ei fullnoog, þvi hvarfyrer munde þat ei
 Soolareñar Formyrkvan hafa sked sem hin önnur
 Zeifneñ vid Christi Dauda? hitt ætla jeg ad
 þesse Soolar Formyrkvan hafe vered ein utvort-
 tes afmaalan uppæ Jesu inuortes Kvol, sem
 gaf ad merkia, ad nu læge soddan Piina æ
 hañs Sæl sem eingeni kynne ad skynia edur skyr-
 Hier voru nu þær tvær stooru Sooler Formyr-
 kvadar, og þad med soddan Formyrkvan sem
 aldrei hefur sked og aldrei heldur mun ske. Su
 natturlega Soolen miste hier sitt Skin, hvad
 aldrei natturlega skedur utan med þeim hætte
 ad Tungled byrger fyrer oss heñar geityla, þesse
 heñar furdanlega Formyrkvan, var aptur ein
 þiiding uppæ vora Rettiates Sool sem nu ogso
 var formyrkvud, þat Lioos Guds Andlites var
 fyrer honum huled, og Guds Reides Dreggium
 steipte yfer hañ; allt hvad Andskoten megnar,
 og ma yfer þeim Fordæmdu þad mætte Jesus
 hier liida; Allar vorar myrkvu Syndar, oll
 Guds Reide yfer þeim, aull Andskotans Magt
 yfer þælum Syndana, allt þetta sette sig imis-
 lum hañs Sælar og Guds naðarriiku Hug-
 gunar; Effe er heldur Dlyfleg su meining no-
 kkurra af enum gomlu Lærefedrum, ad midt i
 þessu Myrkre hafe ein mergd af Helviites arum
 sveimad fyrer hañs Augum til ad skelfa hañ,
 þvi eslaust hefur Andskoten effe seted sig nu ur
 fære ad steipa honum i hugarviil og Drænting;

en þvad þarum hefur vered edur ei, þat var Fors-
 myrkvun Guds Mardarlíofs í Sælu, og
 Sönnarmísser Gudlegrar Huggunar einasta sú
 sakra Kvöl er hann hieryfer flagar, solenge að he-
 ñe stóð, gat hann ekki talad, en nú að hann tók
 að sína nokurn lietter fyrir Hiartanu, og hó-
 num líted tók að byrta fyrir Augum, þat kál-
 lar hann hærre Raustu: Gud mín! Gud
 mín! þvi hefur þu yfergefed mig? Sem
 villde hann segia: O! þetta voru þungbærar og
 længar þrjár Stunder; hvornen kunn þu að lata
 mig so leinge vera í þeirre ángist; En Gude síe Þof,
 nú er þu soviðt að enda; nú vil eg giarnan
 deia. Og um Niundu Stund, kallade Jesus
 hærre Röddu sezer Teyten. O! þat Niundu
 Stund! látt aldrei Syndug Máneftia þat O-
 stund yfer þig koma, að þu gleimer þessare þí-
 ñe Endurlausnarstund, þu var þonum riett
 ein myrkra Stund, og Helvítes Magt, en
 of þat er þu Orðen ein Lífens Stund, og Sæ-
 luhjálparfraptur, þvi að þessare síne Daudastun-
 du infiglade hann allar sínar Þíffler, og un-
 der eins vora Sæluhjálp.

VI. Að síðustu eru þesse Ord harla
 merkeleg af því megni hroope, því Gud-
 spialla Maduren seiger ei einasta að hann
 hafe kallad, heildur og hann hafe kallad
 með hærre Röddu; hværmed Jesus hefur
 ei einasta viliad sína, þvad skilselega ángist
 hann

hann hafði utstæð; heldur og þá hefur hann so
 þesse, sem þaug hin síðstu Orð með megnu fælle
 og hærre Raustu framþóð, til Bevísingar
 þarum að hann ei, sem aðrar deilande Mánes
 skur, af hvorum Mál og Raust þagar að
 draga, af nokkru vaimætt dæð hafa, heldur
 þur skalfur sitt Líf: afslagt.

Og er það næsta eptertekstævert, að Dað
 víð í sínum æðurnefnda 22 Psalme, hvor hann
 iitrefar þesse Christi Orð, Gud mín! Gud
 mín! hvarfyrer hefur þu yfergefð mig?
 Þar seger hann í hinu þridia Versi; mín Gud
 æt Deigenum fælla Eg til þín, og hiertit brú-
 far hann eitt Orð sem þiðer Líons Orð; Líon-
 ned ofrar seger Spæmadureñ, hvor skýlde ei
 skelfast. Amos 3. v. 8. Jofua hroopade einu
 síne og Sooleñ stood fyrr. Jof. 10. v. 12. O!
 heired þier Himnar! Guds Son hroopar; það
 er furða að Mátturunar Kraptar fæ þier stas-
 deð, að aller Einglar koma ei til hialpar, og al-
 lar lifande Skæpnur verða ei andvana víð þetta
 Hroop. En hafa nu hrooped vered so skelfelegt,
 so var það sem hann hroopade yfer þó en þá skel-
 felegra, og er það hið syðara er vier vilium yfer-
 vega, og alíita þesse Orð sem skelfeleg og Dgn-
 arleg. Vier höfum heirt hans aumfunarlega
 fall, lætum oss nu heira

Í añañ máta hans Fryggelegu Umfvor-
 tun og þá Reid er hann klagar yfer; Gud mín!

Gud mín! Því hefur þu yfergefð mig: Síð! hier er Attríð af öllum Christi Þíslum, og meigum vier bæði tala og hupa þar um með stærstu Bærigð. æ eina síðu meigum vier ei þeintia að þetta hafi einunges verð ein Freistne fyrir Jesu, so hafi hafi þó raunar ei verð yfergefð; Ney aungvaðvegni, hið Sannorði Jesús seger ei hlutena odrúllis en þeir eru, það er ei hans ætningur að gíora snar Þíslar stærre í vorum Augum en þar voru í sálsum sít; hafi var vnrkelega af Gude yfergefð, og þu Kvól var stærre en vor Hugskot fæe það griped edur vor Tungu utmálad; þar vier æ síðan komum í þan himneska Hæskóola, mun Jesús skra oss best þar frá; þar munum vier skíla það til fulls. æ þar aðra Síðu meigum vier vel varast að þeintia, það Gud hafi hier soleides yfergefð Jesum, að hafi sálfur ei hafi verð Gud, þar hafi þetta talade, edur að Samteinsging þeirrar Guddoomlegu og Mándoomlegu Mátturu hafi hier aldeiles uppleist verð. U! Ney! Gud kome til! Þessvegna er Christi Þína so fróptug, að það var sáur Gud sem leidd; Sælen sem hafi fool Gude æ Hendur var Guds Sonar Sál, hans Líkame sem lá í Grofene var Guds Sonar Líkame, hans utthellta Blood, var ei að eins einrar Máneskíu, heldur og Guds Sonar Blood, og være ei so, þar være Kraptur Christi Þínu harla lítell. Því segrer Paull, Gud var í Christo og forlið.

Það

kade Heimeñ við fíarsan sig. 2 Cor. 5.
 v. 19. Særum vier so hier af, ad su Sælar-
 ængist er han kvartar hierum var Guds Sonar
 Sælar-ængist, því annars hefde hun oss ad lit-
 tu gagne Orðed.

En hvad egum vier þæ ad meina hier um?
 Jeg fæ þad ei ad øllu leite sagt, því þad er D-
 grypanlegt, þo fæn jeg fyrer viist ad segia þet-
 ta, ad Gud hefur han yfergesed fyrst med því
 ad svipta han allre gudlegre Huggun og tilfin-
 ning Guds Sætleika, þarnæst med því ad bæt-
 a þan at þenæn Svipster Kvalafullum tilfin-
 num i Sæluñe.

Hvad því fyrra vidnykur, þæ hafde Jesus
 i sine Piinu haft invortes Hugsvolum og Gled-
 i Sæluñe, med Fullvissu um Guds Kætleika,
 og því leid han þær bitrustu Viisler æn Efases
 me og Hugar-viis, en þæ han ætte til þess
 ad fína hvad allrar Beraldareñar Synder voru
 þungar, er han hafde uppar sig teked, og ærsamt
 þeim bera allt Syndana-Straff, Guds Reide
 og Grimd andstotans, þæ maatte han sviptast
 øllu því, er kune lietta under þessa Byrde, því
 annars hefde ei Jesus allt þad lided er vier liida
 ættum. Munu nockud þeir fordæmdu i Hel-
 vjite hafa Lioos Guds Andlites, edur Smeck
 hans Næddar? Ney lifasem han i sinum Þor-
 sta seck ei eirn Vatnsdropa ad svala sine Tun-
 gu, heldur Gall og Væðik, sem joof framur
 Þor.

Þorstañ, so feck hañ i sine Salarangist ecke eirn Dropa Huggunar af sinum himneska Fosdur, og ecke eitt Ans uppaa alla hañs Andvarpan, heldur miklu framar fañ hañ ei utañ Reide og Straf, i staden fyrer Hægd og Hugsvöslun; nu ætte Jesus ad standa i vorn Stad, þvi maatte Gud ei ódruviise gjöra vid hañ, en hañ villde gjöra vid oss, epter sinu straanga Rettlæte, ef vier sialsker lided hefduin. Hier var æistadt fyrer Jesu, sem þeim Mañe, ed staddur er i Dimmu-Huuse, fullu af gersemuin, ad hañ hefur eckert gott þaraf fyrer Dimmuñe; vorar oteliande Synder, þeirra Straff, og Guds Reide, hasa hier umkriingt Jesum sem þykt Myrkur og Þoka, so þo hañ være Guds Elskulegur Son, þaa kúste hañ hvørke ad sita þad, nie til þess sína. Hieryser flagar hañ sialkur fyrer Davids Mun; Oteltanleg Kvalræde hasa umkriingt mig, minnar Synder, þær hendludu mig, so jeg kañ ecke ad sita, og mitt Hiarta, þad hefur yfergefed mig. Psalm. 40. v. 13. I þessum ordum utskyrer hañ sialkur; hvori þad var fæled, ad hañ var af Gude yfergeseñ; þetta voru þeir surustu Droparner, og riett Dreggiarnar af Guds Reides Kaleik, ad Gud var orden hañs straange Dømmare þad var honum Óbærelegt, og þaryser flagar hañ; æ min Gud! Hvorsu hefur þu nu getad, og þad so lenge yfergefed mig!

Hvad þvi síðara víðvöf, sem er hvað hann mátti lyða at Saxlunne, auk þessa svipters gud-
legrar Huggunar, þat var það Syndareñar
beiskleika og Broddur af Logmálsens bolvan,
þvi nu var hann ein bolvan orðen vor vegna,
hann fann til andskotans heiptar, Fordæmingareñar
þorku, og Helvíttes Elds; i einu Orde, hann
fann til þess sem vier aldrei kunnim til að sína,
edur að skonia i þessu Líffe, eirn fordæmdur kynne
oss betur þarfrá að segja en nokkur lifande Má-
dur; hann fann til Syndareñar beiskleika, ei at
þann hattu, sem Syndareñ i sínu Ydrunar-Ber-
te, heldur sem þeir Fordæmdu. Hann fann og
til Guds Reide; en mundi þat Gnd reiddi ha-
fa við sín eigne Son? Ney, i öllu þessu var
Jesús Guds Elskulegur Sonur, en þessa sína
Elsku hulde nu Gnd fyrir honum, og handlade
nu ei ódruvíse við sín Son, en eirn strængur
Doomare, sem krefst fulls Bétalings Skuldar-
reñar ann nokkrar uppgjafir.

Ad hann og síðer hafi Fyrerdæmingu, mun
viisast þykja óshardt aðfædd, en það er ecke;
edur þvi mundi það hardara, en það Paull
seger, að hann hafi orðed ein Bolvan fyrir oss.
Gal. 3. v. 13. Miklu framar er þetta vor stæð-
sta Huggun; veð oss aumum Máneffium ef Je-
sus hefde ei síðer allt það vier ættum að líða.
Hegningeñ hefur at honum leged að vier hefðum
Þrideñ; Ef. 53. v. 8. Og ef hann það leid so
mátti það vera nu strax, epter þessar þrjár
Stun-

Stunder sidnar sagde hann; Það er fullkom-
nad: Máste einhver villie segja; hvorsu máste
te hann med þessare síne Þínu, sem ei varade ut-
tán þriar Stunder, Gude fullnustu giora; villde
Gud laxta sier þar med lynda, þar kynne hann
laxta hvorn eirn af oss liida Helviites Þiisler i
þriar Stunder, og so være þarmed bued þo
Kvalernar være aldrei so bitrar, það kynne vera
það sama, þriar Stunder liida skioott.

En gæt þess O! Máneffia, ad hier er odru
mæle ad gegna fyrer oss; hann var Dendanleg
Persona, og því er hvort Augnablik hans Þínu
af Dendanlegum Krapte; það er og eingum
Mæne mögulegt ad liida það allramínsta af því
er Christur leid, æn þess ad falla i Syndsam-
lega Drvænting, því er það, ad Þiisler for-
dæmdra fax aungvæn enda, og þeir geta aldrei
fullnægt Guds Rettlæte, ad þeir Syndga sí-
feldt æ moote Gude med Drvæntingunne sem er
hin stærsta af ollum Syndum; þar var engen
Hvorke æ Himne edur Jordu, sem eitt Aug-
nablik þola kunn þviilikar Kvaler utan alleina
almættugur Guds Son; ad Andskotten i þess-
sate Helviites ængist hafe frelstad hans til Dr-
væntingar, eins og hann ædur gjort hafde æ
Endemorkene er Defanlegt, en ad Jesus hafe ei
þar af sigrast laxted, sína þesse hans Ord;
Gud mín! Gud mín! Hann ei einasta kallar
og vonar til Guds, heldur og þesur Truaro
Traust

Traust til hañs sem síns Guds; hañ æleit hañ,
 i öllu þessu, sem eirn riectlaatan Doomara, eirn
 heilagan Gud, og þo samt sín Gud, er að sönu
 hefde sig yfergesed i þessare hordu Drustin, en
 munde þo ei utskufa sér eilliflega. En mun nu
 Jesus ei hafa vitad þetta fyrir, og þarfyrer með
 þessum orðum segja villið; þess hafde jeg ecke
 vænt af þíni min Gud, að þu munder þaneg
 með mig fara, að yfergesa mig so? O! Men,
 þar kom eckert fram við hañ utan það aðdur
 var af þeirre Heilogu þrenngu, og þessvegna
 siaksum honum, yfer siaksum honum ælyftad;
 en síður sagde Jesus þetta af Dholemmæde, edur
 að hañ vilde ganga i Doom við Gud, æ Men!
 hañ hafde ádur sagt, þo ecke min, heldur
 verðe þín Vilie. Heldur vilde hañ hiermed
 syva oss, hvorsu Dærelega Kvot hañ hefde te-
 fed ut i þessar þriar Stunder, það oss hefde
 aldrei i hugkomeð, hesdum vier ei heirt það af
 siakss Jesu Mune. Hañ spyr þarum, uppá
 það vier alvarlega hugleidum, hvorsu þvi sie haat-
 tad að vera af Gude yfergesen; hañ spyr, hvar
 fyrir? so vier skulum þrensa Hendeñe i vorn egen
 Barm, og þeinkia so með siaksum oss; O min
 Jesu! hvarfyrer ertu yfergesen utan fyrir vora
 Skulld? fyrir það vier hofum yfergesed Gud,
 fyrir það vorar Synder hafa giordt aðskilnad i
 millum Guds og vor. Es. 59. v. 2. Vier ho-
 sum ei einasta i Adam, heldur og i eigen Per-
 sonu yfergesed Gud, og ættum þvi eilliflega frá
 honum að utskufast, hesder þu vor Borgunar-

Madur ei vered i vörn Stad yfergefen; þess vegna, Drotten Jesu, so lenge vier nu ecke yfergesum þig, kan Gud ei ad yfergesa oss, þvi þad er af honum svared, ad hvor sem aa þig truer skule aldrei fortapast, heldur hafa þad eiliifa Liif. Joh. 3. v. 16.

Bier hofum so nærst komest rettre Reiningu þessa Spursmæls. Latum oss nu en frammar ihuga þaa helstu Huggun og Værdooma, er vier af þessu haans Orde draga kunum.

So skelfelegt sem þetta Ord var fyrir Christi stam, so huggunarríkt er þad fyrir oss. Bier skulum aldrei ad eyllifu verda af Gude yfergesner, so lenge vier i lifande Tru holdum oss til haans: Sium vier neidstadder, so oss synest utgiort um oss, þaa er þo ei so; þvi vier hofum haans Ord; Eg em hia þier i Neidenne, Eg vil þier þadan utryckia, og þig vegsamlegan giora. Ps. 91. v. 15. Þaa þaa aller Viner og oll Verolden hefur yfergesed oss, þaa heiter þad þo fyrir oss sem Postulanum Paule; þeir yfergafu mig aller, en Drotten stood hia mier og styrkte mig. 2 Tim. 4. v. 16. og sem fyrir David. Fader min og Meoder yfergafu mig, en þu Drotten aadest mig. Ps. 22. v. 10. Og ei einasta þetta, heldur hofum vier utaf þessu Jesu Orde en þaa ædre Glede og Huggun sem er;
ad

að þar þar kañ jafnvel að að koma, að of sý-
 nest, sem vier sieum eirneñ af Guðe yfergefner,
 α Freistingar Tiimanuñ, so vier siñuñ aung-
 va Huggun, edur Heilags Anda Verkan i
 Sæluñe og ætlum of þessvegna stadda i somu
 Meid sem Jesus hier, jafnvel þo vier sieuñ þad
 ecke, og þykjunst þvi med sama Rette hafa að
 klaga sem hañ; Miñ Gud, þvi hefur þu so
 yfergefneð mig, edur sem Job; sið þo jeg
 fælle, þar heirer hañ mig þo ecke, hvar-
 fyrer byrger þu þitt Andlit og heldur mig
 fyrer þiñ Dvin? Job. 3. v. 24. Og er
 þad viist, að slíkt eru þær herfelegustu Kvæler
 sem einu Guðs Barne kúña til að falla, en þo
 eru þad marger sem slíkt hafa maatt reina, þad
 er Guðs Berk að sodðan uppræfællur i þeirra
 ydrunar bardaga; so all Ofkærende sem eru i
 þeirra Hiortum samansofnuð, mege líkt sem
 frá botne uppræstast, þvi ega Guðs Born
 laungtuñ hardara i sinn ydrunar Berke en
 Heimsens Born, þar koma þeim jafnvel fyrer
 Siðoner þær Synðer er þaug aldrei þecktu nie
 þeckst hefdu, nema Gud med þviliikum Storme
 hefde uppvægt þeirra Samvitfur. Ið þad
 fædur og so þar, sem lenge hafa i Trunne smá-
 skað hvad Sætur, að Drotteñ er og fundeð i
 þeirra Sæluñ, Siðos Liif og Gleda Heilags
 Anda, þad fædur þar, sege eg allt i einu, að
 þetta verður sem eirn Draumur i þeirra Hug-
 skots augum þeir trua ei að þeir hafa nockurn

Tiima hafst það, heldur ætla að Andsköten þar
 með hafa vered að gabbu þá, þeir sía nú ei
 utan eintómes audn í þeirra Sölu, en sína
 aungva Hægd edur hugsvolun, þá þeinkia þeir;
 Gud hafa víist yfergesed þá; og er þetta það
 sem Ritningin so opt nefner Helvíte, Helvítes
 Port og Belíals Becke; en þesse Freistne kán
 aungvum til að falla, utan Guds Børnum, því
 þeir Ogudlegu hafa aldrei smækad Guds Kær-
 leika, og kúna því ei að sakna hans, edur hrigs-
 giast við hans misser, þeir sakna ei utan lífams-
 legs Munadar; en þesse Söknudur og Sturlan er
 einasta Merke Guds Barna, og plagar And-
 sköten þá so er ástádt að innskoota þeim vondum
 Huginum um Gud, og þeirra Söluhiarp. Í
 slíku Tilstande, sege eg, sínum vier Huggun í
 þessu Orde Jesu, já tvöfalda Huggun; það
 fyrst, að hann sialfur hefur mátt reina hvað
 þungt það er, að vera yfergesen af Gude, þess-
 vegna samþiínest hann vorum Breiðleika, og bið-
 dur syrer oss; þaræft að hann vill frelsa oss af
 Meideni, því hann hefur með sínum Dauda og
 angist teked brodden, frá vorum Dauda og
 vorre angist; so þó vier raxum í myrkvum Dal
 og Daudans Skugga, þá er Drotten hía oss,
 hans Bøndur og Stafur hugga oss Ps. 23. en
 falle það oss so þungt, þá oss alleina synest að
 Gud hafa oss yfergesed, O! hvíluð Öfbodslæg
 angist má það vera, þá það skedur vörkelega,
 en það hender ei aðra en þverbrotna Gudley-
 singia, um þá kúnum vier heldur að segia, að
 þeir

þeir siu yfergefner af Gude ær sama Hætt og
 Jæsus var, ad hañ ei ad eins fæle sig fyrer þeim
 og siue vid þeim bakenu, heldur og aldeiles svipte
 þær siñe Mardar-Mærvist; þo er þetta ein Dlu-
 cka sem þeir ei siña hier miked til, utan so sie,
 ad Gnd læte þeirra Samvitsku uppvaðna, og
 vid þessa Dgnar-Rvol sem eirn Eld gete frelsað
 þær, med odru moote siña þeir ecke i þessu Liife,
 hvad þad sie ad vera af Gude yfergefneñ, en þær
 i moot munu þeir ær siðan, því sarrara til þess
 siña, um alla Eyllifd. Þei þeim seger Drot-
 teñ, nær jeg er fra þeim víkneñ. Hos. 9.
 v. 12. Hvad Dþolande þad er, ad vera so af
 Gude yfergefneñ, kæn Cain ad segia, sem slackar-
 de fyrer utan Roo Med nagande Samvitku,
 þad kæn hiñ Drvinglade Judas ad segia sem lei-
 tade Huggunar i Snornne, og hliooþ ut i El-
 deñ, so hañ skylde ecke breña sig, jær þad kæn
 þeir fordæmdu best ad segia, sem eru eylliflega
 utelofader fra Guds blyða Andlites Lioose; því
 so seger um þær Dgudlegu; Deut. 31. v. 17.
 I þær Tiima mun miin Reide genseleg
 verda yfer þeim, og eg mun yfergefa þær,
 eg byrgia mitt Andlit fyrer þeim, so ad
 þeir skulu Foreidder verda.

Þor Lærdoomur utaf þessu Jæsu Orde skal
 vera sær, ad vier ei einasta þaraf hugleidum, hvad
 miked Jæsum hæfe kostað þor Endur-lausn, ad
 hañ þanig var yfergefneñ af Gude þor vegna;

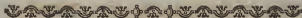
heldur og eirneñ ad vier tofnum oss vara, ad yfergesa Gud, og ad þeir sem hafa yfergesed Gud, leite Drotteñs i Eiima, æ medañ hañ er ad fiña, og kalle æ hañ æmedañ hañ er Næs lægur. Hugleid syndug Mañeskia! hvad það hefur kostad Christum ad frelsa Sælu þina, villtu nu i Staden yfergesa hañ? Villtu nu mootþroañlega hafna þeirre Huggun ad Jesus var fyrer þina Skulld yfergesen? Giattu ad hvad þu gíorer, þu yfergesur hañ, þa lifande uppsprettu, og hvad fær þu aptur? Harla liit ted, eitt Styrcke Brauds, eirn hñesa Byggmiols seger Drotteñ. Ezech. 13. v. 19. Eirn Svaladryck af Ofrialsu Batne. Orðskv. B. 9. v. 17. Eina Augnalyst, eitt farnytt Gros fyrer monum, ja sliett eckert, O! hviliik Eimd og Olucka mun hier æ epterfolgia uppæ Siidsfasted; ef Guds Son maatte so miked liida fyrer añara Synder, hvorsu mun það þa garna ga ydur, þa ydar egen Synder koma yfer ydar Hofud, hafe honum um liiteñ Eiima vered o bætelegt ad vera af Gude yfergesen, hvorsu mun þa ydur vegna sem sliikt þola meged um alla Ejlifd? Þier sæted nu ad sonu ecke þarum, hvort Drotteñ yfergesur ydur, edur ecke, þier fíned harla lyted til þess, ja ydur þatte vænst um ad Gud liete ydur aldeiles fyrra, og Skipte þier eckert af ydur; en hvorsu vill það fara, þa þier skulud enliflega utrefast fra hañs Augsin? Aller þeir sem fra þier vyfia, munu

nu fyrerfarast, þu glatar þeim öllum,
sem hooraner drygja á moote þier, se-
ger David Ps. 73. v. 27. Mey syndug Ma-
niskia! heir þó hvorsu Jesús hroopar, fyrer þi-
nar Saker; Gud mín! Gud mín! því he-
fur þu yfergefud mig? Sie þad nu hiax
þier nockur vidurkæning til Jesum hierfyrer og no-
ckur Rækt til þínar egen Salar, þax yfergef-
nu og afneita öllu því er kañ ad halda þier ap-
tur, so ad þu getur ei stadfastlega fylgt þínum
Jesu; hald þier síðan fast vid hañ; og seg i þi-
nu Hiarta; jeg sleppe þier ecke fyrr en þu blesstar
mig; tru þu mier, hañ mun þax aldrei sleppa
þier, hvørke hier i Tiímanum, nie síðar i Eys-
liifdenne.

D Herra Jesu! vier reidum oss þá uppá þetta þitt Ord, yfergef oss aldrei í vorre Reid, og gleim oss aldrei í vorre Sorg; vier þökkum þier af innsa Hiarta, fyrir þetta þitt Ord, og þær Hugganir og Lærdóma er vier þári ódlast höfum; þu hefur so dyrtkæpt oss, því skylder þu þá ei eiga oss? þu hefur so dyru borgað oss, að þu mátt vel viðhalda oss. Vor trúfaste Gud! þu hefur fyrir vora Skuld yfargesed þín eingetæn Son, nú bidjum vier þig fyrir hans Skuld, yfergef oss ecke.

ecke. Herra Jesu! þu sem varst yferge-
 feñ, so vier alldrei yrdum yfergefner
 vardveit oss fyrir allskonar Synd, hvar-
 med vier bæde yfergefum þig, og þu nei-
 dest til að yfergefa oss; vier reidum oss
 uppá þína Miskun, og samsögle, að þú
 alldrei slæter Hendeñe af oss, helst i vor-
 re sítidustu Reid, þá aller adrer hafa
 yfergefed oss, stattu þá hía oss med
 þínum Krapte, og inleid oss i þína
 Dyrð, hvar vier alldrei framar kunum
 þig að yfergefa, edur þu oss, að Eylli-
 fu! Amen.





Símta Prædikan

ut af

Þvi símta Christi Orde æ Krossenum.

Joh. XIX. v. 28. 29.

Eypter það, þæ Jesus sá, að allt var
nu fullkomnað og; að Skripten yrde
uppsýld, þæ sagde hann; Mig þyrster;
og þar stood eitt Kier, fullt af Edike, en
þeir fylltu eirn Miardar-vott med Edik,
lægdu hann um Þsop, og báru það að
hans Muðe.

Þingangurinn.

Það var ein undarleg Eyf, og furðanlegur
Þorste er David eittsifi seck, þar var eckert sem
honum kúne að svala utan Vatn, og eckert
Vatn smackaðest honum, utan Vatned, un-
dan Borgarhlidenu í Bethlehem; hann sagde;
hver vill sækja mæ ad drecka af þeim
Bruni í Bethlehem undan Borgarhli-
denu.

denu. 2 Sam. 23. v. 15. Þhillistearner voru ínfallner í hañs Land, og hófdu ásamt öðrum Borgum ínteked hañs Fædingarstad Bethlehem, so þetta Batn var ei audfenged. Barla er það að ætla þetta hase vered líkamlægur þorste; því skýlde David, ein Konung þyrsta eptir Batne í einu Lande, hvar það var yferflóotañlegt Viin, og lautum vera, hañ hefde meir laungad í Batn en Viin, gat hañ þá ei feinged það með hægri moote áñarstadar í einu Lande sem var fullt af heilnæmum Batns, Bruñum? Men, David hefur hvorki haft hier nátturlegan þorsta nie meint til nátturlegs Batns, því þá nokkrer kappar hans hófdu D-formerkt brotest eptir þessu Batne villde hañ það ei drecka, heldur hellte því að Jordená; hvar með (sem nokkrer meina) hañ gaf tilkynna sín þorsta og Gyrnd eptir friun síns Fædingarstadar, so þesse Bruñur under Borgarhlidenu mætte síer og sínum Mönnum opna standa; edur og, hvað mæi þykir líklegri, þá hefur hañ hier lengra sed fram í vegen, ei til siálfrar Borgar, ñar heldur þess er að sínum Tiima í hene ske skýlde, til þess Eissens Batns Jesum, Guds og Davids Sonar, er í Bethlehem fæðast skýlde; þessare meiningu til Styrkingar sín eg það villda, að David hefur sína eptarlaungan, þorsta fallad, og sína eptarlaungan til Guds, þorsta eptir Batne; líkasem Hiorturen kallar eptir fersku Batne, so kallar mín Saxu.

Gud

Gud til þín; mína Sælu þyrster eptir
 Gude, eptir þeim lifande Gude, hvó-
 nær mun eg þáungad komast, þad Eg
 síæe Guds Andlit. 3 þessum Ordum vi-
 lium vier til Jngangs hugleida

- I. Davids Þorsta, og
- II. Davids Svaladrick.

Bidvæfiande því fyrta, þar seger hann; mína
 Sæl þyrster; Sæleñ, hefur sín Elfselle og
 Umþreitingar, eins vel sem lifameñ, lifameñkañ
 að verða þíadur af Ervide, Sæleñ af Sorg. Jeg
 er so mæddur af Andvarpan; seger David.
 Ps. 6. v. 7. Lifamañ kañ að hungra, Sæleñ
 hefur og sitt Hungur, ecke eptir Mat, heldur
 eptir Guds Orðs huggun; síæ þu, seger Drot-
 teñ, að eg vil senda Hungur in í Landeð,
 ecke eptir Braude, heldur Orde Drot-
 teñs. Amos 8. v. 11. Eins sem lifamañ
 þyrster optlega so þyrster og Sælena, og þad
 með imsu Moote, þar er ein slags Þorste í Sæ-
 lum Ogudlegra, og añar slags í Sælum Guds
 Barna: Vette sierhvör með David að segia
 eptir hvoriu hann þyrste, þar munde margur
 undarlegur Þorste uppkoma; eirn þyrster í Blood
 síns Naunga, eirn añañ í hans braud, hiñ
 þridia með Bileam, eptir Balachs Gulle og
 Solfre, stoorum Orðstyr og metordum, hiñ
 Þjorda þyrster eptir Batne, eptir því stolna
 3 5 Batne.

Batne. Orðsko. B. 9. v. 17. honum er ecke
noog ad drecka Batn af sinum egen Bruñe,
heldur gengur hann med Saurliifes Bruna i Sax-
leñe. Suma þyrster en þeir vita ei siakfer epter
hvoriu, það vita þeir þo ad þa byður vid öllu
sem ecke er syndsamlegt; þeir iñdrecka Rainglæ-
ted, sem Batn. Job. 15. v. 16. Þeir eru eins
og hin Batnsiuke, því meir hann dreckur, því
meir þyrster hann, Synðen er ei sem añad er
svalar, heldur mæ uñ hana segia sem Batned
i Samaria, hvor þar af dreckur hann þyrster ap-
tur. Joh. 4. v. 5.

Uñ Þorsta Guds Barna er það öðru mæ-
le ad gegna, þaung draga ecke dulur ax hann; hvo-
rium sem Bruduren mæter, þeim seger hun epter
hvorium hana þyrster, hun syrrerverdur sig ei ad
jæta fyrer þeim ad hun sie siuk af Elsku til sins
Binar Jesum; þa Saxlena þyrster epter Guds
Orde og Sluttekning Christi Forþienustu i hans
Bloode, það er sá heilsusamlege Þorste er Chris-
tur uñtalar. Matth. 5. v. 10. Sæler eru
þeir sem hungra og þyrsta epter Rett-
lætnu, því þeir skulu sadder verda.
Þañen var nu Davids Þorste, er hann so tiide
uñræder i sinum Psalium, til merkes þar uñ
ad hans laungun til Guds Nardar hesur alvar-
leg verð. Jesus er það Dendanlega Gooda af
hvoriu hans Born verda aldrei fullsodd, fyr-
er þaung uñsiðer mettaf af hans Andlites Sioun
ad

ad eilífú, en þangad til, þyrster þang sýfeldt
 epter honum, Verölden med öllum sinum Gæ-
 dum, er þeim sem einn suall Dammur, þad er
 Gud sem þang aðrnast öllu framur, þang segia
 med David; Nær jeg hese þig ad eins
 Drotten, þa hyrde jeg hvørke um Hi-
 men nie Jord, og þo mitt Liif og Sæl
 vanmegnest, þa ertu þo altid mitt Hiar-
 tans Traust og Slutskipte. Ps. 73. v.
 25. 26 og er þad so sturtlega uttalad um Da-
 vids Þorsta. Nu fylger

II. Hvad þad var sem hann laungade so ep-
 ter; þad er audsært af hans Orðum; Mina
 Sæl þyrster epter Gude, epter þeim li-
 fanda Gude; nær mun Eg þangad ko-
 mast, ad Eg siare Guds Andlit? Fyrer
 þetta Guds Andlit mæ skiliast Jesus, sem hia
 Esaiam kallast Guds Andlit, og Engell
 Guds Andlites. Esai. 63. v. 9. Edur sem
 adrur meina, þa laungade David hier epter
 Musterenu, því hann var nu landsflootta, og þess
 vegna utelokadur frá Guds þioonustugiord, og
 frá Jerusalems Mustere sem var þad einasta i
 allre Veröldene; en ad ganga in i Mustered,
 var kallad ad ganga in fyrir Guds Andlit, og
 openberast fyrir Drottne; því seger David i
 öðrum stad; Eins þa bid Eg af Drottne,
 þad Eg mætte blifa i Huse Drottens al-
 la

la míne Lífðaga, til að síæ þá argiætu þíonustugiord Drotteñs og að vitia hañs Musteres. Ps. 27. v. 4. Það hañ nu i þessum Stad kallav að síæ þá argiætu þíonustugiord Drotteñs, það kallav hañ i hinuñ ad skoda Guds Andlit; æn esa hefur hañ og sied hier lengra frañ, og þíonustugiorden i Jerusaleim hefur vered honuñ sem eirn Spesgell uppá þá ejliðu Gudsþíonustugiord i Himnenuñ; med einu Orde, hañ laxgade af öllu Hiarta epter að síæ síñ Gud, bæde i Lífenu og epter Lífed. O! hvorsu Sæler ern þeir sem æ síðaðñ skulu liita Guds Andlit; en þeir eru og Sæler, hvorra Sæler hier þyrster epter Gude; til þeirra seger Drotteñ; aller þier sem þyrster erud, komed hiingad til min og drecked, komed hingad til Vatnsens og kaupad æn Þeninga og fyrer eckert, bæde Binn og Mívolst. Esai. 55. v. 1.

Romum vær nu aptur til Jesum að heira eitt Liffens Ord af hañs Muñe að Daudastundunne, þá sínum vier ein merkeleg unskipte að orden, að hañ sem eina truada Saxlu giarnañ þyrster epter, hañ sem kallav til sin alla þyrsta og losar þeim Svotuu, hañ, sege eg, er nu síalsfur þyrstur, og hvorsu ma hañ þá endur næra adra? Bler hofum strax heirt, um þorsta eirnrat Mañestiu, en nu heirum vier i Textanum, hvorsu síalsfur Gud eirneñ Kvartar um þorsta

Þorsta: Mun hier ei sinast mega ad liifasem
 David þyrste epter Gude, so þyrste Gud ogso
 epter oss. Æ miñ Jesu! Þvi skýlde ege þiñ þor-
 ste uppvækia vorn þorsta? Komed miiner El-
 skanleiger; laatum oss i Dag med hellgum Þor-
 sta og gudlegre Epterlaungan yfervega þeñanñ
 Jesu Þorsta; mina Sælu, seger David, þyr-
 ster epter Gude, epter þeim lifande Gude; la-
 tumñ oss umbreita hier einu Orde, og segia, hvor
 i sinu Hiarta; mina Sæla þyrster epter Gude
 epter þeim deñande Gude: Komed þæ, þier
 þyrstu Sæler, og heired ydar Jesum, sem einñ
 Hiort, fallande epter ferstu Batne, hañ mun
 aptur at moote heira ydar Sæler, þæ þier
 kalled epter Gude æ ydar Daudastundu. Vier
 vilum so utaf þessu Símta Liiffens Orde æ Dau-
 dastundunē, oss til yfervegunar taka

- I. Þañ bitra og blooduga Þorsta
 sem vor Frelfare kvartar yfer.
- II. Þañ bitra og beiska Dryck sem
 hañs Dviner honum gafu.

Utleggingen.

Það er ei ad undra, þo þañ umsiðer mege þyr-
 sta sem bored hefur hita og þunga dagsens,
 og staded i Horken: Ervide æn allrar hvíllðar
 og Svölunar, edur ad Stríðsmadurenñ leite sier
 vökvunar sem lengæ hefur mæðst i Þungum bar-
 daga; og þvi skýlde þæ undra ad vor Frelfare,
 kvartar

Kvartar hier so aumkunarlega yfer sínum Þorsta, þar hann þanig hafde boret hita og þunga dagsens; en hvada þunga þar Christen Madur? Það seger oss Petur; hann bar allar vorar Synder æ sínum Lífkama uppa Krossen. 1 Petr. 2. v. 24; nefnelega þar Óþolande byrde under hvorre engen áttar gat rísed. Þá vid gieck loten og miog þingur under sínum egen Syndum Ps. 38. v. 7. Hvad þar Jesus under allrar Beraldarennar Syndum, og þar æ ofan, logmaalsens belvan; En hier var Hiten ei liettare en byrden, ei einasta middeiges hite Soolarennar i hvorum hann hieck allsnaken, heldur og einkum Guds Reide Eldur og Helvitens ængist; ja, hann bar ei einasta hita og þunga Dagsens, heldur og Náturennar, hans Þína byriadest med Bloodsveitanum i Gethsemane Kvoldenu ádur, síðan var hann alla Noortena hraken frá einum til áttars, og strax Dagen eftir var hann slegen, spottadur, hundstriiktur, þyrnumfriindur, og ymeslega piindur, inntil þess nu að hierum þriar Stunder voru lidnar frá hardeige. Hvada Undur, sege eg að hann Kvartar um þorsta eftir þvilíkan hita og þunga, Dagsens og Náturennar? Hvada Undur að hann, sem ofan æ allar þær Kvæler er látur að hans Lífkama, hafde ei einasta Kvoldenu ádur strídt við þar bitru Saxlarængist, heldur og nu, sem vier heirdum nærst i heilar þriar Stunder hafde staded i þeirre

þeirre æðsfustu Drustu, vid Guds Reide og
 Magt Helviites, hvad Undur, sege eg, ad han
 af so margfaldre Þiinu og laungvarande Ervide
 umsiider vanmegnast, ad hans Tunga loder vid
 hans Goom, og hans Kraptar eru upphorna-
 der sem Skurm. Ps. 22. 16. Þæ Samson
 hafde yferuðed siina Dvine, og feldt so marga
 med einum Asnakiaxlka, þæ þyrste han so miog
 ad han fallade og sagde; Drotten! þu hefur
 gefed þessa miklu heill fyrer Hond þins þienara,
 og siat, nu hliit eg ad deia af þorsta. Doom.
 B. 15. v. 18. Nu var hid mesta og versta yfer-
 staded fyrer Jesu, nu hafde han Hoggormsens
 Hofud i Sundurmolad, nu ætte han epter eitt
 Augnablik ad beriaast vid hin siidsta Dvin,
 Daudan. Han mætte þvi vel segia med Sam-
 son; Drotten! þu hefur gefed so mikla heill og
 þad ollum monum, fyrer mina Hond, en siat!
 nu ma jeg deia af þorsta, og er þetta þad han
 vill sagt hafa med þessu siina Siinta Orde;
 Mig þyrster.

Af ollum Vinum æ Christi Liifama var en-
 gen epter, sem hafde komest hia hinne stærstu
 Kvöl nema Tungu og Augun; med Tungu
 hafde han hingad til huggad adra og endurnært
 þæ voludu; med heñe hafde han beded fyrer si-
 num Dvinum, med heñe hafde han gladt Ræ-
 ningian, huggad siina Moodoo og ækallad sin Fos-
 dur; en uppar þad, ad eingenn hans Linur skol-
 de Dsærdur epter verda, so ættu nu hans Au-
 gu

gu snart að bresta, formyrkvast og apturlofast í Daudanum; og hans Tunga, mundi hun ei ogso eiga að liida? Þu eslaust, og það einka-
lega. Þvi þu hefur nokkur af vorum Lífamans Líf-
num syndugur, þar er það Tungan, hvor opt
í þér hefur eina heila Berold fulla af Ræng-
læte sem Jacob að Orde kemst. Jac. 3. v. 6.
Og þvi skyldu þu þar ei að síne Tungu liida,
fyrir þær mörgu og þungu Synder er vier med
Tungu þine Driiginu og driigt höfum? Nu var
og hans Tunga so upphornud að þu gat varla
sagt þesse Ord; mig þyrstir, og þar að ofan
þlagadest þu ein framur af þeim besta Svala-
dryck.

Hvad þvi fyrri vidvyskur sem var hans
bitre þorste, þar Atte nu vor Frelfare ogso
að reina, hvad það er að þyrsta, þu er Orðin
oss að öllu líf, að Syndene frætefene, þu
er Freistadur að allan Hætt uppar það, þu
samþinnast þu vorum Eyndum; seger Paulus
Ebr. 2. v. 17. Ebr. 4. v. 15. Hungur reinde
þu, þar þu fastade í 40 Daga og 40 Nætur
Matth. 4. v. 6. Þorsta hafde þu og aður
reint, þar þu vegmoodur settest niður við Bru-
nen í Samaria og bad um Vatn að drecfa.
Joh. 4. v. 6. En nu er hans þorste þvi miklu
þungbærare en þar, að þu ecke að kost eins
Vatnsdryckiar, þu sem þu hefur tilbued öll
Vatn, og svalande brúna sem David seger;
Drot.

Drotten! þu lætur Bruðrana uppspretta
 í Döllum, og ærnar framfjóta
 millum Fiallana, so öll Dyr ær Mör-
 keðe drecte, og Villdyrefi flokka sín
 þorsta. Ps. 104. v. 10. 11. Hafi sem
 trisvar í Eyðmörkeðe liet öllum Ísraels. Þor-
 num Batn uppspretta af einum Steine. 2 Mos.
 B. 17. v. 6. og 4 M. B. 20. v. 8. Hafi ma-
 nu siðalsan þyrsta. O! þu uppspretta allrar
 Náðar og Bruður allrar Miskunar og Hjalps-
 væðs, ertu nu Orðin sem ein upphornud Ey-
 demörk? Þu sem snæver Batn í Blín í Cana-
 sær þu nu siðalsur eðe eirn Batnsdropa? En
 æ minn Jesu! Jeg veit að það er til minnar Hug-
 svolunar og Endurnæringar, þá þu siðalsur
 eðe kunnur að fæ eirn Batnsdryck hefur þu ge-
 fed oss Líffens Batn, þig vantade allt, so oss
 vantade eðert. Lættum oss nu yfervega þessan
 Jesu Þorsta; Þyrst sem Nátturlegan og
 ei so móg undarlegan, þarnaest sem And-
 legan og yfred merkelegan. Nátturlegur
 var þessi Jesu Þorste, því hafi hafde nátturle-
 gar Orðsaker; Þorste kemur af Hita í Lífkama-
 num, þungu Ervide, laungum Bókum og mi-
 klum Svita, eirnen af Hrigd og ængist, því
 Hriggt ged upphurkar Beinen, seger Sa-
 lomon. Orðskv. B. 17. v. 22. Þvi er það og,
 að Obootamen under andlætted plagar að sælia
 mikell þorste; Allar nefndar Orðaker, hafa hier
 aðspylgt hia Jesu. Hafi hafde nu so lenge va-

Það, hafst þungt Ervide, og uthellt miklum Svei-
 ta í Grasgardenum, samt bloode í Hudstrekun-
 og á Krossenum, so ei var ad undra þo hañ
 vare nu miog þyrstur orden. Þo voru in-
 vortes þær helstu Dröfker til hañs Þorsta, einn
 þrefaldur Eldur sem upphurkade allan Bofra;
 Refnelega Eldur angistareñar, er gjorde hañs
 Saxu briagva allt í Daudan; Guds Reide,
 sem er fortærande Eldur ígegn Syndunum, er
 hañ hafde uppar sig tekeð, og Helviites Eldur,
 er so hardt piinde hans Saxu í þær þriar
 Stunder hañ hieð á Krossenum; og þá Oli-
 danlegur Þorste er eitt af bitrustu Piislum For-
 dæmdra, sem votta Ord þess Riika Mañs til
 Abrahams; Send Lazarum, ad hañ dre-
 pe hinu fremsta síns Fingurs í Vatn og
 fæle Tungumina, því eg kvelst í þessum
 Loga. Luc. 16. v. 24. So sege eg, er það
 ei ad undra, ad Jesus sem vor vegna ætte For-
 dæminguna ad liida, mætte ogso þola þessa Tes-
 gund Fordæmingareñar. Nær vier nu saman-
 berum allar þessar Kringumstædur, er það allra
 mest ad undra, ad Jesus en nu gat hrætt Tun-
 guna. Hvorsu Oliidande Piina ad Þorsten er,
 mega þeir Beifu best segja, því þeir kvarta meir
 yfer honum en öllu Öðru í þeirra Siukdoome;
 það votta og Segurnar, ad Þorsten þesur
 tiidt vered brukadur sem Piislarsfære til ad hafa
 sañar Segur af Öbootamonum, og þo þeir
 hafa vid eckert añað villið undan læta, þá hafa
 þeir

þeir giört þad hier vid, og hasa þeir ei agtad
 Daudan, ef þeir alleina feinge ad drecka; þa-
 ñen þefur nu Jesu þorste vered, og siñest sem
 han þessvegna hasa gleimt öllu því er æ honum
 læ. Nærst þeirre Helviites Kvöl og Þiinu sem
 kom honum til ad falla hárstofum; Gud min!
 Gud min! því þefur þu yfergefed mig?
 Þar þar eckert sem han yfer kvartade, utan
 Þorsten alleina, eins og han añað hvort være
 eirn partur af Kvölum Helviites, edur og nærst
 þeim hin þyngsta af sinum Þiislum; þo var
 þetta ei hin einasta Dröf hans Umkvortunar,
 því han sem var eitt Lamb er þeger, þa þad er
 klippt, þefde og lided umyrðalaust þessa Kvöl
 sem allar hinar: En Guds Ande siakfur leggur
 hier til eina adra vigtuga Dröf; sem er ad
 Skripten skylde uppsyllast. Þa sagde han:
 Mig þyrster; Allt var fullkomnad, þad er,
 allt var sked, sem ske skylde, fyrerutan þetta. Þar
 var i Skriften fyrerspæd ei einasta um hans
 Þorsta sem añars af Rtiingumstædunum sier
 hvor vita mætte; Skriftareñar Uppsýlling þari
 framkomeñ, var og öllum andsien; heldur og eir-
 neñ hasde Ritningeñ fyrerspæd um hans Dröf,
 því David seger utþryckelega under Christi Þer-
 sonu; þeir gæfu mier Ball ad eta og E-
 di ad drecka i minum mikla Þorsta. So
 nu þesse Ritning ogso uppsyllast skylde, hlaut
 Jesus ad kvarta yfer sinum Þorsta, því þarvid
 leiddest Striidsmadureñ til ad biooda honum

Edifed, sem annars traudlega fæd hefde. Hann hafde alltaf Skriftena fyrir Augum; hann villde ei að hinn minste Skersur af vorre Syndasekt være eptir Ugollden, edur eirn minste Punctur af Logmaalemu Duppsylltur, og þetta var það eina sem vantade að Ritningareðnar Uppfylling, að því leite sem hun uppfyllast ætíð fyrir hans Dauda.

3 annað stad höfum vier að allrita Christi Þorsta, sem andlegan og yfired merkelegan; Það er Omögulegt; hefur eirn af Læresedrunum sagt, að Jesus skyldi kvarta yfir Þorsta, líkt sem eirnre líkamlegre þjáning, hann sem leid allt annað so þoleðmoodlega, því mundi hann ei einu lided hafa þennan Þorsta, ef þar hefde ei vered nokkud annað under fólged? og því skyldi hann kvarta nú þorsta, þar hann þó vísse, að hiað þessum Missunarlausu Maðessium var eingrat Svölunar að vænta, hann vísse og, að nu voru ei utan eitt edur tvö Augnablik, þængad til hann frestast skyldi frá Þorstanum, og öllum öðrum Þiislum: Og jeg má segja en frammar, að þó það hefde vered Svölun að fæ, og Biin i boddum, þar hefde hann það ei drucked, en Edifed draek hann; hann hafde sagt Kvöldenu ædur, að hann mundi ei drecka af Biinviðar ævexte fyrren i Guds Riike. Luc. 22. v. 18. Hann var kominn hie til að liida, en ei til að laita sig hressa; hann var allareidu þyrstur orðen. Þar hann kom uppá Golgatha, þar budu þeir henum sama Dryck,

Dryck, en hann vilde ecke dreeka, því mundi hann nu meir launga þari, nu þá allt var fullkomnad? ætte hann nu fyrst að sýrgja fyrir síne Tungu? Rey þesse þorste hefur nokkud stærra í sér folged; Orðen þafa einkum til vor tölud vered, og utvísa líkán Þorsta, þeim er David hafde; hann þyrste epter sinum Gude, en hier þyrster nu Davids Son, hier þyrster síðan Gud, epter oss og vorre Sæluhiartu. Hier var stóor Epterlaungan hjá Jesu að fullkomna Endurslaunarverked, að fullkomna það, er nu var nærstum því fullkomnad; því nær sem eirn Ferðamatur kemur sinu Takmarke því meir lengest honum, so leingdest og Jesu því framur, því nær sem hann var sinum Dauda. Hann hafde áður sagt til Læresveinanna; Mig hefur af Hiarta epterlaungad að eta þetta Þa-ska-Lamb með yður. Luc. 22. v. 15. En nu þyrster hann enþá ákaflegar epter þeim síðsta Dropa í Káleifnum er fyrir hann var ákveðtur, þeim Káleif er hann í gær heyllte so miog við. Í þessum Káleif var nu epter eirn Drope, sem var Daudans síðaste Stiingur, epter hvorum hann nu so miog laungade. Hann hafde áður sagt, það er mín Matur að giora hans Bilia sem mig sende. Joh. 4. v. 34. Það var hans Matur, en það var og sanarlega hans Dryckur, hann þyrste þarepter að giora allt hvað hans Fader hafde ákveðad hann skyldi giora, so hann, þá því var vel afstoked, kynne

Því gládare að fela hönuð sína Sælu að Hændur; hafi þyrste eptir Endurnæring síðar Sælar, er nú hafde þægast af Guds Reide-Elde, og þyrste því eptir þeim hinneftu Bellsýtinganna Straumum Ps. 36. v. 9. En umframt allt þyrste hafi eptir vorre Sæluhjálp; hun var það uppsætta Takmark allra hafs Þiðsla, og ennu, þar hafi er i Himnenum, er hun hafs Matur, hafs Dryckur og hafs Glede; því seger Augustinus; Sæ Dryckuren sem þu umbidur, min Jesu! er sáttarlega ekkert annað en min Endurlausn.

Nú fylger i annan marta að athuga Christi beiska Dryck, þarum talar vor Terte so; og þar stóð eitt Kier fullt af Edike, en þeir fylltu eirn Niardarbott med Edik, lögdu hafi um Naf, og hieldu því fyrir Muð hönuð. Hvarfyrir að hier við Christi Kross hafi Ediks Kier tilreidu vered, þarum hafa þeir lærdu tvær Meiningar. Nockrer meina að að Afstöfu stadnum Golgatha hafi alltid staded eitt Kier med Edik, þó ei til þess að neirn skulde drecka þaraf, heldur hins, að ef nokkur sem af skulde takast fiell i Omegen sökum þess Kvalrædes er að hönuð læ, þar var strax bored að hafi Edik med Svampenum, so hafi raknade við, og fínde því heldur til Daudans. Aldrer meina, að med því enu Romverska Striidsfolke var fyrir boded að drecka Blin, og hvorum i þess stad gefen eirn viss mæler

mæler af Edife, er þeir ættu ad blanda med Batne sier til Drœktar, so hase Striids-Menn-
ner er voru ad froisfestinguñe, og siidan hiel-
du þar Bagt, hase þaengad med sier i Kierum
þesse Drœktar-saung. Siise og nockurn ad vi-
ta hvad Ysop er, med hvortu Zehanes hier se-
ger, ad þeir hase Mardarvottenn upprett, en
Mattheus og Marcus, segia þeir hase gjort þad
med Reir; þa er Ysoped eirn veikur og Stut-
tur arvœrtur sem epter Ritningareñar tilviisan,
ei æ ad reiknast medal grasa edur Zurta, heldur
medal Eriana, þvi þar stendur; Salomon
talade um Erien, ifra Cedro i Libanon (sem
þvi hædsta) og inñil Ysops, er vex utur veggium
(sem þess lægsta), þad er sumra Meining ad
Mardarvottureñ hase vered festur vid Reireñ
med Ysops Staungle sem ødru bande; en æ
þviliku riidur oss eckert; einasta skal þetta Edif
og Ysop miña oss þar æ, ad i gamla Testamen-
tem ætre Þaaska-Lambad ad etast med Edife,
og þess Blood stoekvast æ Dyraastoolpana med
Ysoops-Soopum. Guds Ande hefur hase sin vis-
sañ Tilgaung, jafnvel i þeim hlutum er einstes
verder stinast; hier sicaum vier þad saña Þaaska-
Lamb fyrer oss slattrad, hier sicaum vier bru-
kad þvid þess slattrum bæde Edif og Ysop. I
hreinsun þeirra Spitelsku var og brukad Ysop,
og David talar þar um i siñe Synða hreinsun;
allt þetta bender oss til þess Ysops er brukad
var vid Christi Dauda, og nær vor Ydrunar-
Tær eru sem Edif, þa er Truen sem Ysop er

rietter oss upp að Jesu Múne, að vier hreinsu-
stúni frá vorra Syndu Líffþrá.

Þeir fylltu einn Miardarvott með Edífe, stens-
dur þar; merkelegt er það, að þeir einusíne æt-
dur höfðu boded hönum sama Dryck, og þar
villde hann ei drecka; en nú þar þeir biooda hö-
num hann áptur tekur hann við hönum. Marcus
seger, að þar hann kom fyrst uppá Golgatha,
hæfe þeir gefed hönum Myrrhu í Víni að dre-
cka, og ætla nokkrer, að Gýdingar hæfe vered
vaner að gefa þeim slíkt er aflífast ættu, áñad
hvort af Medaúmfán til að Styrksia þar, edur
og af hardbrýstne, að þeir lengur skýlde endast
til að þola Kvalernar, ellegar sem aðrer meina,
til að deyfa þeirra Sanns og Tilfínngu, hvar að
luta Ord Salomonis; gef þeim sterksa Dryck
er aflífast skulu, og Vín sýrgiande Sálum so
þeir Drecke, og gleime Eynd síne og hýre ecke
frammar til sínar Ólucku; Ordskv. B. 31. v. 6.
7. Þetta Myrrhu-Vín höfðu þeir, sem Mat-
theus vottar, blandad með Galle, og er þar
audsien foolfska þessara Jilhrensingia mot Jesu,
en þar villde hann það ei drecka; nú að þrem
Stundum lídnum koma þeir áptur með sama
Dryck, edur maáste toomt Edífe, sem hann með-
took; Í þessu hvorurveggju hefur Christur haft
sín Tilgang; þar villde hann ei drecka; hvort hel-
dur það vera ætte hans Svaladryckur, edur
Dryckur til að flyta hans Daudastundu; svö-
lun gyntest hann ei, því hann var þængd fó-
mer.

meñ til að liða allskonar Viinu; hann vilde ei
 heldur stitta sitt Liff, því hans Vilie var að liða
 so lengi hans Fodur þöfnadest; en siður villde
 hann drecfa þaras, til að deyfa sína Sansa og
 Tilfinning, því honum byriade ei einasta að liða
 Viislernar heldur og að marke til þeirra sína;
 þessara Ordsaka vegna villde hann ei í það sín
 drecfa; en nú, þá allt er fullkomnad og yfer-
 staded, að undanteknum þessum beiska Dryck,
 þá mega þeir koma með hann, nú vill hann drec-
 fa, þó ei siet til nokkrar Styrkingar edur Svör-
 lunar, heldur var þetta sem hinn siðarste Drope
 í hans ærfeinkta Viislat-Raleif, því strax þá
 hann hafde Ediked til sín teked, sagde hann; það
 er fullkomnad;

Jafnframt þessu þá reñum snöggvast auga
 þoru til grimmdar þessara Illhyrtia; það sánast
 æ þeim er Salomon seger; þeir Ogudlegu eru
 grimur jafnvel þá þeir vilja synast misfunsamer;
 það ætte að heita goodvilld að svála honum,
 þá hann þyrste; strax sem hann fallar hleipur eirn
 af þeim til; en þeir hefdu ei vered so vidlaxtnar,
 hefde hier eitt gott verk ætt að giorast. Mat-
 thæus seger; þeir gæfu honum Edik með
 Galle; soddan eru Beralldareñar Gæfur, og
 gefe hun ofs eirn Dryck, þá er þá alltid no-
 ckud Gall æ botnenum; allt hvað meñ jafnvel
 kaupar diirum doomum, er raunar fullt af bey-
 fti; í Beralldareñar Metordum, Riikedæme,

og Munade er þar jofnað Gall og Edif. Hier
 smættar hun af Hunange og lofar öllu goödu
 en eptur at fær þu ad fíña Smecken af Gallenu.
 Gud hafde siakfur inleidd Gydinga i eitt Land
 sem flaut af Mibolk og Hunange, en til þack-
 lætes þarfyrer, steinkia þeir nu at fyrer hañ
 Gall og Edif; so launar Berollden Gude hañs
 Belgjörninga, þa hañ veiter heñar Sonum
 Metord Riikdoom og gooda Daga, so brufa
 þeir þessar hañs Gaxfur til hervopna at mote
 honum, med þeim reita þeir hañ til reide; fyr-
 rer Riikdoom þacka þeir honum med Pragt og
 Bellyst, fyrer upphesd og Metord, med Met-
 nad og Hofmood, fyrer Bolld og Herradame,
 med ad foragta hañs Ord, og underþryckia sin
 Maxunga. Hierþer klagar Gud, hiar Spar-
 mannum segiande; jeg hese upphesd þa,
 og þeir eru fallner fra mier, ven þeim
 skadsömu Børnum sem yfergefa Drotten.
 Es. 1. v. 4. Siakfer Gydingar mega vel sam-
 liikfast vid Edif, sem ad sonu er Biin en þad
 steint og suurt, þo i fyrstu hase gott vered; þeir
 voru fyrnum Guds eged Foot og hañs Biin-
 gardur, en nu voru þeir þynar Ordner og ecke
 Biintre, þeir baxru honum fur Biinber og Go-
 mörche Eyle. 5 B. Moses 32. v. 32; nu var
 þad at þeim uppfyllt er Moses hafde fyrersvæd.
 5 Mose B. 32. v. 33. Þeirra Biin er
 Drekaña Eytur og grimrar Nodru Gall.
 En asokum ei Gydingana so ad vier gleimum
 siak.

staalsuðr oss, gætuð þess jafnframt hvort vier
 munuð taka þeim mited fram;

Og það skal vera vor Lærdómur hier utaf;
 Jesum þyrster ei lengur lífsmlega þar hað er i
 Dyrðene, en hað þyrster andlega, hað þyrster
 epter þíne Yferboot og Sæluhiðalp, Syndu-
 gur Madur! Hvað hefur þu gefed honuð ad
 drecka? Hvorsu lenge hefur þu laated hað þyr-
 sta forgefens, hvað opt hefur þu heirt hað kvar-
 ta yfer þessuð sinuð Þorsta og eckert skeitt þar
 uð; hugleid inþyrðuglega hvort þu hefur ei ge-
 fed honuð Gall og Edik ad drecka; hvor ein
 Synð þu drngur er honuð suurt Edik, og hvor
 synðsamleg Bellhst eirn Galldryckur; vilier þu
 swala honuð, þar biod honuð aðad sem hað
 laangar epter, ver honuð þocknaðlegt Dryckiar-
 Dffur, en það eru Tær saðrvar ydrunar syrer
 þíin afbrot. Eirn af þeim gonlu Lærefedruð
 hefur kallad þvilik tær Englaða Biin, en jeg
 nia segja; þaug eru Christi Biin; þu hefur so
 tiidt heited honuð Biine og Hunaange, losad
 honuð boot og betran i þíne ydran, Bæn, Rþer-
 kiungaungu, og Sacramientes Medrefningu, þu
 hefur blauped til, sem Kvalararner, eins og þu
 villder swala honuð, en það hefur ei vered aðad
 en eirn Miardar-Bottur uppsylltur med Gall og
 Edik, og þo þu hafer nockud utvortes gott giort,
 þar hefur það vered blandad med Galle, og
 Edike, þu hefur frammar leitad þíins Þroofs þar
 med

med, en Guds Dyrdar; þu hefur giort það frammar af Þræsne en einlægu hiartalage.

Gydingar gæfu Jesu einu sinni Gall og Edif, lietu so liida ær mille, og komu med það aptur; speigla þig hier i Sýndugur Máður! I fyrri sinni steig Jesus ei um það, en i seinni sinni tók hann við því; gætt vel að þu breyter ei hieri eftir Gydingunum, og siertu eitt sinn aflasten að skynfæra fyrir hann Gall og Edif, þær kom ei optar þar med, því þær verður þitt hið síðara, verri hinu fyrri. Luc. 11. v. 26. Jesus hefur mást i fyrstu halded þær það til goda en komer þu ær um med þessum Dryck, verður hann þær siastum að baðvænne Olsifian.

Þeinkied hier uppær þær Biinsvoelgiarar, þær sem erud Kappar Binn að drekka, og Stridsmen til dryckisufkavar, sem Drotten kallar yður; Es. 5. v. 22. Þey hduv seger Drotten; spegled yður i þessum Jesu Þorsta, og siæred hvoru su Dræpt þær ær steinked fyrir hann Gall og Edif, þær þær siæjed við Gloskuna fram ær Noett, in til Binned logar i yður: Es þær ege vikned hier við, þær þeinked þu til þess riika Máns i Helvite; hann hafde lifað i allskyns Bellst og Dhoofe, sem þær nu giored, en nu þyrster hann, ennu ær þessare Stundu er hans Dop hið sama; jeg kvæst i þessum Loga. Luc. 16. v. 23, 24. So þyrster þær Zeinn ennu O þær Syndarar! hann þyrster eftir þine Yferboot og Guds Otta; þu

þu Faxfengelege; epter þine Medaumkunarse-
me, þu Harduduge, epter þinu bindende þu
Drengurutare, epter þinu Hreinliife þu Saur-
liifesbunfur; hañ hefur þyrst so lenge, gæt ad
þier fyr en hañ seger, þad er fullkomnad, fyr
en þin Syndamæling er uppfyllt, og þin Doo-
mur skal uppségiast; nesnelega þesse; Eg var
þyrstur, og þier gæfud mier ei ad dre-
cka, fared frá mier bolverd i Epliifan
Eld. Matth. 5. v. 22.

En nu eitt Ord til Værdooms; en nu seger
Jesús mig þyrster, jaa hañ þyrster en nu i hañs
Limum; þar gengur so margur Faxrædur, hun-
gradur og þyrstur Jesu Limur, sem þyrster ep-
ter Hælp Huggun og Vænheyrflu, þeynt Chri-
sten Saxla ad þad er þin Jesús, sem þier þyr-
ster þvi, so seger hañ urþryckelega; hungra-
dur var eg, og þier gæfud mier ad eta,
þyrstur og þier gæfud mier ad drecka,
giestur og þier hiistud mig, og so fram-
veges, þvi hvad þier giordud einum af
þessum minum minstu Brædrum, þad
giordud þier mier. Matth. 25. v. 37-40.
Þa vier nu solum þessum hañs truande Li-
mun, þa solum vier siaksum honum, O! so
laated þa ecke ydar kruser aptur fyrer þrim, laated
hina sem ei eru Jesu Limur heldur imissa, draged hel-
dur nockud af ydar Munade, laated heldur skorta
uppá

uppar það að eð þetta, því hver sem ge-
 fur einum af þessum, eirn bikar af kól-
 du Vatni í minni Nafni (að skila, nær vier
 ei höfum aðad betra til). Það mun hönum
 ei verda Oláunad seger Christur. Matth.
 10. v. 42. Þeir gafu Jesu Eðik under Dau-
 dan, minst þess O madur! Eðik verður og þín
 síðaste Dryckur í Veröldene, þó aldrei hafet
 þu haft so miked hunang í þínni Liife, þeint
 því til þessa Eðiks, og haf þig í Hoofe ilþíne
 Belgengne, að nær þín sure Bikar kemur þier að
 höndum, þá meger þu sína Hugsvolun í þessu
 Jesu Eðike, að líikafem það var hañs, eð síðas-
 ta, so kunnur þu þá að hupa med þier; Gude
 sie Los, nu er það snart að enda; Verölden ge-
 tur nu ei lengur drucked mier til, nu skal jeg í
 staden fyrir Mára-Vatn drycklast med Bellu-
 stingana Straumum; þá heilsusamlega Kaleik
 vil Eg meptaka, og Nafni Drottens vegsama.
 Ps. 116. v. 13. Ei að eins skal Jesu Dryckur
 heldur og hañs Þorste ofs til Lærdooms þiena; þá
 kvartade ei fyrir um Þorstan, eð þá hafde í
 þriax heilar Stunded utstaded þá hordu aðn-
 gist, er kom hönum til að hroopa; Gud mín!
 Gud mín! því hefur þu yfergefed mig.
 Þar að epter þyrste þá; þá retta Sælarþor-
 sta epter Guds Naid, fær þu ei Christefi Ma-
 dur, nema þu árdur hafed smækad Syndarens
 nar beyklu, og staddur vered sem í Helvites
 Rverfum, þu fær þá ei fyrir eð þu ert uppvak-
 nadur

nadur með angist og Skelfing, og sner þáð myrkur er þín Sæla sveimar í; þú mátt aldur fræk þítt fasta ellu Fals: Erastu, og andvara-
leysu; þá kemur fyrst Þorsteinn eptir Jesu, þeir-
re lifande Vatnsens uppsprettu; vier síaum ad
sonu uppsprettuna fyrr, en fleptum ei þar um,
því vier erum ei þyrster, en þá verður hvor
Dropann of þætare en Húrnang; En meðan þú
en nu hefur þína Lust í Synðene, og þig þyrster
epter Heimenum, hans Hegdama glíse og dærlæ-
gu athæfe, þá so lengi þú ælístur þáð ei með
Leida og Vidbið, so lengi, sege Eg, máttu
þína þig so gudhræddan sem þú villt, þú mátt
tala so miked um þín Þorsta epter Jesu, og
laungun til þess Himneska; en hvað hialpar
slikt? Tru mæ, eirn upplíftur SannChristen,
hann angast og grætur yfir þítt; þá hann sner
þig, hann formerker ad ennu er þar ecke inkomenn
í þítt Híarta nokkur Smeckur Viðsens Vatns-
Struma, engen Meiste af þeim Híalpsamle-
ga Eldenum, og eckert hungur edur þorste epter
því sanarlega Góða. Ney hvar sá Þorste er
innesfyrer, þá verður Berollden beist sem Gall-
blandad. Edik, heinar Dæruþapur og Glens
verður þeim Máne vidbiðslegt.

Ad síðustu er þetta Jesu Ord of eitt Hug-
gunar-Ord: Ef Físiarens Gall kúne ad þína
Tobia til lækingar so hans Augu upplíftu.
Tob. 11. v. 11., so þá og þetta Jesu Gall eg
Edik, ad vera of til læknesdóms og vornu
Ea-

Sælum til Hugsvölunar; vitande, að Jesús með þessum sínum bitra Þorsta og þeyfka Dryck, sem öllu öðru er hann leid, hefur betalað fyrir vorar Synder; hann hefur smackað þann þeyfka Dryck að vier mættum síða og smacka, hvað sætur Drotten er, hann mætti þyrsta, uppar það hann frelsaðe oss frá þeim eilífa Þorsta; hönum var í sínum Þorsta syniad allrar Svölunar, uppar það vier í voru síðasta Daudans Dmeige faum gudlega Svölun og Endurnæring, og þaangad komustum hvar oss aldrei meir skal hungra edur þyrsta. Openb. B. 2. v. 16.

Vier þökkum þier þá Drotten Jesu; fyrir þetta þitt Liffens Ord, fyrir þann Þorsta: er þu leidst vor Vegna, og þann Dryck, er þu mættir utdrecka til vorrar Sæluhlæðispar. Gef að þetta þitt Ord hafi þá sæluhlæðisþega Verkan í vorum Hjörtum, að vier, eirn og fíerhvor segia kunnum með David; Mína Sælu þyrster epter Gude, epter þeim lifanda Gude; þu hefur lofað O. Herra! að sedja þá sem hungrar og þyrster epter Rettlættenu, gief oss að eins þorstan þvi þá er oss til reidu Svölune. Vardveit oss náðarsamlega að vier aldrei framar bioðum þier Ball og Edif, og hafi það
hendt

hendt oss ad undanförnu, so slætt æ þan
 harda flett vors Hlarta, æd þan mege
 Vatn af þer gefa, og vier kunnun fram-
 bera fyrir þig, til Dryckiar-Öffurs, sa-
 ñarleg Ydrunartar; Endurnær oss so
 med þins Anda Hugsvolun, æd þan
 beinæn glæðvær verðe er þu hefur sundur
 mæred. Og þæ oss æd lyftum æ vorre
 Daðastundunæpter þier þyrster, lætt oss
 þæ, O Jesu fyrir þins Þorsta sakar, ei
 verða med Galle og Edike dryckiada, æp-
 ter vorre Verðskulldan, heldur lætt eirn
 Huggunar-Dropa, eirn Droða af For-
 sinekt þess himneska Sætleika falla æ
 vora Tungu og vorar Ecæler, æd vier
 þæ glæder segia kunnun; þæd er fullkom-
 nad: Fæder i þinar Hendur fel eg minn
 Anda. Amen.



Siotta Prædikan

ut af

Þvi siotta Christi Orde æ Krossenum.

Joh. XIX. v. 30.

En þæ Jesus hafde Ediked til sin teked
sagde han; Þad er fullkomnad.

Ingangurinn.

Supphafe þæ Maduren var skapadur,
Doladest han alle hlute, þvi han var skapadur
epter Guds Mynd i fullkomnum Heilagsleika
og Rettlæte. En øllu þvi tapade han þær
moot i Syndafallenu; þar mistum vier Guds
Mynd og alla vora Begsmd; en allt hvad
vier mistum þar, funum vier aptur ad sax i
Christo, han er oss af Gude gefen til Rettelæt-
tes, Helgunar, og Endurlausnar. I. Cor. I. v. 30.
Sumt þad vier mist hosdum
sæum vier aptur hier i Viife, en i hinu øðru
Viife, sæum vier þad alltsaman og en þæ laang-
tum meira og betra; alla vora breste hefur Chri-
stur bætt, i honum alleina er upphaf og Ender
vorrar

vörðar Sæluhjálpur; því seger Postuleñ Paulus Ebr. 13. v. 2. Laatum oss liita til Jesum, þess uppbyriara og fullkomna-
 ra Truareñar. En meguñ vier i þessu Liise Jesum liita med voruñ Viiskamañs Auguñ, því hañ byr i einu Siiose er engeñ fær tilko-
 mest. 1. Tim. 6. Skyed hefur teked han burt frá voruñ Auguñ. Post. 8. 1. v. 9. Vier gaunguñ hier i Trunne, en ecke i Skodunene sem Paul seger 2 Cor. 5. v. 6. En hier merker ad liita til Jesum, þad sama sem ad trua at hañ, og hafa hañ sjer fyrer Siioo-
 nuñ bæde i Trunne og Viisfernienu.

I. I Trunne liitum vier til hañs sem vors einasta Læfners og Lausnara; þar Israels-Börn voru biten af þeim breñande Ho-
 ggormuñ, so litu þaug, med því nær hartsdau-
 duñ Auguñ upp til Eyrormsens, og urdu heils-
 brygd. Aldrei kañ Samvitkañ so ad plarga eirn Syndara sem er hugsiukur um sina velferd,
 ad hañ ei Hugsvolum siñe, þar hañ i Trunne liitur upp til þess haangande Eyrorms, hiñs krossfesta Jesum sem seger; Eg er Madkur en ecke Madur Ps. 22. v. 7. En slikt ma ei vera ein Kollb og Hvikul, heldur stodug og grandgæfeleg Siioon. O hvilikt Botæde! Meñ heira um Christi Viister og Dauda, hañ er þeim sem asmaaladur fyrer Augunuñ, og þeir
 2 2 vifna

vikna ekkert þarvid; þesse Ord, Jesus Guds Sonur er krossfestur, hefur sveittst Bloodenu, er flegið, huudstriktur, spottadur, og so framveges; þesse allra furðanlegustu Ord, sege eg, eru jorden so almeneleg ad það eru fæær sem um þaug fenta helldur en ekkert se, langt siður þessa þarfyrrer edur gledia sig þar vid. Munde Jesus það hafa ætlað þæ han leid fyrrer oss? Jæ ad viisu, og Mañana Þpacklæte var ei hid minsta af hans Þiisslum; han fyrrersæ þæ tiid, ad Men mundu heira um siina Þiinu æn no furrar Sorgar edur Gleda, og æ sama Augnablike þeinkia alleina uppæ Beralldareñar Hægonia vg Belystingar. Fræ foddan Koldu og lauslegu Tillite til Jesum, rædur Þostuleñ oss i æminstum Ordum, þar han seger; lautum oss med þolemmæde liita til Jesum; það er, lautum oss aldrei sleppa honum fræ vorum Truæar-augum, edur (epter Hæfud: Tertans egeñlegre Merkingu) lautum oss so æ han liita ad vier ei liitum til nockurs annars; þo er oss hiermed ei bañad ad liita til siælsfra vor, ad liita æ vorn Hag, vort Embætte og vora Bælfærd; Eirn Styræmadur sier vel epter öllu sem framfer æ Skipenu, en hefur þo aldrei Augun af Romþæksnum edur Þiinuñe sem han sigler epter. Eins egum vier ad breyta æ vorre Siglingu yfer hæ þessærar Beralldar, nefnelega ad hafa vor Augu nu til þessa, nu til þiñs er voru fælle vidvæfur, en þo alltiæfnt med Truæreñar Augum og Þiartans epterlaangan siæ til Jesum; og

líktsæm sat þeine ende æt Eirkflenuñ. hleipur allt
 i fring, en hiñ añar skal alltid standa fastur i
 midjunne, so mega og vorer þaankar ad sonu
 gaanga umfring i Berolldeñe, en i öllu þessu
 mæ hiñ añar armur Eirkfellsens, sem er vor
 Tru og Elska til Jesum, vera fastur og Dhræ-
 rande, i voru Hiarta sem einuñ Midpunct, so
 vier aldrei sleppuñ Jesu þadan, hvað miked
 sem vier hösum ad sýsla, og hvort oss gengur
 med edur moot; þetta er ad liita til Christum,
 sem síns Læknars og Frelsara.

II. Eiguñ vier ad liita til hañs sem vors
 Forgaungumañs; hañs heila Liiferne æ ad ves-
 ra oss sem eitt Munstur, hvarepter vier eguñ
 epter fremsta megne ad moota allt vort framfer-
 de. Mætlaren horfer stöðugt og lenge æ þar
 Personu er hañ vill uppmæla, inñtil heñar æsiind
 verður honuñ tilfulls inprentud, siðan dregur
 hañ Myndena upp, og giorer hana Smams-
 saman æ líkare Personuñe; so skuluñ vier og i
 vorre hegðan, horfa stöðugt æ Jesum, ad vier
 smamsaman meir og meir sæuñ lagad vort
 Siñe epter hañs Siñe, og oss inprentad hañs
 Audmykt, Hoogværd, þoleñmæde og heilaglei-
 ka, og Dag frá Dege kñuñ meir og meir ad
 endurniast epter hans Zmynd hier i Ofullkom-
 legleikanuñ, þartil vier æ siðan honum og
 hañs forklarada Liikama samliifer verða mu-
 nuñ i Dyrdeñe. Rom. 8. v. 29. 1 Joh. 3. 2.

Endelega skulum vier og til hans liita sem uppbriara og fullkonnara Truareðnar. Hann er sá sem Truna í oss uppreiser, plantar og verkar; því so Omögulegt sem það er að sía Soolena á Himnum áan Soolareðnar, so er það og Omögulegt að trúa á Christum, áan hans egen Verðnar; Hann hefur ei að eins gefið oss það, er vier skulum trúa á, það er að skilja; sína Forþienustu, Dauda og Rettið; edur það, fyrir hvort vier trúa kunum, nesnlega sitt Ord og síni Anda, heldur má hann þar á ofan gefa oss Krapta til að trúa; Hann er Truareðnar Upphaf og Grundvöllur; en það er oss ei noög að hann tendar Truna í oss, að hann viisar oss á Begen, allt eins og vier sialferur því ráta kynnum; O! ef hann ei fylgde oss áfram þessan Veg, mundum vier flott missa aptur gótuna; hin litle truarneiste munde flott kæfast við eina motlætesbæru og hin fyrsta Drópa Freistingana. Jesús er þar og so Truareðnar fullkonnare, hann skilur ei við sitt Truaverk í oss hartsþýð, hann slepper oss ecke fyrrenn hann hefur medtekið oss til sínar Dyrðar. Í einu Orde að segja; hann er Truareðnar Uppbriari, því hann gefur oss Truna, og heðar fullkonnare því hann gefur oss Sálhjálpina sem er Truareðnar Endalok.

Þarfor, þar vor Christendoomur vill giorast oss þungbær, og oss finnst ervidt að trúa, edur viðblífa í Trúne til endaloka. O! lautum oss þar

Þá ei líta til siðsfrá vör; því þá er utgiört
 um oss, heldur lítum upp til Jesum þess upp-
 byriara og fullkomnara Truarenar; hann sem he-
 fur uppbýriad í oss þáð gooda Verked, mun
 þáð og fullkomna; lukasem hann í sinu Endur-
 lausnar-Verke ei fyrr hætta, en hann á Krosses-
 num til vor segia kúne; þáð er fullkomnad;
 so vill hann og í vörn Saxluhialpar-Verke ei fyrr
 viðskilja, en hann hefur þáð fullkomnad; so þáð
 sem Jacob sagde við hann; Eg sleppe þér ecke
 fyrr en þú blessar mig. 1 M. B. 32. v.
 26. Þáð vill hann og segia til vör, að hann slep-
 pe oss ecke fyrr en hann hefur blessað oss.

Komed nú aptur með mér, Elskuleg Guds
 Börn uppáð Gialled Golgatha; líted nú upp
 til Jesum, þess uppbýriara og fullkomnara Tru-
 arenar. Hann gjorde gooda uppbýrian til vor-
 rar Endurlausnar í sínum getnade og sæðingu,
 í sínum lifnade og Dönu framhielli hann allt af
 því sama, og skýldest ei fyrr við Endurlausnar-
 Verked, en hann hafde þáð í Daudanum full-
 komnad, under eins og hann endade sitt líf, en-
 dade hann og vora Saxluhialp. Komed þáð í
 Dag' og heired þáð Þagnadarsæla Orð, sem Je-
 sus talar á Krossinum, hvarmed hann lifer fy-
 rer öllum síne gledelegu Sigurviðing segjande;
 þáð er fullkomnad; Hingad til hefur nærre
 því hvort eitt hans Orð vered mig sorgarlegt,
 en þetta Orð er harla gledelegt bæde fyrir hann

og ofð, hañ hefur bæde byriad vel og endt vel;
 En færú Biner! hafed þier og so byriad vel ad
 heira med Andagt, þaug siidstu Jesu Ord, so
 ended nu og so vel, og heired i Dag hañs Þiis
 nu Endalok, iñtil vier þessunærst heira saumñ
 hañs blessudu Æse-Lok; þier meñ i Sicheim,
 heired mig ad Gud heire ydur Dom. B.
 9. v. 7. Heired hvorsu hañ fullkomnade vora
 Endurlausn, þax hañ endte sitt Liif, og vered
 vissæf um, ad hañ mun og so fullkomna ydar
 Saluhialp, þax ydar Liif er fullkomnad.

Þier hofum þax i Dag ad yfervega þetta sæta
 Lißsens Ord, æ Lißsens siidstu Andlaats Stundu.

- I. Sem eitt fullvissu og hughreistin-
 gar Ord.
- II. Sem eitt Sigurhroofs- og Sigur-
 viñingar Ord.
- III. Sem eina Lucku-Ofð til vor allra.

Utlæggingeñ.

Þetta Jesu Ord er vier i Dag yfervegum, er
 i því Grißka Hofudtungumæle eitt einasta
 Ord, en i voru Mæle siínest það ad vera þriu
 Ord, það er fullkomnad; það er eitt liited
 Ord, en þax hiax hid allragledelegasta af ollumñ
 Christi Ordum, og jafnvel i allre Ritninguñe;
 það er liited Ord, en hvad mikla mædu, Hardun-
 gar

gar og Þiðster hefur Jesus ei mátt liida, hvað miklu Bloode hefur hann ei mátt uthella fyrir en hann segia kúne þetta einasta Orð, það er fullkomnad? Í meir en flogur þúsund ár höfdu aller Spæmen einasta þartil sigtad, að það um siðhvors þeirra Spædoom fyrir sig segiaf mætte; nú er og þetta fullkomnad og framtömed; þar fyrir veitte Jesu so torveldt fyrir sína Þiinu, að utleggja Spædoomana fyrir sínum Læresveinum, að meðan so mikil, jafn það hellsta var en þá Ögiort. En strax eptir hans Þiinu, strax sama Dagen og hann uppreis, heiter það; hann utlagde fyrir þeim Ritningarnar þær af honum voru, og tók til frá Mose og öllum Spæmonum. Luc. 24. v. 27 og 43. Þetta litla Orð er og sanarlega eitt fróptugt og völdugt Orð, sem under eins hræra kúne Himen, Jorðu og Helviite; Himen en heirde það með Belþocknan, því nú var hans Herra Fridþægdur. Jorden mátte heira það með Glede, því nú var heine Fridur afrekadur, Helviite mátte bifast þar við því þess Magt var nú til Enda, og Sathan skelfast, því nú var hans Haus sundurmaren; alldreihetur hann, sem siarlfur er hið Understöðulega Orð Föðursens nokkurt Orð talad, sem hans Födur var þocknaðlegur, gledelegur fyrir hann siarlfan, yndeslegur Englumum, Sæluhiarplegra monnum og hrædelegur Dioflumum, en þetta litla Orð, það er fullkomnad; sem aungu

ad siður er so stort og fuldkomed Ord, ad i því alleina, sem annare Nýt er inelukt öll Biblian.

En hvað er hier þæ fullkomnad? Það eru i fyrstu aller Spædoomar og Sýrermýndaner þess gamla Testamentes; hvorsvegna það er fyrst eitt fullvissu Ord, hvarmed Jesus under Andlátæd vilde giora oss vissa þarum, ad hañ nu hefde það allt uppfyllt, er hañ uppfylla skyllde æ sinum Hiervistar-Dogum.

Hvað er það meira sem er fullkomnad? Það er hans Þiina; nu hafde hañ lided so mikæd og margt sem hañ ætte og fune ad liida; þessvegna er það i annan mæta eitt Sigurviningar Ord; hvarmed hañ yferlifer og hreosar Sigre þærfer, ad sin Þiina sie nu vel afstaden. Hvað er þæ en meira fullkomnad? Það er vor Endurlausn og Sæluhiælp, hvarfyrer það, i þridia mæta, er ein Lucku-Öst til vor allra.

Bier hofum so ad yfervæga þetta Jesu Ord
 I. 3 fyrstu sem eitt fullvissu Ord; því þæ med er oss æ hañs egen Munæ, vissa og Stadfesting þarum gefen, ad þæ være nu eckert frammar er hañ liida ætte, og aungvu være frammar um hañs Þiinu fyrerspæd en nu være framkommed; það er og Defanlegt, ad Jesus giorde eckert sem ei være ædur fyrerspæd, og eckert var um hañ fyrerspæd, sem hañ ecke giorde;
 og

og þad villde verda allt of længt, jar Omogu-
 legt ad greina alla Spædomana um Jesum i því
 gamla Testamente, og siina allra þeirra uppfyl-
 ling; vildum vier rañsaka Ritninguna og fletta
 Bibliunne frá Upphæf til Enda, mundum vier
 aungva Boof, og fæ bløð, siina i því gamla Tes-
 tamente, hvor ei er talad edur Spæd um Jes-
 sum, añað hvort med berum Orðum, edur og
 Dioosum Tyrermyndunum, sem allt er framkømed.
 Medal þeirra siogra Gud spiallamanå, sem ha-
 fa skrifad um Jesu Måndoomstekning, hañs
 Liiferne, Kraptaverk, Viinu og Dauda, he-
 fur Mattheus vered hiñ athugasamaste i ad vitna
 til Spædoomana, og vid sier hvad merkelegt sett
 þesskonar Búsending: Þetta skede so ad
 uppfyllstest hvad sagt er fyrer Spæ-
 manen; og siñst i hañs Gudspialla Boof,
 (hæf eg rett adgætt), ad hañ þetta giort hefur i
 þriaxtiu og tvær Rensur, hellst epter þad hañ er
 komeñ til ad tala um Christi Viinu, hvor alleina
 hañ hefur Miusiñum vitnad til Spæmanana.
 Ef þu villt vita hvornen Christur ætte ad fæ-
 gast, þæ hefur Spæmaduren sagt, ad hañ
 skyllde forræðast og seliast; villtu vita hvad hañ
 ætte ad kosta, þæ er verded utþrækelega til-
 greint þriaxtiu Silfur Peningar; hvartil voru
 þesser Peningar ætlader? Spæmaduren svarar
 til ad kampa fyrer þæ ætur. Zach. 11. v. 12.
 13. Villtu vita hvor hañ skyllde forræða, þad
 hefur David sagt: Min Vinur sæ er æt
 mitt

mitt Braud. Ps. 41. v. 10. .Hvad ætte
 að verða af hinum öðrum hans Læresveinum?
 Þartil svarar Zacharias fyrir fram; þá Hyr-
 deren er slepen, skulu Sauderner tvíft-
 rast; Zach. 13. v. 7. Máske þeir hefdu ei
 so hrækt i Jesu Andlit, hefde ei Esaías áður
 sagt; Mína ástoonu byrgde Eg ecke fy-
 rer Forsmann og Hraðum. Esa. 50. v. 6.
 enda er Mattheus ecke seinn aðleggja þartil
 sitt venjulega Bidkvæðe; þetta skede so
 uppfylltest, og s. fr. I einu Orde, Jesus i
 síne Viinu gefk varla so nockurt Footmal að
 þarum være ei spáð; hans Dáuddage er fyr-
 sagdur, að heingiaft uppi Fred; með hvorum
 ætte hann þar að hanga? Ritningin seger;
 Medal illbyrkia er hann reifnadur; hvað
 mundu þeir giora af hans Klæðum? Spámas-
 maturen svarar; að minn Kyrtel lagdu þeir
 Slutteste; þeir hefdu víst broted hans Bein
 eins og Ræningiaña hefde ei Ritningin sagt;
 Eige þu ud þier briota nockurt hans Bein
 2 Mose B. 12. v. 46. Þeir mundu ei hafa ge-
 gnumstunged hans Sidu, hefde ei Spámadur-
 ren sagt: Þeir Munu flá mig, hvörn þeir
 hafa ígegnum stunged; Zach. 12. v. 10.
 I stuttu mále allt hvað Jesus giorde, leid og
 talade, það var fyrerspáð, og allt hvað fyr-
 rer var spáð, það uppfylltest. Og þá allt var
 nu sked, után það eina, að drecka Edifed, hvar
 um

um David hafde ædur spæd; þeir gæfu mærl
 Eðif ad dreka i minum Þorsta. Ps. 69.
 v. 22. Þæ minnest Jesus siælsur þar æt med
 sine umkværtun yfer Þorstanum er vier siidst heit-
 dum. En munde þæ Jesus ei kunn ad umbera
 þennan Þorsta þegiande sem allt aþad? O ju,
 en hitt kunn hann ei ad þola, ad hin minste Þunc-
 tur Ritningarennar skylde Duppsylltur epter ver-
 da; þæ un þetta var sked, og hann hafde epterþeinkt,
 ad un var ei neitt epter Duppsyllt, þæ sagde hann,
 þad er fullkonnad; gefande oss þarmed
 fullvissu, þarum, ad nu være eckert epter, er hann
 vor vegna siida ætte, heldur mætte hann nu med
 godre Samvitku uppgesa sin Anda. So er þæ
 i þessu eina Jesu Orde, sem i einum litlum
 Punct, allt þad uppsyllt og inefaled, sem so
 marger Spæmen i so morgum Bókum, og i
 so morg hundrud ær talad hafa; ei er þad Un-
 dur ad þeir kunn þvilikt fyrer ad segia, þvi Gud
 er Alvitur, sem fyrer þæ talade, hann er og All-
 mættugur, so þetta og allt aþad er hann sagt he-
 fur, hliitir Loks æ sinum Tiima ad framkoma;
 hitt er undarlegga ad Gydingar sem þo vissu
 Ritningarnar, gætu un ei sed; ad Jesus var
 sæ fyrerheitne Messias, þar þo allt i honum full-
 konnadest, sem um Messiam var spæd og ta-
 lad. En hvad skal jeg tala um Spædoomana,
 þvi ei ad eins þeir, heldur og allar Fyrermyn-
 ner þess gamla Testaments voru nu uppsylltar.
 Vier hofum heirt um Isaac, þan hlidna Son
 fins

sins Fodurs; þar hañ bar Breneviden ær Bas-
 kenu, og gief med Abraham uppar Gialled Mo-
 ria, til ad offra, og þar var eckert Offur utan
 hañ sialfur. 1 M. B. 22. Hier er Jesus af
 sinum Fodur til Offurs utgefen fyrer allar Bes-
 rasldeñar Synder, og maatte i sama Maata bera
 sin Kross uppar Gialled Golgatha; hosum vier
 ei heirt, hvorsu Joseph var seldur af sinum
 Brædruð, einkum sinum Broodur Juda, hvær
 epter hañ ratade i stoorar Mauder, en vard um-
 siider upphafen til stoorrar Veru, og settur Kon-
 genum Pharaoni til hægre Handar? 1 B. M.
 37. v. 26, item Cap. 40. v. 40. 41. Hosum
 vier ei lesed um Eyromen. 4 B. Mosi 21. v 8.
 9. Hvad Jesus heimfærer uppar sialfan sig,
 þar hañ seger: Lifasem Moises upphoof
 Höggormen ær Eydemorku, so byrtar
 Manñsens Syne upp ad hefiast ad aller
 þeir sem ær hañ trua fortapest ecke, hel-
 dur hafe eilift Lif. Joh. 3. v. 14. 15.
 Um Paschalambed hosum vier heirt sem slattrast
 ætte, þess Riost etast, og þess Blood varna
 Mord-Englenuð, og hvor kan ad upptelia allar
 þær mörgu Fyrermyndaner hins gamla Testa-
 mentes, einkum þær marghættudu foornar ed
 allar einmidt uppar hañ sigtudu, sem er su full-
 komna foornen: Og er það merkelegt ad rett ær
 þessum sama dege og somu Stundu er Jesus ta-
 lade þessu Ord ær Krossenuð, um þridiu Stundu
 epter Hædege, voru Prestarner allareidu i For-
 garde

garde Musteresens tekner til að slættra Þarfa-
 Lembum, og að somu Tíð sem þeir en nu voru
 að fara með Skuggan, riðt undir eins hroo-
 þaðe Jesús; það er fullkomnað, hvarmed
 hann gaf til kynna, að allt soddan Skuggaverk
 være nú til Enda, það gildte nú ei lengur, né
 være nein Gudsþjónusta. Þ sama Síð rifna-
 de og Fortíðded í Musterenu, til merkes þarum,
 að Gud sem þio þarsýrer inna í Helgedoomes-
 num, flýttu sig nú út þaðan, og hefde ei lengur
 þöfnan að þeirre Levítísku Þjónustugírd.
 Vier þofum so heirt, hvorsu þetta er eitt full-
 vissu og Fullkomunar-Ord, Nu viljum vier
 þarnaest, og í annan Mæta allta þetta
 Ord sem eitt Sigarvínungar-Ord, með hvo-
 ru Jesús lifte Sigre yfer ollum sinum Döinum;
 nú var ei einasta Skriftein með ollum sinum
 Spádoomum og Þyrermýndum uppfyllt,
 heldur og hans Kvalet fullendadar; hann gleður
 sig nú, að þetta allt er yferstæð; nú hefdu al-
 lar hans Þormungar og Þarmkvæle fenged good
 og farsæl endalok; en hvor fær upptæd allar
 hans Þífler að Saul og Þíflama! Hvor fær skí-
 led, en síður sagt, hvað miklar og bitrar þær
 voru? sem þó vera verður ef vier rett griipa sku-
 lum, hvað gledelegt það var fyrir Jesum, að
 hann nú segja kúne, það er fullkomnað; hans
 Þífler eru að vísu til Enda, en vorar Þyraner
 þarum, kúna aungvæn Enda að sína. Þeg vil
 með Postulanum Þale inebinda allar hans Þar-
 ningar

ningar i þessu Orde Midurlæging; han ni-
durlægde sig sialfsán, seger han. Phil. 2.
v. 8. og því dypre sem þesse hans Midurlæging
vard, því stærre urdu og hans Kvæler, og so
lengi hun varade, varade ogso hans Piina; O!
hvorsu skelfeleg Midurlæging er ecke það, að han
eirn Eyllifur Allsvalldande Gud skyldi verda ein
aum og fyrrelitleg Mañeskia! og þo var þetta
ei után Jngangureñ til hans Midurlægingar og
Piinu; edur, ef þu ei villt laxta það Midurlæ-
ging heita (med því hans Midurlæging skyldi
vera til Enda, þá hans Upphafningar: Stand
byriadest, en han er en nu Madur og under eins
hættlofadur Gud að eyllifu): So athuga þu
med hvoriuñ hætte han vard Madur, og hvili-
fur madur han vard; hefde han Orded eirn Ein-
valldskoongur, og drottinad yfer Roonguñ og
Magtar:Moñuñ, samt hefde það mætt fallast
ein æred diup Midurlæging, því hvad er ein
Mañeskia moote Gude að reikna, edur Skep-
nañ æ mote Skaparānuñ, milluñ hiñs allra
veglegasta Konungs, og hiñs aumasta þurfa-
mañs er þo vissulega meire jofnudur, því bæ-
der eru þeir Men, af sama Edle, og af einu
Bloode komner; en æ mille Guds og Mañes-
kiuñar er eckert liikt, og engen Samjofnudur.
Þo var því ei þáñveg hættad forer Christo, hel-
dur var han hin Faxtækasta, vesækasta, og fyrer-
litlegasta Mañeskia, sem Jorden hefur nockru
siñe bored, Foolksens Spott, og Mañana
Fyrer.

Fyrerlitning. Ps. 22. v. 7. Og hvítkið Mi-
 durlæging var það ei fyrer Himnanna Herra og
 Drotten Dyrðarenar, að verða Fofskens
 Spott, og Skaparað ad verða Fyrerlitning
 Skepnuðar! Gydingar Prestar Striidsmen,
 Alþiida, jaa öll Verölden spottade hañ og piin-
 de sem hiñ versta Illrædesmañ, jaa laungtum
 meyr, því engefi spottade þaa tvo Illvyrkja er
 med honum voru Krossfester, en aller giordu-
 fier ad skylldu ad spotta, piina og plarga hañ,
 sem hiñ allraversta, med öllu því þeir gætu til-
 funded; ad eg ei tale um hid allra þungbærasta
 af öllum hañs Þiifstum, nefnelega þær iñvortes
 Kvaler og Helviites ængist sem hañ leid; þaa
 vier, sege Eg, allt þetta athugum, satum vier
 ad nokru leite nærre geted, hvorsu gleðelegt það
 hafe vered fyrer hañ, ad hañ mætte nu segia,
 það er fullkomnad; nu var hañs Midurlæ-
 ging endud, og hañs Upphafning skyllde by-
 riast; hingad til hafde Andskoten giort allt það
 til er hañ gat, sinum Grimmu Zagthundum haf-
 de hañ öllum samañ æ hañ sigad, til ad piina
 hañs Þiifkama, og siacstur hafde hañ kvaled hañs
 Sælu; En nu var það fullkomnad; Du
 kunnæ ei Andskoten lengur ad næ til hañs, hier-
 yfer gleður hañ sig, og liftssem hælest yfer And-
 skotanuñ ad nu gete hañ ei lengur kvaled sig.
 Gydingar hosdu og so allt hingad til ecke seted
 sig ur fære þeir hosdu nu noogu lenge spottad
 bryflad, bared og fleged; en nu var það full-
 komnad;

komnad; Þegar Samson hafde sigur fenged yfer
 sinum Dvinum, kallade hann hært, segian-
 de; stæ þar liggja þeir í Hruugu. Dom.
 B. 15. v. 16. Þvílíft var nu það sigurhroop
 er Jesús liet hier af síer heitra; árdur þá hans
 Þína byriadest Ofkade hann so heitt og hiartañ-
 lega að fæ Tíme vøre liden, að þesse Káleikur
 mætte fræ síer tafast; hann hroopade nokru að
 dúr so aumfunarlega; Gud mín! Gud mín!
 Því hefur þu yfergefud mig? Nu þar í
 móð hroosar hann sinum Sigre so glederlega,
 það er fullkomnad; fullkomnad er min Þí-
 na, fullkomnad er mitt Erunde, og fullkomna-
 dur er mín Sigur. En mæ það ei sinast, að
 Jesús hier gleder sig fyrir Tíman, og hroose
 sigre árdur en Stríðinu er loket? Hann átte
 en nu eirn Dvin epter, sem var Dauden; það
 var ei noog hann leid fyrir oss, heldur átte hann
 og so, að deya fyrir oss, þessvegna, so lenge
 sem hann ei var dauður, kúne hann ecke að segia;
 það er fullkomnad. Þó Jesús hefde aðra
 sína Dvine yferunned, þá var þó en nu fæ epter,
 sem að viðsu villde yfervína hann, og hvor-
 su kúne hann þá hier sigre að hroosa? Þá það
 synest soleides færir Biner, en það er þó ei rau-
 nar so; að soñu heirde Dauden til Jesu Þínu;
 en þar jafnframt var hann það minsta, Jesús Dr-
 tadeft hann nu öldunges ecke, hann hafde allareidu
 utstaded það sem var laungum þyngra, hann á-
 leit nu ei framar Daudan, sem sín Dvin, heldur

dur sem eirn goodaþi Vin; sem nu skýlde koma
 og leysa hann af öllum sínum Eymdum, bender,
 og seger honum því til, að nu megi hann koma, nu
 sé öllu aflösd. Eirn Hershofdinge hefur fulla
 Orsök, að hroopa Sigur þá Hofudbardagei
 er unni, og hinni meiste Partur Dvinaða feldur
 og æ Flotta reka, þó fæciner megi epterstán-
 da, því þá er Sigurei viss, og ekkert fram-
 að ottast; eins var því og hær háttad fyrir Jes-
 su; Judith hroopade sigur þá Holophernis Hof-
 sud var afhogged, því þá vissu hún sinu Fólks-
 ke viisá Sigurei; Jud. B. 13. Jesu harda-
 sta Stríð, sem hann átti við Helvítes Magt,
 í þær þrjár Stunder sem Solen var formyrk-
 vud, var nu yferstaded, hans Dvina Flokks-
 Foringe Andskoten var sigradur, hann hafde
 Magtena tekid frá þeim sem Daudans Magt
 hafde. Ebr. 2. v. 14. og hvað var þá fram-
 Dauden sialfur? Siofarendur sem hrakast ha-
 fa í laungu og mædusomu Siovolke, nær þeir
 umsiðer sá höfnena, er þeir sækia til, þá
 fagna þeir og glediað, því þeir sá og vita að
 Hofnen er þeim viis, þó þeir en þá sá ei í
 hana komner; nu hafde Jesus sigt yfer þáð bloo-
 duga haf sína Þiisla, hann sá nu höfnena,
 hvar hann skýlde lenda og leysast af öllum eym-
 dum; hans himneska Fodurs Hønd var sú trygg-
 va Hofn, í hvorre hans Saxla skýlde hvílast;
 þá hann þarfyrer sá Dauda þyrer hōndum,
 hinni síðasta Windblæ er skýlde bera hann í æ
 Hofnena, þá hroopar hann af Gledede; þáð er

fullkomnad; til Lucku þæi o Jesu! með þessu þína Sigurveining; til Lucku að þu mættir nú ingænga í þína Dyrð; til Lucku að þu hefur þessu þínu Berke so vel aflokad, og ættir nú framar ekkert að liida; Öskum vier þanæg Jesu til Lucku með hans Sigurveining, so vill hann miklu framar Öska oss til Lucku, með þæi Sæluvön sem oss þarvid er er afrekud. Þvi viljum vier

3 þridia Mætti ælliita þetta hans Ord sem LuckuÖsk til vor; hans Þína er ei að eins til Enda, heldur og vor Fyrerdæming, vor Skuld er betölud, vor Fridþæging fullkomnad, vor Kvittering underskrifud með Jesu Bloode, allt hvað Guds Reide og Rettlæte utkrasde til vorrar Sæluhæilpar, er upfyllt og fullkomnad, þæi Handskriftena sem moote oss var, hafde nú Christur neglt æi Krossen. Gal. 3. v. 13. Vorum vier ærdur hlædner Syndum og Öfertrodslum, þæi var hann þad Guds Lamb, sem bar allrar Þeralldæreñar Synder. Joh. 1. v. 29. Vorum vier skuldum hlædner, þæi er nú vissulega ei hin minste Ökersur epter af þeim, er hann ei hæse betalad; vel sie oss, að þad er nú allt fullkomnad, og vier vid allar Skullder og Sæter lauser ordner, so lenge vier i sañre Tru holdum oss vid Jesum, erum og lifum i honum fyrer Truua, þvi þar er ekkert Fordæmanlegt æi þeim sem eru i Christo Jesu, seger Paulus Rom. 8. v. 1. og

og ein aptur; Med eirre Offran hefur han
 fullkomna gjort, þæ sem helgader verða.
 Ebr. 10. v. 14. Jesus hefur ecke einasta full-
 komnad allt fyrir oss, heldur hefur han og gjort
 oss fullkomna, og fullkomlega frelsad; það er
 fullkomnad; han vill segja, mitt Blood ætte
 að hreinsa yður af öllum yðar Syndum, og það
 er sked, allt mitt Blood er uthelt. Jeg ætte
 að bera Bolvanena fyrir yður, það er og sked,
 jeg er Orðin ein Bolvan, hangande hier að
 Krossinum; Fyrerdæminguna ætte jeg að liða
 í yðar Stad, það er allt sked, jeg hese vered
 af Gude þfegesein; jeg ætte að uppfylla Log-
 mæled fyrir yður, það er og sked; jeg hese ecke
 að allre minne Lífstíð þfetroded eitt af þess Bod-
 orðum; min Gud, min Samvitka, og hvað
 meira er; minner Dviner, Pilatus, Herodes,
 og Judas, þeir aller votta mitt Sakleysi, jeg
 skylde ogso deia fyrir yður, nu vel, það skal
 og so ske að þessu Augnablíke; allt er fullkom-
 nad, so þetta Ord er ei einasta eitt Sigurhrooss
 Ord fyrir Jesu! heldur og fyrir oss; vier me-
 gum þvi segja med Postulanum; hvor vill að
 saka, hvor vill fordæma? Christur er
 hier sem dæin er fyrir oss. Rom. 8. v. 33.
 Daude, hvor er þin Broddur? Helvítte
 hvor er þin Sigur. 1 Cor. 15. Um Be-
 valdarenar skopun stendur þar að Gud hase að
 þeim Siounda Dege fullkomnad sin Verk. 1
 Mos. 2. v. 1. Um Bevaldarenar Endur-

lausn, heiter það og í Dag, að Jesús hafi hafa
na að þeim Síðunda Dege fullkomnad; so full-
komeñ sem nu Beraldareñar Skopun og Guds
Handaverk eru; að þar vantar ekkert up-
pax, og Gud hefur ei síðan þurst að skapa
nóðud niitt, heldur alleina halda því við
er hañ skapad hafde, allt eins fullkomeñ,
er og Beraldareñar Endurlausn, so þar er
ekkert añað, er vier vidþursuñ, til vor-
rar Sæluhialpar, en sá krossfeste Jesús
þetta Jesu Ord; það er fullkomnad, er sem
ein Tríniglan allra hañs Þísla; í hans Opnu-
undum hefum vier eitt Bref uppax vora Sælu-
hialp, og þetta Ord er sem Signet þarfyrrer,
að vier megum oss því frammar þar uppax reida
það er, þar að auk, oss öllum eitt sætt Hug-
gunar-Ord, hvarvid vier kumuñ að gledia oss
bæde í Lífi og Dauda, því ásamt hañs Þinnu
er nu vor Endurlausn fullkomnud, hvað vier oss
til Lærdooms en frammar vilium yfervega; og er
oss það ei noogur Lærdoomur, að Christur he-
fur fullkomnad vora Sæluhialp? Latum oss
þarfyrrer ei leita Sæluhialpar í nóckru öðru en
henum. Post. 9. 4. v. 12. Bolvadur sá sá,
sem setur holded fyrrer síñ Alm. Jer. 17. v. 5.
Og sá er tapadur sem vill miinka Jesu Forþie-
nustu, og meina hana ei aðægjastlega, sarsen
híð Jesu Krosse vill uppsætia nóckurt añað Frid-
þægingar Medal, edur nóckur añañ Himna-Stri-
ga uppreisa vill með sinu egeni Kertlæte, Jesu
verðskuldan til nidurdreps. Jesús fullkomnade
það

Það hañ byriade, það er oss noogur Ærdoomur; giorum eins; það er ei noog ad ad vier byrium vel, heldur fullendum vel, ei noog ad vier byrium i Andanum og Fullkomnum i Holdenu Gal. 3. v. 3. heldur fleum Truer allt til enda. Openb. B. 2. v. 10. og verkum vora Sat. Iuhiaaly an Afstaats med Ugg og Otta. Phil. 2. v. 12. Og er það vor Stadfeste i því gooda sem æ síðan skal Coronast. Jesus hefur fullendad sína Piinu, og frammar vill hañ ei liida, það er oss þat noogur Ærdoomur ad vier ei æ ny piinum hañ; ad sönu situr hañ nu i síne Dyrd, og kañ ei sem þañ tild nockud frammar ad liida; en aungvú ad sídur, soframt þu hætter ei þinu Bondsku athæse, Syndugur Madur! þat gíorer þu so miked sem i þinu Baldestendur, i því ad piina Jesum ad nyu. Paulus seger Ebr. 6. v. 6. ad þeir aptur krossfeste Guds Son stalsum stier og halde hañ fyrer Skimp; Stalsum honum kañtu það ei ad giora, þu gíettur ei naad til hañs þoort þu villder, samt gíorer þu, það þu kañt, og ert því aungvú betre en Syndingarner, þu krossfester Christum æ ny med piinum Búsvitande Glæpum; hvor þiñ Ogudlegur þaanke er eirn þyrner æ hañs Hofde, hvort þitt hneirlaulegt Ded eirn þraake i hañs Andlit, og hvor þin vellystinga Synd, ein Svipa æ hañs Trigg; þu hatar Jesu Kvalara, ad þeir lieku hañ saklausan so illa ut, þu formæler Judas sem for-

ried hann, þu fordæmir Pilatum, sem fordæmde hann, og þu gíörer allt þetta siðalsfur, þu leisfur þíer að, að blanda Jesu Nafne við Synðsamleg Orð, og Ogudlega Muñeida, að mooststanda hans Helliga Orðe, og forherdast við hans æmningar, þýker þíer sem Jesus sje einn ecke noog kvaleñ, fyrir þína Skulld nema þu vitnir hann aptur að nýu? Edur meinar þu, að þítt Banþacklate, Græsne í hans þíoonustu, og Foragtun hans Orða, sje honum nu ei framar til Viinu, jaa til einþaa stærra Kvala, en allar sem hann þaa leidd? Hann hefur nu í Dag fullkomnad sína Viinu, þu veitst ecke hvað snart mæling þína Synða kañ og so að verda fullkomnud, edur nær hans Hefndardagur yfer þig fellur, læt það þvi tofsens og so heita fullendad, með þína lyst og epterlaangan til Synðareñar. Þetta Orð kañ ogso að vera ofs til Huggunar. Hann sem sína Viinu hefur fullkomnad, hann hefur ofs ogso fullkomnad, seger Paulus; það gat ei Logmaled með öllu sínu Strafke og Hootunum; En hvað þvi var Omögulegt, það gíorde Gud, og sende sín Son í Heimen Logmaledinu undergesen. Rom. 8. v. 3. Hann hefur fullkomnad allt fyrir ofs, hann vill og fullkomna sín Krapt í vorum breiðleika, og styrkia ofs allt til enda, í þvi gooda, sem hann hefur byriad í ofs. Að síðustu er það ofs ein sæt Huggun, að sú Tiid mun koma, þaa það eirneñ skal heita fyrir ofs, það er fullkomnad. Þaa Gud mun frelsa ofs frá öllu Illu,

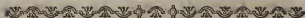
og

og tūleida ofš i sine Sonar Riike. 2 Tim.
 4. v. 18. Eigum vier en nu epter ein beiskā
 Maradryck, edur ein bikar med Edik ad afdre-
 cka i Beroldene, O! so vere han ofš velkomeñ,
 umfuder kemur þo þad Þagnadaraæred fram,
 nær sagt skal verda; Allt er fullkominad.
 Þa mun Joseph gleima sinu Þaangelse, Job
 sine Ofku, Lazarus sinum Saxum, og sier hvor
 sine Eymd. Sæ hiñ Rettleate hliitur
 margt ad þola, seger David, en Drotten
 fressar han af því öllu saman. Ps. 34. v. 20.

Enliift Lof og Þackargjörd sie þier, O
 Herra Jesu! fyrir þetta þitt so sætt og
 gledelegt Liiffens Ord æ þine Andlats-
 fundu; Beit ofš Ræd ad sæ rett sma-
 ckað þan Krapt og Sætleika sem er i þes-
 su Orde, gef ofš Lyst til ad yfervega,
 hvorsu þu til vorrar Salsuhialpar he-
 fur allt Guds Ræd fullkominad, og ad
 fullu bætt fyrir vorar Synner. O! hvor-
 su saum vier þier þad fullþackad, ad þu
 hefur þad fullgjört, er vier um alla En-
 liifd ei gartum uppbýriad, en siður full-
 kominad; gief ad þetta þitt fullkomna
 Verk mege eirneñ i ofš fullkomnast, læt
 þad O Herra ei verda ofš til Onytes, hel-
 dur þaung sem þu þad býriad hefur, fram-

haldast i oss allst at þín stóora Opnæberu-
nar. Dag, ad vier i þeirre farsælu Ey-
liífd, og enlíifu Farsællid, fæmín med
þier sagt; Nu er það fullkomnad; þat
vier med ossum Utvöldum skulum þig
fullkomlega þeckia, þríisa, og elska, um
allar Alder. Amen.





Síðunda Prædikan

ut af

Þvi síðunda Christi Orde æ Krossenum.

Luc. XXIII. v. 16.

Jngængurinn.

Dag Jesus kallade aptur hærre Móddu,
og sagde; Fader, i þinar Hendur fel eg
mín Anda, og er hann hafde þetta sagt,
gaf hann upp sín Anda.

Þá Hershöfðinginn Abner hinn Fræfna
sæ Madur i Ísrael var daudur, seger Ríqin-
ginn, að David hafi genged það so nærre
til Hiarta, at hann síðalsur fylgde Rík-
borunum; og griet vid Abners Grof æ
samt öllu Fólkenum, og Konungurenn
sagde til sína Maða; Vited þier ecke, að
i Dag er fallen ein Hofdinge, og hinn
meste Madur i Ísrael. 2 Sam. 3. Og
hvad skulum vier þá segia? I Dag er fallen
ein Hofdinge i Ísrael, jaa Elissens Hertoge,
vor

vor Frelfare, og vor Gud, því skyldum vier þá ei græta? Skyldu oss Daudum og Daudlegum Maðessium þad ei ofbioda, að hið Oðasudlege er daudur, og vier kunnun enþað ad lifa? Skyldu ei Skepnun skelfast, þá Skaparenn er lifloatenn; Mætte ei hvor um sig þeinkia, nær hann heirer þad Ögnarleiga Orð; Jesus er daudur; vor Hiartaðs Gledu hefur enda, Corona vours Höfuds er affalleñ. Harmagr. 5. v. 15. 16. Skulum vier þá sundurriisa vor Klæde? Skulum vier hroopa med David; Absalon minn Son, Gud gæfe, eg mætte deya fyrir þig, minn Son? 2 Sam. 13. v. 33. Ney slíkt er ei vort ad giora, ad añar dæ fyrir þig vor Lausnare! Þarmed var engenn bættur, enn þari er soolgeñ oll vor Heill og Satuhialp, ad þu alleina ert fyrir oss dænn; ad oostka sier Dauda fyrir Jesum edur syrgia hann. Dauda, villde gefa tilkynna añað hvort osmikla Faxvitsku, eins og vier ei vissum hvarsfyrir Jesus er dænn, edur og slíkt villde augliisa vora Hæfne, eins og þá Erfingiar syrgia eyter eirn Mikkan Mañ, hvors Dauda þeir hafa lenge þrend eyter, enn þá þad er sked, giora sier upp grætt, þá þeirra Hiortu hlæja.

Nu, skal þá þesse Dagur, sem var Jesu so þungbær vera oss eirn Glededagur? Þad sijnest ad vissu hardt, enn þo er þad nockru nær lifendum, því báde vitum vier af þeirre stooru

Arf,

Arfleifd sem oss er tilfalleð vid haðs Dauda, samt því stóora Frelse er hað hefur þar með afrekað oss frá eilífum Dforuð, vier vituð líka að hað er endurlífnaður og deyr aldrei meir. Nu hvað skuluð vier þá aðhafast, græta edur glediað? Það skal, kærri Viner, aðaðhvort vera hvorutveggia edur hvorugt; latuð oss græta yfer voruð Synduð sem Jesu hað aflífað, og voruð Dþacklatu Hiortuð, sem einstæ meted hað þess deðande Jesu Kærleika til vor. Eð glediuð oss þá jafnframt, að hað er dauð so vier skylduð lífa, að vorar Synder hað deyðt hað, og haðs Dauðe aptur amoot deidit vorar Synder; það skal oss hiartanlega ængra, að haðs Kvaler voru so bitrar, og haðs Dauðe so forsmænarlegur, eð glediuð oss jafnframt vid þaug Sæluhiatalpar, not sem hað hefur oss afrekað með þessare síne Þínu og Dauda; Edur og vier viluð hvorke glediað nie græta i Dag, það síðara hefur hað síalsfur baðað oss; Luc. 23. v. 28. Þíer Jerusalems Dætur, græted ei yfer miter, heldur græted yfer yður síalsfuð og yfer Børnuð yðar; Latuð oss heldur alleina setjast uð fyrret, vid haðs Kross, og ihuga haðs Andlát, og mun þá sanarlega síer hvors fyrste þauke Ord og Ost verða þesse; O! að jeg þaneg deðja mætte sem mið Jesus með sodan Roseme, ænægiu og trunadar Trauste til Guds i Hiartanu, og þesse haðs Ord i Muðnum;

num; Þier meigum þessvegna i þvillike yfer-
vegan Jesu Dauda taka Balaams Ord oss i
Muñ 4 Mos. B. 23. v 10. Min Sæl
deia Rettiættra Maña Dauda, og mitt
Siidarsta verðe liifasem þeirra Siidarsta.

Balaam Beorsson var Spæmadur og þo
under eins Bondur madur; hann liet Balach
Moabita Konungur sækja til að formæla Ísraels
Folk, þæ það reynte gegnum hans Land; nu
vísse Balaam vel að það var að móte Guds
Vilia að bolva Guds Folk, jartade og, slíkt
munde að aungu halde foma, að bolva þeim,
sem Drotten vilde blessa; ei aðstidur, vilde hann,
þvert að móte Guds Aðvörðun, og síne Sam-
vitsku, reina til, að vera Balach til Vilia hjer
i, so hafde hið sagra Gull forblindað hann; En
þvort síð sem hann ættlade að framkvæma síð
Bondsku afsetning, hieft ein martræke Hónd
hönun tilbaka, so hann móte sínum Vilia bles-
sade Ísraels Børn; Og þæ hann með Balach
var staddur að einu Háfu Fialle, og sá allar
Ísraels Herbuuder standa þarunder, nidre i
Dolunum, varð hann so frak síer numen, og in-
tefenn yfer Farsæld þessa Folks, er Gud bar
soddað Gíæskuríka Lífisorgun fyrer, að hann,
sem fyrerutan Sanns, og síakfañ sig, upphroo-
pade; O! að miin Sæl deie þessara Rettiætta
Maña Dauda, og mlet ed síidasta verðe sem
þeirra síidasta! Maduren var vondur, en Dfen
good, hjer mañ síak einn upplístañ Skilning,
og

og raangsnuen Bilia, hañ vill lenda med þeim
 Rettleatu, en sigla med þeim Ogudlegu. Nu,
 þad hindrar ecke þo. Maduren vøre vondur, þar
 hañs Ord eru good, og þaug skulum vier hia
 honum til Læns taka. Christur seger ad Bon-
 der Foreldrar kune ad gesa Børnum sinum goor-
 dar Gæfur Luc. 11. v. 13., og þvi er ei undur
 þo hier sūest mifed gott i þessum Balaams Or-
 dum; hañ minest æ sū Dauda, nu þar hañs
 Luf sūest vera i bloomu sinum; þad var mifed
 gott; hañ seger engeñ fare vel i Daudanum,
 utan þeir Rettleatu, þvi Ofkar hañ sier og þeir-
 ra Dauddaga, og þad af heilum huga, þess-
 vegna tvítekur hañ Ofkæna; Min Sæl de-
 ja Rettleatra Mana Dauda, og mit Sii-
 dasta verde sem þeirra siidasta; Þad var
 og ypparlegt; so hier brestur ei utan eitt, en
 þad er Hofudstokked, nefnelega, ad hañ lifde
 ei epter þvi sem hañ sagde; hañ Ofkar, en lei-
 tar ei þess sem hañ Ofkar; Sæ Late denr yfer
 sine Ofk, seger Salemon; Orðskv. 21. v. 25.
 hañ Ofkar leinge vel, en sær eckert, þvi hañ
 vill eckert til Biña; vøre Mañestian so sus og
 kappsom i ad leita Sæluhiatpareñar, sem hun
 er giorn til ad æstia sier heñar, ætla eg Helvilde
 munde toomt verda, en i Himnariike þarimoot,
 snarlega fullskipad. Þad er skrifad um eirn un-
 gañ Sælvera, sem staddur var vid andlát hiñs
 heilaga Ambrosii Biskups, og sæ hañs Sæ-
 luhiatplegañ Afgang, ad hañ hase snogglega
 vendt

vendt sner til sína lyndeslíku Stallbrædra, segjande; O ad eg mætte lifa með yður en deyr með honum! En það fer ei samant, ad lifa sem sá Riífe Sælgætingur, og deyr sem sá Riítte læte Simeon, ad burtsofna hier í Gadme Dálilæ, en uppvakna á síðan í Gadme Abrahams, það tekst aldrey. Færed eige viller vegar, því Gud lætur ei ad sner hæda. Gal. 6. v. 7. Hwad sem Madureñ sáer nidur það mun hann uppskera. Það er nærsta ugge vænt ad Balaam hafa hier ratad á Öskastund, og ei er í Ritningunne geted hans Umvendunar, heldur hins ad hann það Skalkfarað gefed hafe, ad ef Balach villde laxta formæla Ísraels Bornum, so mætte hann fyrst leita lags vid ad tæla þaug til ad stiggia Gud, því þá munde sner audveldara verda ad formæla þeim, Balach skyldi alleina koma nokkrum fríðum Kvínum íni þeirra Herbuuder. (med hvorum hætte ad Andskoten þesur so tídt fært bolvun yfer Mañes skúna) og heppnades þad eirneñ hier. 4 B. M. 31. v. 16. En sosem þetta var Balaams Ræd so mætte hann og skalkfur síðan á því kenna; því þá Ísraels lídur hafde sindgad, Drotten ogso hafde reffad þeim þarsyrer, og var nu aptur fríðstilltur, baud hann þeim ad hefna sín á Madianitunum so þeir slou íhel allt kallkyns á Medal þeirra, samt skalkfari Balaam. 4 B. M. 31. v. 8. og feek hann ei ad deyr með Ísraels Bornum, er hann sner Öskad hafde, heldur mætte deyr með Madianitunum, med hvorum hann hafde sindgad,

gad, þad er til einsses ad marger eru þongooder
 nra sin Echristendoom, af því þeir sinna hiax sier
 sterka Epterlaungun til Scaluhiælpænar; þar
 er væntanlega eingenn so holdlega sinadur, ad
 hann vilie ei heldur fara ejliiflega vel, enn illa;
 ein good Ost og Hræring i Hiartanu, er ein
 fullkomeñ Bevissing Mannsens Umvændunar og
 Endursædingar, og varla er nokkur so Ogudles-
 gur, ad hann ei þess æ mille sinne hiax sier hidiñ-
 ra geodar Hupaner, og sterka Drift Hiartañs,
 til ad samsinna því gooda; enn hvor sem af þessu
 alleina þykfest viss vera um sina Scaluhiælp;
 hann sviikur siælsan sig. Framveges siærum vier
 hier af Balaams Dæme, ad Guds Otta fylger
 ætiid nokkud þesskonar, er jafnvel gudlausar
 Men hlioota ad bera Lotning fyrir, og lartum
 vera Gudræknenn sie fyrerlitleg i Eiifenu, þæ hroo-
 far hun þo sigre i Daudanum; þeir jafnvel sem
 halda Guds Born fyrir Bidundur, og þeirra
 lifnad og Hegdan fyrir Dæraffap, þeir siælsfer
 sem hafa Hatur og Oþocka æ þeim, fyrir þad
 þeirra Framferde er so Oliift, þeir mega jafn-
 vel priisa þaug Sæl i Daudanum; þeir ed ag-
 ta sier þad fyrir Skom og Dyrðing ad lifiast
 þeim i Eiifenu, æstia sier þo ad vera komner i
 þeirra Stad, þæ deiia skal. O lartum oss ad
 eins halda oss fast til og vid otta Drotteñs, því
 sœ Tiime mun koma ad jafnvel þeir, sem nu
 hnidra honum skulu segia; O! vier Dærar,
 vier foorum villt, siæ! þeir ed vier fyr-

re dærudum, þeir eru nu reifnader i tælu Guds Barna. Speß. B. 5. v. 5.

Þæ Balaam talade greind Ord, var hañ staddur æ einu fialle, og leit nidur til Guds Fooks i Dolunum, vier þar i mot sem stondum liiftsem under Fiallenu, og litum þadañ uppar Golgatha til ens deðande Guds: Sonar, vier vilsum nu taka Balaams Ord ofß i Muñ; O! sætaste Jesu! vor bleßsade Brudgume, vier stondum hier nu liift sem under þinum Krosse, til ad heira og ihuga þitt siidasta Andvarp; Uñ ofß hiartkære Laußnare, ad vier i Anda siæ meigum, hvorsu sætlega þu hefur burtsofnad, og ad þvi fengnu andvorpum, hvor um sig, af iñelegre Hiartans Epterlaangan; min Sæl deðe þessa Rettlaata Mañs Danda og mitt siidasta verde sem hañs siidasta; O! ad vort siidasta mætte verda so Sæluhiarlplegt sem þitt siidasta, O! ad þin siidustu Ord æ Krossenum mættu verda vor siidustu Ord æ Jorduñe.

Jeg hese ædur sagt ad øll Jesu Ord eru Lißsens Ord einkum Siou þau siidustu, en nu vil Eg þar til leggja, ad það siidasta af þeim siou (hvort vier hofum ofß nu til yfervegunar teked), er þo allra einkañlegast eitt Lißsens Ord; það var fullt af Lißsens Fullvissu, fyrer hañ siælsañ, það er og fullt af Lißsens Truartrauste fyrer ofß; ef

eins

eins deyjande Máns, edur einkum Guds Binar Andlaups Ord eru oss mínes-Stæd, so ætlast, eg til, og Krefst þess, uppar míns Jesu vegna, ad þetta allra síðasta Ord, sem hann til vor talade, þar hann leidd fyrir oss, megi i vor Hiortu diuþt inþræklast. Jótham stóð forðum efst uppar Fiallenu, og kallade med hærre Raustu; þier Menn i Sichem heired mig, ad Gud heire yður aptur. Dom. B. 9. v. 7. So hroopar nu Jesus efst at Fiallenu Golgatha, med hærre Raustu, ei þess vegna ad hans Fader þad heira skule; þvi hann heirer eirneð þær huldu Hiartaðs Andvarpaner, heldur ad vier aller þad heira skulum, og þad þrennigie sier þvi dypra inni vor Hiortu, hann vill segia; heired min Ord þier Jardareðar Fjbyggendur, ad Gud aptur heire yðar Ord; heired min Ord at Krossenum, ad Gud heire yður aptur, nær þier ligged under Krossenum; heired min síðustu Ord at Daudastundunne, ad Eg aptur at mot heire yðar Ord at yðar Daudastundu. Laustum oss þier af honum læra, hvornest vier eigum Sæluhlæðplega ad deya, og yfervega

- I. Þad síðasta Ord Jesus talade, Fader! i þinar Hendur fel Eg min Anda.
- II. Hans síðustu Hegdan og Bending i Daudanum; ad hneigdu Hofde uppgaf hann sin Anda.

Utlaggingen.

Þrjár eru þær lister sem einuð Christnuð Man-
ni eru harla Maudsynlegar, jar Omíssande
ad læra hier i Lífse; hin fyrsta er ad þola vel,
önnur ad bidia vel, og þridia ad deia vel, það
er audsært, hvorsu Maudsynleg Líst, það er
Christnum Mañe ad þola vel, því Kross og
Þiauningar eru líft sem vors Christendooms
Þroof. Steirn, og vor Gudræðsla er eckert, so
lenge hun hefur ei reind vered i Eldenuð.
En Líst ad bidia vel er ei siidur þarfleg;
Margar bidia og ødlast ecke, seger Ja-
cob, af því þeir bidia Rænglega. Jac:
4. v. 3. en hun er aungvu audnæmære, en hin
fyrre, og længt fræ ei so hæg sem margur hyg-
gur, og er sæ eckert Smæmæne isinum Christen-
doome, sem jafnvel eirn Siorda Þart af Stun-
du gietur halded vid i eirre Truadre Bæn, an
anarlegra Hugreninga. En su list ad deia vel
gengur yfer allt, hun er hin allra Maudsynlega-
sta, og jafnframt því so Torveld, ad eirn Chri-
sten Madur hefur fullt i Fænge ad læra hana,
alla sina Lífstið. Allar þessar lister fauð vier
best lært af voruð Frelsara æ Krossenuð; vel
ad þola fuðnuð vier af aungvuð betur ad læra
en honuð, er leid meir en nockur Mañeskia fun-
ne ad liida, og það med stafre Hoogværd og
Þoleñmæde. Vel ad bidia kende hañ oss, ei ei-
nasta i Lífenu, heldur og i Daudanuð, þæ
hañ bad fyrer fier og Oðrum, Vinuð og Dvi-
nuð,

num, og Oftrade, sem Paulus vottar, Bæ-
 num og Beidne med oflugu Kalle og
 Tarrasollum. Ebr. 5. v. 10. En einkum
 og sierdeiles meguum vier af honum læra ad deja
 vel; ei einasta ad buast Christelega vid Dauda-
 num, med ad laga vort Lijferne epter Christi
 Reglum og Epterdæme, heldur lærum vier nu i
 Dag sierdeileslega þæ List og Konst, ad deja
 vel og rettelega æ siælsu Daudans Augnablifē.
 Komed þæ, þier dandleger Men, og lætum
 oss nu læra af einum Ddaudlegum Gude þæ
 stooru Konst og Frægd ad deja vel, lætum oss
 þrandgæfelega ihuga hans siidstu Endalift, læ-
 tum hana diupt inprentast i vor Hiortu, heñar
 Kriingumstædur eru fyrer vora Skuld og oss
 til Epterdæmes uppteiknadar; er vier siatum
 þaraf, ad Stephanus hiñ fyrste Þiislar-vottur
 þess Nya Testamentes hefur i sinu Andlaate bru-
 kad, bæde hid fyrsta og siidasta Ord Christi æ
 Krossenum. Post. 3. 7. v. 59. 60. D ad oss
 være eins audveldt, ad læra af Jesu, ad tala
 þesse Ord, med fullu Trunadartrauste-Hiartans,
 sem oss er ad hafa þaug epter med Munenum!

Þetta sitt siidasta Ord hafde Jesus teked af
 Ritningunē; nefnelega, þeim 31ta Psalmē Da-
 vids; þar af siatum vier þæ stooru Lotning, sem
 Jesus, þad understodulega Guds Ord. Joh.
 1. v. 1. hefur bored fyrer Guds openberada Orde,
 han, hvors Ord voru i allan mæta so gilld og

Fróptug sem Ritningareñar Orð, hañ vilde þo
 ecke bruka öñur Orð en heñar, og launade so
 nær hvort sitt Orð af Bibliuñe; og lifasem
 honum byriade ad deja eyter Ritningunne, so
 villde hañ og deja med Ritninguna, og med
 Ritningareñar Orð i Munnum, til ad feña
 oss, hvorsu haatt vier eigum ad meta heilaga
 Ritningu, er vera skal vors Liffernes Rettar-
 snura, vor Styrkur i Reidenne, og vor Hug-
 gun i Daudanum; Hiervid mega þeir skamast
 sin, sem hafa söddan Öbeite at ad lesa Bibliu-
 na, og eru so snauðer af Skriftareñar greinum,
 ad þax þeir jafnvel i þeirra Nend edur Deyd,
 vilja tala eitt gott Orð, so geta þeir eckert fun-
 ded; þetta er og jafnframt harla merkelegt, ad
 ei ad eins þetta siudasta Orð, heldur og flest hin
 öñur er Jesus talade at Krossenum, voru te-
 ken af Davids Psalmum, það skal minna oss at
 ad vier lætum oss þessa Book Bibliuñar ein-
 fanelga fara vera, jax farare en mörg Stycke
 Gulls og Silfurs; hun er sem einn Mid-Punc-
 tur Bibliuñar, ein Paradis, full med Liffens
 Aldene, og einn Himen, med fogrum og storum
 Stiarna. Skara, hun er sem ein liitel Biblia
 full med þeim allra-andriikustu þaunkum, fróp-
 rugustu Huggunum og sætasta Kiarna allra
 Guds Orða; og hvorsu fær ætte ei su Book ad
 vera oss, er siakfur Guds Von valde sier til
 Brufunar, öðrum frammar at siñe Daudastun-
 du! og hvorsu dymæt skulu þaug Orð ei vera
 oss, sem Guds Sonur hiellt dymætare en siin
 eigen Orð!

Lætum

Partum ofð nu ganga nær þeim fyrra Þar-
 te Ræðunar, og Ord fyrer Ord, grandgæfelega
 yfervæga þesse siðustu Christi Ord; Fader i
 þiinar Hendur fel Eg minn Andar; Fa-
 der, seger hann; nýlega hafde hann kallad hann
 sinn Gud, þar Gud ei æleitt hann sem sinn Son,
 heldur straffade hann ríett allt eins sem einn
 Syndara, þar hann sað at sier liggjande allt
 Guds Rættlæte yfer Synðene, þar talar hann
 til Guds sem eins Rættferdugs og vandlætande
 Guds, þo ei æn Trausts, heldur sem síns
 Guds, segiande; Gud minn, Gud minn!
 en nu var Sooleñ teken aptur ad skína, og hin
 bitrasta Sælar-ængist umliden, og nu heiter
 þad; Fader! þetta Fodur-Nafn brukade Je-
 sus þrisvar i síne Þiinu, þar hun byriadest, þar
 hun stood sem hæðst, og þar hun endadest; I
 Grassgardenum sagde hann; Fader! Ef þad
 er mögulegt, þar tak þessan Rættst frá
 mter, síðan, þar bued var ad negla hann at
 Krossen; Fader fyrergef þeim; og nu lofs
 at síðasta Augnablífe hans Þiinu; Fader i
 þiinar Hendur fel Eg minn Andar, til ad
 síma þarmed, ad hvorsu þung sem Guds Hond
 var yfer honum, þar þeckte hann þo i öllu þessu
 Gud, sem einn nærdugan Fodur; hann hafde lí-
 sad sem hans hliiden Son, þaneg villde hann og
 deya, og vera sínum Fodur hliiden, allt til
 Krossens Daðar. Phil. 2. v. 8. Uppar þad
 vier læra skýðum ad horfa i gegnum öll vor

dimmu Sörga skýið i Guds Föðurs Hiarta,
 og þekka hann alltið fyrir þviliðan, jafnvel þó
 hann siíneft læta allar sínar Vatnsbýlgiur yfer
 oss ganga; sínu eigin Nasne kani hann ecke að
 neita, og en síður sínu eigin Hiarta, Líkafemt
 Faderen er Børnunum, líknsamur, eins
 er Drotten Miskunsamur við þá sem
 hann Ottast. Ps. 103. v. 13.

Sierilage villde Jesus deya med þetta Föður
 Nasn i Muñenum, því það var hin hardasta
 Sakargift Gyðinga á moote honum, að hann
 sagde Gud være sín Fader, þessvegna villdu
 þeir eitt sín griita hann; og yfer þessu sem annare
 Gudlastan sundurreif hin ypparste Prestur sín
 Klæde. Matth. 26. v. 65, og síð! þessa sína
 Samleiks Medfening villde Jesus hier infigla
 med sínum Danda, med því sæta Föðurs
 Nasne upplauk hann sínum Muñe á Krossenum
 i því fyrsta Orde, og med hinu sama apturlæ-
 tur hann nu sín Muñ i þessu sínu síðasta Orde.
 Fader!

I þiinar Hendur fel Eg mín Anda;
 fyrir Christi Anda á hier að skiliast hans Sál,
 hvað því framur er athugaverdt, sem þar hafa
 vered nokkrer af þeirre fræleitu Meiningu, að
 Christur hefde aungva Sál, og fært það til
 síns Máls að Skriften sege, Christur hafa
 uppat sig teked Hold og Blood, en giete hvorge
 um

um Sælena; hæn hæse ei heldur þurst Sælar
 vid, annarrar en siins Guddooms er sameina-
 dest Holde og Bloode; en þesse Meining er ber-
 lega raung; þvi hvorneñ maatte Christur kallast
 sañur Madur, ef hæn hæse ei bæde Sæl og Lifs
 fama, þat tvo verulegu parta Mænseñs, og
 hvorneñ kæn þat ad segiaft, ad hæn sie orden
 oss ad øllu lifur ad Synðene frætefene; þar
 ad auk, hæse Guddoomureñ alleina vered hænñ
 Sæl, sem þesser sæviiisu Siervitringar halda,
 þat hefde hid Dupplensanlega Einingarband mil-
 lum þeirrar Guddoomlegu og Mændoomlegu
 Mætturu Christi, uppleist orded i Dauda-
 num, þat hefde Christur dæd sem eintoomes
 Mænestia, og hvorneñ kune þat hænñ Dæde
 ad afreka vora Endurlausn? Hieraf er audsært,
 hvorsu hættuleg þesse Meining er, en hitt er viist
 ad Christi Sæl i Daudanum var Guds So-
 nar Sæl, og hænñ Lífame Guds Sonar Líf-
 fame, so þat Sælen var Gude afhendt, og Lifs-
 famen lagdur i Grofena, vared þo engeñ Skil-
 nadur æ mille Guddoomsens og Mændoomsens,
 en Guddoomureñ fylgde bædum, og hielt bæd-
 um vid Magt.

3. Hofudtungumælenu hefur þetta Ord,
 jeg fel (æ Hændur) tvofalda merkingu; fyrst
 merker þad ad bidia einn Gott syrer eitt hvad,
 bæde þat vier tølum til añars besta, edur gefum
 vor Mælesne og Maudsyniar ødrum i vald til
 bestu Umfögunar, liftssem þat vier ad skilnade
 felum

feluð Gude vora Vine, það er, með voruð
 Sýrerbænum afhendum þat Guds Baratekt;
 þanēn brukar Paulus þetta Ord, i Røedju siue
 til Brædraña i Epheso; og nu, færer Bræ-
 dur fel jeg yður Gude og Orde hañs Na-
 dar, hvor maattugur er ad gefa yður
 arstofu medal allra Heilagra. Post. G.
 20. v. 3. at þan haatt kan það og hier ad sk-
 kast, ad Jesus hafe saled, það er afhendt, sina
 Earl i Guds Baratekt, uppar þenān maata
 meiguð vier og bruka þetta Ord at vorre Daus-
 dastundu, þat Andskoteñ umsitur oss, og særer
 epter Sæluð voruð sem graðugt Liooñ, og
 hungradur Ulfur ad vier þat bidiuð vorn him-
 neska Gødur, ad taka vorar Sælar til siin, og
 læta þæt af Englunuð börnar verða i Abra-
 hams Skaut.

Þar næst merker þetta Ord og so, ad ni-
 dursetia, edur leggja, sosem þat eirn pantur
 edur viss hlutur, er einuð fengeñ til triggrar
 Geimslu, iñtil honuð er skilad aptur at siinuð
 Tiima. So brukar Paulus þetta Ord, segis-
 ande til Timotheum, ad han skule vardveita
 það gooda sem hia honuð er nidurlagt, það er,
 honuð at Hendur saled, tiltruad. 2 Tim. 1. v.
 14. Og Christur, er han seger; hvorinuð
 miked er i Hendur seldt, af honum heim-
 test miked. Luc. 12. v. 48. Eins og þat
 eirn reyfer længt i burt, en gietur ei med sier
 haft

haft allar símar Eigur; þæ setur hañ sína æ-
 giætustu Þyrgripe til geimslu hiax sínum bestu
 Vinum, med þeim Skilmæla ad þæ hañ fe-
 mur aptur, mege hañ fax þæ heila og haldna;
 og þad er Ordsens Merking i þessum Stad;
 Christur ætte nu fyrer Daudan, ad reisa ut af
 Beroldeñe, hañs dymætaste Fieshoodur var
 Sælen, og vlse hañ aungvan trufastare Vin
 ad fax þeñan Fieshood til Bardveitslu enñ síñ him-
 nesska Fodur; honum afhender hañ nu sína
 Sæl, og framleggur þarmed fulla Ræfsemd sí-
 ñar upprisu, þvi hvad eiru þaneg fær Vin sí-
 num til Bardveitslu þad ætlar hañ siet síðar
 meir aptur ad taka. So og þæ vier æ vorre
 Daudastundu hofum þesse Ord epter Jesu, so
 gesum vier þarmed tilkynna fullvissu vorrar up-
 prisu, og ad vor Sæl ei deye i Daudanum,
 heldur fare til síns Heimkynnes, og Guds trygg-
 vustu Bardveitslu, þartil henne verður æ síðasta
 Dege aptur skilad til síns gamla Herberges
 Lífamañs.

Enñ hier er enñ þæ fleira i þessu Jesu Orde
 inñesaled, nesnelega, ad Jesus hefur og hiermed
 afhendt sínum himnesska Fodur vorar Sæler;
 allt eins og hañ bar vorar Synder, leid vort
 Straff, og do fyrer oss, so selur hañ Gude æ
 Hendur sína Sæl, æsamt allra þeirra, er fyr-
 rer hañs Dauda skulu Sæluhoelpner verða;
 þad vottar hañ síðalsur hiax. Johennem 17. v.
 24. Fader! Eg vil ad þeir ed þu gaffst
 miet,

mier, síu þar sem jeg er, og í Kravte þess
 farar hans Fyrerboonar, megum vier að vorre
 Daudastundin Dhallter fela vorar Saxler í
 Guds Hond, já, og hvað meira er, Jesus
 hefur allareidu afhendt honum þar, því vier
 erum ei einasta hans Limer, og vorar Saxler
 Limer hans Saxlar (að jeg so að Orde komest),
 heldur að vitne Pauls ef vier Christo tilheirum,
 þá erum vier eirn Ande med honum.
 1 Cor. 6. v. 17.

Hond edur Hendur sem Ritningin tilleggur
 Gude hvor þó er eirn Ande, merker stundum
 hans Drlæte og Goodgyrne; Hann upplifur
 síne Hende og sedur allar lifande Skép-
 nur med síne blessan, seger David Ps. 145.
 v. 16. Stundum hans Forsorgun og Umhyggju
 sem hia Esaiam; hann hefur teiknad oss í
 sínar Hendur. Es. 49. v. 16. Stundum
 hans Almætte sem hia David; hægre Hond
 hins Hædsta kan Öllu að umþrehta. Ps.
 77. v. 11. Stundum Guds Vernd og Vard-
 veirslu sem Christur seger; Minner Sauder
 heira mína Rödd, og engen kan að slíta
 þá af míns Fodurs Hende. Í þessare
 Meiningu sem og hinum öðrum afhendum vier
 ásamt Jesu, Saxler vorar til Guds, bæði í Líf-
 se og Dauda, því seger Postulein; Þeir sem
 lifa epter Guds Vilja, skulu honum sí-
 nar

nar Sæler æ Hendur fela, sem tru-
 lyndum Skapara i goodum Verkum. I.
 Petr. 4. v. 19. Hingad til hafde Jesus vered
 under Mañana Hondum, því so er adfoveded,
 ad han skylde i maña Hendur Ofurseljast, og er
 þad kufugt hvorsu þær Hendur hondludu med
 han. En nn þær han hafde allt þad lided sem
 han liida ætte, og var allareidu komeñ ur Ma-
 ñaña Hondum so heiter þad; Fader, i þiinar
 Hendur fel eg miñ Auda; og þanæg var
 nu hid siidasta Ord og Andvarp af Jesu bleffa-
 da Druñe; lætum oss en framær þfervega

II. Hañs siidustu Hegdan þær han ta-
 lade þesse Ord; Tæpten seget; Han kallade
 haurre Røddu, hneigde Hofuded, og gaf
 upp Andan; þær vier hosum vered sladder vid
 Goods Biner andlaæt, og sied uppær hañs har-
 da Daudastriid, þær plagar ei einasta hvort
 hañs Ord ad gaanga oss miög til Hiarta, heldur
 er hañs æsiind og Hegdan, oss lenge æ epter
 fyrer Hugskots Sioonum, og ber jafnvel fyrer
 oss þær vier fosum, so nær vier vofnum, er þad
 sem þeim framliidna bregde fyrer Augu vor. Nu,
 færú Biner, ydar Frelfare deyrt, vier stondum
 i Dag, og liiftsem storum æ han med vorum
 Hugskots og Truar Augum, vier heirum hañs
 mikla Groop, hañs siidasta Andvarp, og vier
 merkium hvorsu roosamlega han uppgesur An-
 dan. Er þad nockud sem æ ad vera oss miñes.
 stædara?

stæðara? Hanns Bloodskraptur er einu so ferstur sem hin fyrsta Dag til hreinsunar vorum Sælu; Latum því Zmind hanns Dauda ætíð vera fersta, og nýja í vorum Hiortum, og latum hann alltid vera oss fyrir Augum afmálaðan; heirum þá hvorsu hann fallar, siarum hvorsu hann hneiger sitt Hofud, og adgætum hvað roolega hann uppgesur Andan.

1.) Hann kallade hærre Roddu; meðal þeirra Sio Orda er Jesus talade æ Krossenum, voru þar tvö sem hann talade so með hærre Roddu, nesnelega hid siorda og þetta siidasta, sem hin vigrugustu og merkelegustu; hafde hann ædur með hærre Roddu hriggt siina Elskendur, sem sax er af Gude være yfergesen, og ei mætte lengur til Guds tala sem Fodurs, so vilde hann nu aptur gledia þeirra Saxler með eins hærre Roddu, og lofsens avarpa Gud sem sin Elskulegast Fodur; Hanns Siandmen höfdu ædur þá hann sagde Eli, Eli, teked sier efne til ad spotta hann, sem hann ed være yfergesen af Gude, og leitade Trausts hia monum, þessara Haadfugla mun vilde hann nu með þessu Kalle tilbyrgia, og lata þá siá ad hann einu treiste æ Gud en ecke Menena. Hier er og ad siina eina stoora Roksemd hans Guddoomis og Almættes, því það var sanarlega ei naatturlegt, ad einn Madur, Dremæddur af Kvöl og Bloodraas, og upphurkadur af Hita og Þorsta, sem ad minsta Koste i þriær Stunder hafde haangt æ Krossenum,
ad

ad hañ, sege eg, gæte talad haatt en siidur fals-
 lad, og þad under siakfañ Dauda; þvi meñ
 siar ad vid længa Soott dregur sovel af Mañe
 Maal sem Regn, og þyker þad vera merke til
 Stankliifes, þa Tungañ drasar i veikum Mañe,
 og hañ lofs, i Dauda's Osbode, eckert kañ ta-
 la. So er þa þetta Jesu Kall eitt Vitne þa
 til, ad þad var ei eintoomes Mañessia sem hier
 do, og ad hañ hafde ennu Krapta til ad lifa
 lengur; þad sañadest og hiervid sem adra hañs
 Hegdani Daudanum, er hañ axdur sagt hafde;
 Engen tekur mitt Liif af mier, heldur
 legg eg þad frat mier siakfur. Joh. 10. v.
 18. Þvi tekur Gudspiallamadureñ Marcus til
 þess, ad þetta Kall aasamt hinum Öðrum Tæk-
 numum, hase sañfert Hofudsmañen þarum ad
 Jesus vare Guds Sonur, segiande; En er
 Hofudsmadureñ sa þad hañ kallade so
 þegar hañ lietst, sagde hañ; sañarlega
 hefur þesse Madur vered Guds Sonur.
 Marc. 15. v. 39. Hañ hroopade, sem eirn
 Sigurvegare, sem ein voldug Hetia er sigrade
 Dauda, midt i Daudanum; þvi mega hier
 heimfærað Esaie Ord; Drotten mun utfa-
 ra sem ein Hetia, hañ mun gledia sig
 sem eirn Striidsmañ, hañ mun siina
 Övine yfervina; hañ mun þegia um
 Stund, og vera hlioodur, en nu vill
 hañ haatt hroopa og þa uppsvelgia.
 Esai.

Esai. 42. v. 13. 14. Ei er ofþ þad mögulegt, ad breyta eptir vorum Jesu med þvilliku Hroopu ær Daustundenæ, og er liflegt vier verðum meir or magna en so, ad vier þad getum, ef vier dejum nætturlegum Dausta, en þad er Huggunæ ad Drotten heirer einvel, vorar Andvarpanar, sem vort Hroop; þær Moses var staddur mille þess Dausta Hafs, og Pharaonis Herlids, þorde hann ei ad tala hætt, so hans eged Folf skyllde ei æðru. Drd ær honum heira; heldur andvarpade hann einasta til Guds um Hialp, so lægt og lidlega i sinu Hiarta; þær sagde Drotten til hans; Mose! þvi kallast þu so til minn? 2 B. Mos. 14. v. 15. So er og vor Andvarpan, þær hun framkemur af Hiartanu og Trunne eitt oflugt Hroop i Guds Eyrum. Framveges seger Gudspiallamaduren

II. Ad hann hafe hneigt sitt Hofud; hvarmed Jesus liftsæm gaf Daustanum Teifn, ad hann mætte nu giarnan koma, þvi nu vilde hann filia vid; hiað odrum Mænskium merkest, ad Dausta Striided frammar reyser Hofuded og upprettar Haxsen, en under eins og Dunden er utfaren, þær linast Sinarnar og Hofuded huiigur; Jesus þær ær moot hneigde Hofuded siastur fyr en hann deyde, og lifasæm þreittur madur, lagde sig til Hvildar i Ormun siins himnesta Sedurs; A Guds Siidu var þesse hans siidasta Hegdan

Segðan eitt Audmíktar Merke, ad Jესus vǽre
 sínum Fodur hliðen alt i Daudan; i Ellite
 til hǽns æstvina var hun eitt Skílnadar-Teikn,
 hvǽrmed han liet síæ síñ Kǽrleíka til Mañelski-
 unar og sína Þyst til Mañaña Barna, og var
 þad líksem han hier med vilde luuta nidur ad
 þeim, og byðest til ad heíra ef þeir vildu en þaz
 bidia sig nockurs; ad síðustu heiter þad.

III. Han gaf upp síñ Anda; hvǽrmed
 en aptur æviífast, hvorsu viljugur han do, ei
 sem eirn er hlaut ad deia, heldur sem sax er síæls-
 fur utgesur sitt Liif; um oss heiter þad, ad vor
 Ande takest frá oss, vorrar Sǽlar sie krasest
 af oss; α þessare Noottu munu þeir þi-
 ñar Sǽlar af þier krefia; Luc. 12. v. 20.
 Edur ad Onðen utfare, Sǽlen burrvííke af
 Liífamanum. Ad soñu bruka ei aller Gudspíals-
 lameñerner hier um sama Ord, en þv verða
 þeir aller þar i samhliooda, ad han do vilju-
 gur. Jóhannes seger; Han gaf upp síñ
 Anda; Mattheus, han utsende (han)
 Marcus og Lucas; han utblies sínum
 Anda. Job. 19. v. 30. Matth. 27. v. 50.
 Marc. 15. v. 37. Luc. 23. v. 46. so ad Augu-
 stinus hefur rettelega sagt; hvør fær so sofed
 nær han vill, sem Christur deide nær
 han vilde? Allar þessar Kriingumstædur vit-
 na, ad Christi Daudē hefur vered hægur og
 rooílegur, ad so beist sem hǽns Þína var, hǽns

Rósl megn, og hvor háfs Andardráttur Þungur, so liett, sætt, og roosamlegt hefur hans Andlát vered, so ad, epter það hann sagt hafde; það er fullkomnad, skyldi æ hans utvortes ástande audsied vera, ad Guds Reide yfer Syndunum være ad fullu forliikud; það vere længt fræ mier, ad Eg vilie gjöra liited ur Jesu Þínu, æ Ney! Þvi stærre sein hans Þína var, þvi stærre er og vor Glede og Sæluhiarp; það vere længt fræ mier ad segia; Jesus hafe ei smackad Daudans Beyskleika, þvi hvornen skyldi Daudans Broddur vera burtteken, ef Dauden hefde ei stunged hann med sinum Brodde? Ney, til Daudans Beyskleika hefur hann ad fullu kiendt i allre síne Þínu, i sinu Striide vid Daudan i Grasgardenum, og i þær þriar Stunder er hann hieck æ Krossenum, þæ aller Dviner og allt Syndarenar Straff piinde hann og kvalde æ Sæl og Líkama; heldur vil Eg þetta einasta sagt hafa, ad nu, epter það Jesus hafde sagt; það er fullkomnad, þæ hefur Dauden ei siint neina Magt edur Bald yfer honum, þvi annars hefde hann af Daudanum sigradur vered, nu hefur hann miklu framar bendt Daudanum sem einum Þienara, ad hann mætte nu koma, og er það længt fræ, ad Dauden hafe þær hrifed hans Sæl ut af Líkamanum, heldur hefur Christur med stoorte Rósfeme lagt hann fræ siir i Daudanum, hvad oss en nu skal æ það miða, ad upphroopa med Balaam;

Minn

Mitt Sál dene Dauda þessa en's Rett-
 latta, og mitt fídarsta verde líikafem
 hans Siidasta.

So hafa nu Gudspíallameñner, til vorrar
 Andagtar allar Kringumstædur so grandt upp-
 reiknad, sem og eirneñ ad han hafe dæd um þar
 Miundu Stund, þad er, um Noon, edur Klus-
 ekan 3 Epter middege, þar vered var ad soorna
 Kvolld Offrenu i Musterenu, og Meñ voru far-
 ner ad slættra Þaaskalambenu, þeir hafa tilteked
 Dageñ, sem var Adsaingadagureñ sýrer Þaaska,
 og Fostudagur, æ þeim sama deige sem hiñ fyr-
 re Adam var skapadur, deyde hiñ añar Adam;
 æ þeim sama Dege sem Skopunar-Berked var
 fullkomnad, var og fullkomnad Endurlausitar-
 Berked, en þad er merkelegt, ad þo þessar
 Kringumstædur sieu ritadar med soddan Gaum-
 gæfne, þar er þo hvorge nosit æred; hvørke
 Beraldareñar ær, sem þessvegna ei kan utreika
 nast til neivnrar vissu, nie Christi Aldurs ær,
 so ei verdur víst sagt, hvad gamall ad Christur
 deyde; og er þesse Kringumstæda þvi athuga
 verdare, ad vier i þvi gamla Testamente, sínum
 hartnar allra Forsedra og Mikelshattar Maña
 Aldur tilgreindan, þar þeir hafa burtfallast, en
 i öllu Níia Testamentenu síñst ei nockurs Mer-
 kesmañs, Þíislar-votts, nie Christi staals, ad
 þvi geted, hvad gamler þeir orded hafe; og er
 þad sanlega ei ann Orsaka, mæsse ei síðst þess-
 D 2 vegna.

vegna, að þau stóru Fyrerheit hlífis Gamla Testamentes, voru mest um tiimánlega blessan, sem Skugga og Fyrermyndan uppax önnur betre giæde, en nu i því Nila Testamente, nu að vier höfum Fyrerheiteñ so miklu ypparlegre, og veglegre von til eins ánnars betra Liifs, so þursum vier ei framar að aaliita þetta Tiimanlega, sem er forgengelegt, seger Paulus, nu vill Guds Ande ei aaliita tiimánlegan Aldur fyrer nein gæde. Jesus do æ hañs besta Aldre, og þo heiter það so, að hañ skylde verda gamall og lifa lengge, það er, um ær Eyllifdareñar; so meguñ vier ei heldur aaliita Guds Naad epter arafjöldanum; nu er það einis stoor Guds blessan, að hañ burttekur oss æ unga Aldre, sem hitt að hañ lætur oss verda gamla; O! sieum vier truud Guds Børn, so kunnum vier ei að hafa mikla Lyst epter laungum Liifdögum, edur akta þæ fyrer stoor gæde, heldur gledia oss þarvid, að vier jafnvel æ þeñan hætt kunnum að deya med Jesu; það ætla Men almeñelega, að Christus have vered hier um þriatiin og siogra æra, þæ hañ deyde. Nu var það i Gamla Testamentenu halded ein blessan fyrer þæ Froomu, að þeir skylde verda laungliifer æ Jordeñe, og það var Straff þeirra Ogudlegu, að þeim yrde soipt i burt að hælsnudum þeirra Liifdögum; þeir skulu ei fæ hælsnad siina Liifdaga; seger David. Ps. 55. v. 54, og er þæ Jesus i þessu Medal Ogudlegra reiknadur því hañ hælsnade varla siina Liifdaga, edur hid fulla

Mañe

Mañestiuñar Liisdaga Skeid sem er Siðtíu ár,
 og nær það kemur hætt, áttatíu, sem Moses
 vottar Ps. 90. v. 10., því seger Daniel, að
 Christur skule upprættur verda, Dan. 9.
 v. 26., og Esaias, að hann skule burtrý-
 ckiast af Lande lifande Maña, fyrir
 Fólksens Misgjörda Sakar. Esai. 53.
 v. 11. Hvarmed hann hefur og þar Lögmaðlsens
 Bolvan iburt tekið, so það er nu framar en-
 gen bolvan edur Straff að deya ungur, því Je-
 sus hefur eirneñ helgað þann Dauda með sínum
 Dauda.

1 Nu Jesus er daudur, og nu skulum við til-
 lyfta af þessu hans síðasta Orde sem hinum
 öðrum, draga oss nockud til Lærdóms og Hug-
 gunar; En hver kan i sáum Orðum að skýra
 þar Huggun sem er i Jesu Dauda? Ánadhvort
 skyldum við uppreikna allar þær Hugganar
 sem finast i Guds Orde, því þær allar eru sa-
 mankomnar i þessu eina Orde, Jesus er dau-
 dur; edur og það er oss noogleg Huggun að
 segja einasta i Trúnni; Jesus er daudur;
 og hvílikrar Huggunar skyldum við oss framar
 ætía? Hver vill fordæma, Christur er
 hter sem dæd hefur seger Paulus Rom. 8.
 24. Hans Daude er oss, sem Moses Stafur
 er opnar fyrir oss það Rauda Haf, 2. M. B.
 14. v. 21. að við kúnum dýrfléga að ganga
 í gegnum allar Hörmungar. Hans Daude er

sax Jacobs Stige, sem leider oss til Himens.
 1. M. B. 28. Ebr. 6. v. 19. Hans Daude
 er sem Siassar grunur i hvorn vor Þón var
 þar sínu Atkere, hann er stytta vorrar Truar og
 Friistadur vorra Eymda, hann er Daude vors
 Dauda, því Danden er uppsvelgdur i
 Sigur. 1 Cor. 15. v. 54.; Hans Daude er
 orden Helvites Dlyfian, Broddur i Auga And-
 stotans, og hins Nya Testamentes Jnsigle. Þ
 einu Orde ad segia hann er vort Ekkelegasta At-
 hvarf, ef vier ad eins yfervegum hann rettelega,
 og tileinkum oss hann med lifande Tru.

Þor helste og stærste Lærdoomur skal hierut-
 af vera, ad vier ad Jesu Epterdæme sorgum
 vandlega fyrer vorre Sæl, vorum dymætasta
 Sieshood; Vel mætte sinast ad Jesus hefde mi-
 ñe Orðsok haft ad sorga fyrer Sæleñe en Liifas
 manum, heñe var altið vel borged i hans Þo-
 durs Gæimslu, Liifamen þaræmoot var epter i
 Ovina Hondum; en vier heirum Næy, hann ta-
 lar hier ei eitt Ord um sin Liifama, það ma-
 allt vera under annara Umfioon komed hvornen
 um hann fer; Heldur einasta um sina Sæl,
 Fader i þittar Hendur fel eg min And-
 Gud gæfe vier vildum af Jesu Dauda læra þe-
 ta hid eina Naudsynlega, ad bera því fram-
 ahyggfu fyrer vorre Sælu, sem hun er Liifas
 manum ypparlegre, og þar hofum vier vel lært;
 Hvað gagna oss aller Beraldareñar Sælusor-
 garar, nema vier sicalfer vilium vera vorer ei-
 gen

gen Særlusforgavar? Þar hvad gagnar oss Frels-
 sare vorrar Sælar, ef vier afrækiun hana med
 Andvaraleyse? O! ad Men þeynktu þartil! en
 þar er grættlegt til ad ad vita, ad Men leggja
 heldur allt Rapp og æhuga at sierhvad anad
 en þeirra eigen Sæluhiælp. Hvada æhyggiu
 hofum vier ei fyrer þessum Alma Orma-Sæf
 Liifamanum, ad sæda han og priida, samt af
 honum ad methast? en vor Sæla er alls na-
 ken og berr; þo medkenum vier ad vier hofum
 ypparlega Sæf, ad þad gagne eckert þo
 Maduren vine allan Heimen, en liide
 fioon at Sælu sine. Matth. 16. v. 26, en
 þarmed er ogso bued, metra vilium vier ei til
 þess vina. Þar nockur vill gefa ad merkia hvor-
 su heitt han elste sin Bin, plagar han ad segja;
 Jeg elska þig, sem miina eigen Sæf; En ho-
 num matte svarast; O Men! elska mig heldur
 sem þin egen Liifama, þvi jeg sie ad fyrer ho-
 num berdu gooda Umsonun; Giorum vier ei
 minst ur vorre dymætustu eign, Sæleñe, er
 ei so ad hun sokum Liifamans max hvervetna si-
 tia i Missernum? O! ad vier þar i Dag lax-
 tum oss þad af Jesu Deme sagt vera, ad sor-
 ga fyrer Sælum vorum, og þad strax hier i
 Liifenu, skule þad hialpa oss i Daudanum;
 Ef vier hofum ei ædur fullvissu þarum med Jesu
 ad Gud sie vor Fader, þar er jeg hræddur
 um ad vier hofum ecke Hug til ad segja med
 Jesu, Fader, i þinar Hendur fel eg
 min

minn Andá; Hitt er líkara að Samvitskan mune sýna; Hvort er það víst að Guð vill nú taka við þér og farnast við þig? og að hafi þá svara mune sem Jephtha forðum Öldungunum í Gilead; Erud þér ekki þeir enar sömu, sem hafð utrekð mig af Husenu, og nú komð þér til minn, því að þér erud í Reid stad. Dur. Doom. B. II. v. 7. Lærum og af Jesu, ef vier eru trúader, að ottast en fyrer Daudanum, allitum hafi heldur sem voru besta Vin, Jesus tók gláður á móti þónum, sem sinum Frelsara, er goðan endá gjörðe að hans Vínu, En síður þursum vier hafi að ottast, þá vier nú höfum Jesu Dáda of til Huggunar.

Nú, Jesus er dádur, og vier? hvað skulum vier nú aðhafast? Lærum of gjöra sem þeir Trúdu er stóðu hía hans Kross; þeir gretu, bördu síer að brjóst, og smeru heim áttur; Lærum nú voru Jesum í Fride hvíla, garne nú hvor eirn heim til sín, og buunst við vorum Dáda í Líma; Verum of að brjóst, ei með hende heldur Samvitskne, í hugande, að vier höfum og verð með að leggja hendur að Jesum, og gráttum vorar Sýnder, sem hafa aflísfad Drottin Dyrðaregar; Ei er það noög að vier meðkennum of sefa í Jesu Dáda, nema vier og eirnefnum tilbaka, með yðran og yfer;

yferboot frá þeim Syndum og Syndum sem
 giort hafa oss seka í hans Bloode, so þá vier
 fyrer Krapt hans Dauda erum dauder ordner
 frá Syndene, vier þá mættum í Krapte hans
 upprisu framganga í níu Liiferne.

Nu, Jesus er daudur, og hvor er þá
 Skylda vor sem eptir lifum? Hun er í sturtu
 mále, ad gangast fyrer hans greptran, og
 þad skulum vier nu sem hans Viner ei vanta laa-
 ta við vorn framlidna Sæla Jesum. Jeg vil
 segia til ydar þad sem Abraham forðum sagde til
 þeirra Hethita. I Mos. B. 23. v. 45. Kæru
 Viner giefed mier grefstrumarstad, hia
 ydur, so jeg mege greftra þar min fram-
 liden sem liggur fyrer minum Augum;
 Jeg vona hier sie eingest, sem ei giarnan villie
 verda við þessare Boon mine, heldur ad hvoreirn
 mune svara mier med þeim Hethitum: Heir
 oss hvad vier segium, greftra þu þin
 Framlidna hier í eirre af vorum hendar-
 legustu Grofum, engen af oss skal meina
 þier siina Grof, til ad leggja þin Fram-
 lidna þar. I B. M. 23. v. 6. Vel sie þvi ef
 þetta er ydar hrein Alvara, og fullkomet Zeife,
 og veit jeg þa aungva bette Grof til, en ydar Hior-
 tu, þar vil eg diupt nidursokkva minum Jesu. Ein
 Drottning forðum visse aungva heidarlegre gref-
 tran ad veita sinum Konge en i þessar egen Liis-
 kama, þvi liet hun eptir þeirrar Aldar plagsid
 D 5 breña

breña hans Lífama til Döfu, og blandade Döfu
 þu í eirn Dryck, sem hun síðan afdrack, en
 jeg má med heilu og höldnu grestra mín Jes-
 sum i þdar Hiortum, mín Dauda Jesum i þ-
 dar lifande Endurmining. Lætted hann þar hví-
 la, innsigled Grosena, og lætted aungvað stela
 honum burt þadan, ad nær Jesus hvíler i þdar
 Hiortum fyrir sameining hans Plinu, hann þar
 og so mege uppriisa i þdar Hiortum, og giora
 þdur Slutakande i Krafte sínar upprisu.

O Jesu! Andlatts Orded þitt, i mí-
 nu Hiarta eg geime, sic það og líka sit-
 dast mitt, nær sofna eg burt ur Heime.
 Amen.







